

KRAKÓW
ROK LX Nr 56 s

Niedziela

7 III 2004

Cena 1 zł

(w tym 7% VAT)

www.dziennik.krakow.pl

DZIENNIK POLSKI

WYDANIE NIEDZIELNE



Krzysztof Janik nowym szefem SLD

Koniec złudzeń

– Nie ma radości na mojej twarzy, rozpoczynam nową pracę z uczuciem pewnego rozczarowania – oświadczył Krzysztof Janik tuż po ogłoszeniu jego zwycięstwa w wyborach na nowego szefa SLD. Janika w drugiej turze głosowania poparło 294 delegatów krajowej konwencji Sojuszu. Na jego kontrkandydata Marka Dyducha głosowały 174 osoby.

Wcześniej walkę o schedę po Leszku Millerze, który zgodnie z zapowiedziami podczas wczorajszej konwencji partii zrezygnował z szefowania SLD, przegrali: Andrzej Celiński, Wiesław Ciesielski i Jacek Piechota. – *Nie jest tak, że potrafimy się kłócić w sprawach programowych. Jest tak, że czasem zły sposób zachowania, zaciekleść, agresja owocują także w życiu partii złymi skutkami* – powiedział Janik tuż po wyborze.

Oceniał też, że działacze Sojuszu zapominają, iż wrogiem SLD jest bieda i bezrobocie w kraju

a przeciwnikami – Platforma Obywatelska, Samoobrona, LPR i PiS. – *Nie szukajmy na tej sali wrogów i przeciwników, tak być nie może* – apelował Janik.

Wcześniej marszałek Sejmu Marek Borowski wezwał wiceszefów partii zasiadających w rządzie do rezygnacji z funkcji partyjnych. Zaapelował też o zwołanie kongresu SLD w maju tego roku.

To tylko kilka z propozycji, które znalazły się w odczytanym przez Borowskiego projekcie uchwały o nazwie „Dość złudzeń”, pod którą podpisali się także m.in.: Jolanta Banach, Andrzej Celiński, Włodzimierz Cimoszewicz, Wiesław Kaczmarek i Izabella Sierakowska.

Autorzy projektu uchwały chcą, by majowy kongres SLD przeprowadził dyskusję programową, dokonał zmian w statucie i wybrał nową Radę Krajową partii. Nowa rada miałaby być mniej liczna, a połowę jej członków powinni stanowić delegaci niebędący parlamentarzystami.

Dokończenie – str. 3

Taniej niż ksero

Za kopiowanie – bez odpowiednich zezwoleń – cudzego dzieła grożą wysokie kary. Ale żaden rozsądnie myślący student nie zainwestuje kilkuset złotych w książkę, która po pół roku okaże się nieprzydatna.



Największe straty z powodu kopiowania książek ponoszą oficyny prawnicze. Czy można się jednak dziwić studentom, skoro np. czterotomowy komentarz do kodeksu spółek handlowych kosztuje ponad 900 zł?

Fot. Andrzej Wiśniewski

Zdrowszy fundusz?

Panas odwołany, obowiązki szefa NFZ pełni Mazur

Premier Leszek Miller, na wniosek ministra zdrowia, odwołał wczoraj Krzysztofa Panasa z funkcji prezesa Narodowego Funduszu Zdrowia. Do czasu powołania nowego prezesa premier powierzył obowiązki kierowania funduszem Markowi Mazurowi – podało Centrum Informacyjne Rządu. Marek Mazur jest wiceprezesem NFZ ds. finansowych.

W piątek minister zdrowia Leszek Sikorski złożył pismą prośbę do premiera o odwołanie prezesa Panasa. Informując o tym, wyjaśnił, że powodem tej decyzji była jego krytyczna ocena działalności zarządu NFZ i jego funkcjonowania, a także zła współpraca z prezesem funduszu. – *Gdyby współpraca układała się dobrze, nie byłoby tego wniosku* – mówił.

Panas nie zgadzał się z zarzutami Sikorskiego i podkreślał, że wszystko, co robił zarząd NFZ, odbywało się za wiedzą Ministerstwa Zdrowia. (PAP)

Brzydki makijaż

– *Spodziewałam się bardziej radykalnej postawy, prawdziwej naprawy partii, a nie brzydkiego makijażu* – powiedziała wczoraj posłanka SLD Izabella Sierakowska, komentując wczorajsze obrady krajowej konwencji Sojuszu.

– *Myslałam, że moje ugrupowanie, któremu już nie ufa kilka milionów wyborców, zdecyduje się na radykalne kroki, radykalne pociągnięcia i zmiany, bo tylko to może w jakiś sposób mojemu ugrupowaniu pomóc* – zaznaczyła Sierakowska.

Tymczasem, jak dodała, podczas konwencji jest dyskusja, lecz dzieje się to samo co na kongresie partii w czerwcu ubiegłego roku czy podczas spotkań partyjnych. Natomiast, jej zdaniem, nie ma chęci radykalnych zmian. (PAP)

Papież wznowi pielgrzymki

Europejscy katolicy chcą formalnego uznania chrześcijańskich korzeni swojej kultury

Jan Paweł II wznowi swoje pielgrzymki – napisał wczoraj włoski dziennik „Corriere della Sera”. Gaze- ta informuje o poprawie stanu zdrowia papieża i zapowiada w czerwcu jego wizytę w Szwajcarii, a we wrześniu pielgrzymkę do sanktuarium w Loreto.

„Corriere” pisze, że papiescy współpracownicy optymistycznie patrzą na perspektywę wznowienia przez Jana Pawła II podróży zagranicznych i pielgrzymek po Włoszech.

Nie wyklucza więc, że papież pojedzie również do Szwajcarii i do Loreto oraz przypomina, że Jan Paweł II jest również zaproszony do Austrii, Polski, Meksyku i Francji.

Europejscy katolicy, którzy stanowią ponad 80 procent mieszkańców kontynentu, spo-



Papież Jan Paweł II przyjął wczoraj na prywatnej 20-minutowej audiencji prezydenta Niemiec Johanna Raua.

Fot. Filippo Monteforte (PAP/EPA)

dziewają się formalnego uznania chrześcijańskich korzeni swojej kultury, podkreśla watykański komunikat po sobotnim

spotkaniu Jana Pawła II z prezydentem Niemiec Johannesem Rauem. (PAP)

Amerykanie przyznają się do błędów administracyjnych

Unieważniony kontrakt

Polacy zbudują osiedla mieszkaniowe w Karbali, Basrze i Dyalah

Amerykańskie siły lądowe unieważniły w piątek wieczorem przyznany NOUR USA kontrakt na dostawy dla armii irackiej wartości 327 milionów dolarów i rozpisyją nowy przetarg. Jako powód swej decyzji podały problemy techniczne. Zaprzeczyły, że NOUR wygrał pierwotny kontrakt dzięki kumoterstwu.

Jedną z firm, które przegrały z amerykańsko-jordańskim konsorcjum NOUR USA, jest polski Bumar. Rozstrzygnięcie nowego przetargu nastąpi nie w Bagdadzie, jak poprzednio, lecz w Waszyngtonie.

Kluczem do sukcesu polskich firm w Iraku jest stała obecność w tym kraju – powiedzieli szefowie trzech naszych firm – Telmaxnetu z Poznania, Jedyńki Wrocławskiej oraz krakowskiej Construction, które wygrały przetargi na budowę osiedli mieszkaniowych w Iraku.

Firmy te zbudują standardowe osiedla mieszkaniowe na 500 mieszkańców odpowiednio w Karbali, Basrze i Dyalah. W poniedziałek w Bagdadzie ma nastąpić uroczyste podpisanie kontraktów z udziałem cywilnego administratora Iraku Paula Bremera. Polskie firmy wygrały trzy z siedmiu dotychczas rozstrzygniętych przetargów mieszkaniowych. (PAP)

BUD-MAR
INVESTMENT

Realizacje BUD-MAR Investment enklawą Twojego sukcesu
inwestycje: Kraków – ul. Malborska, Kraków – Trojanowice

ul. Józefa 25, Kraków tel. 431-29-40, 431-29-46 www.bud-mar.pl

Druga strona

Dziś 67. dzień roku

W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 6.10, zajdzie o 17.32

D Księżyc wzeszedł o godzinie 18.15, zajdzie o 6.46

❖ Dzień będzie trwał 11 godzin i 22 minuty

❖ Imieniny obchodzą Paweł i Tomasz

Gdy w marcu niebo od południa ryknie, rok wszego dobra z tego wyniknie.

1596 – w marcu Zygmunt III Waza opuścił zamek na Wawelu i przeniósł się wraz z żoną i dworem do Warszawy. Płynęli trzema statkami po Wiśle.

1786 – w Krakowie założono lożę wolnomularską „Przesąd zwyciężony”, która grupowała oświeceniową szlachtę oraz profesorów Szkoły Głównej i mieszczan (działała do 1795 r.).

1825 – zmarł jeden z najstarszych krakowian – Piotr Librowski. Miał 124 lata i 6 miesięcy.

1856 – w Toniach pod Krakowem zmarł gen. Franciszek Paszkowski, adiutant Tadeusza Kościuszki i jego biograf, pierwszy przewodniczący Komitetu Kopca Naczelnika (ur. 1778).

1875 – w marcu toczył się w Krakowie proces Wincentego Marcina Kirchmajera, bankiera i właściciela „Czasu”. Oskarżono go o defraudację i spowodowanie bankructwa banku. Został skazany na dwa lata więzienia. Po apelacji wyrok zmniejszono do sześciu miesięcy.

1935 – w pomieszczeniach teatru Bagatela rozpoczął działalność Teatr Legionu Młodych „Awanscena”. Przeszedł istnieć po wystawieniu dwóch sztuk.

1936 – w Krakowie odbyła się demonstracja robotnicza jako wyraz poparcia dla strajkujących pracowników „Sucharda”. Policja rozproszyła zgromadzenie, w wyniku czego rannych zostało 3 demonstrantów i 4 policjantów.

1937 – w Krakowie, w obecności około 300 osób dokonano poświęcenia proporcja II Koła Stronnictwa Narodowego.

1939 – odbyło się posiedzenie prezydium Reprezentacji Zjednoczonego Żydostwa Miasta Krakowa. Udział wzięli przedstawiciele rabinatu i cechu rzeźników żydowskich. Dyskutowano o ustawie o uboju rytualnym.

2003 – czytelnicy „Dziennika Polskiego” przeczytali na pierwszej stronie: „Eksploduje i strzały z karabinów maszynowych obudziły w nocy mieszkańców podwarszawskiej Magdaleny. Próba zatrzymania dwóch przestępców zamieniła się w krwawą jatkę”.

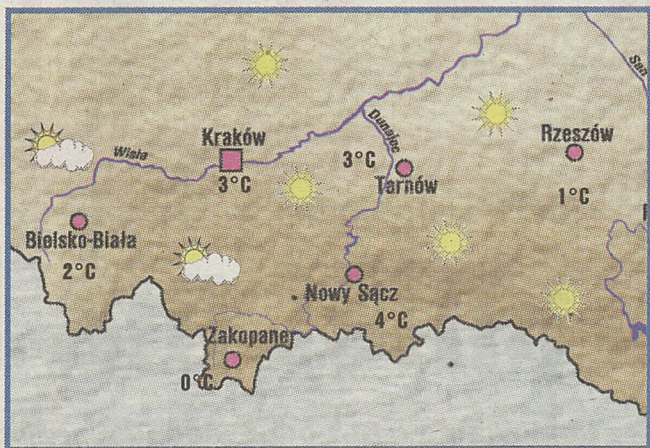
(MS, PS)

Do sylwestra pozostało 299 dni

Redaktorzy wydania:

Marek Długopolski
Marian Nowy

Pod wpływem nizu



Sytuacja baryczna

Polska południowa przechodzi pod wpływ zatyki niżowej znad Czech i Niemiec. Do kraju zaczyna napływać cieplejsze powietrze śródziemnomorskie.

Prognoza pogody

W Małopolsce przez większą część dnia będzie słonecznie. Od godzin południowych na niebie pojawiać się będą duże ławice chmur wysokich i dopiero wieczorem wysoko w Tatrach mogą wystąpić słabe opady śniegu. Będzie cieplej. Temperatura w ciągu dnia wyniesie od 2 do 4 st., na Podhalu około 0 st., wysoko w Tatrach -7 st. Wiatr będzie słaby i umiarkowany, południowo-wschodni, w Tatrach dość silny i porywisty, południowy.

Nocą zachmurzenie duże i okresami opady śniegu. Temperatura min. od -2 do -4 st., na Podhalu -6 st., w Tatrach -9 st. Wiatr słaby, w górach dość silny i porywisty, z kierunków południowych.

Prognoza orientacyjna na poniedziałek

Pochmurno z opadami deszczu – na Podhalu śniegu

z deszczem wysoko w Tatrach opady śniegu. Temperatura maks. dniem od 2 do 4 stopni, na Podhalu 1 stopień w Tatrach -6 stopni. Wiatr słaby i umiarkowany, wschodni i południowy. Nocą zachmurzenie duże. Okresami opady deszczu ze śniegiem, w górach śniegu. Temperatura min. od -2 do 0, na Podhalu -4 stopnie, w Tatrach -9 stopni. Wiatr słaby, wschodni i południowy.

Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna – z tendencją do pogorszenia. Mogą wystąpić bóle głowy i objawy obniżonej sprawności działania.

Uwaga kierowcy

Widzialność rano lokalnie ograniczona. Drogi lokalne mokre i śliskie.

Ciśnienie

Wczoraj o godz. 13 ciśnienie w Krakowie wynosiło 996,5 hPa = 747,4 mm Hg. Średnie miesięczne 987,5 hPa = 740,6 mm Hg. Tendencja: niewielki spadek.

Tydzień w krakowskiej polityce

Spóźnione dobre intencje

❖ Dyskusja o tym, czy zamknąć hipermarkety w niedziele nabiera coraz większych rumieńców. Zwolennicy zakazu mówią o dobrodziejstwach odpoczynku od hal pełnych towaru, przeciwnicy przytaczają wyniki badań opinii publicznej, z których wynika, że większość chce robić zakupy w dni świąteczne.

Intencja jest słuszna – krakowianie w niedziele powinni „dzień święty święcić”, choć drobni kupcy mogliby sobie nieco dorobić. Problem w tym, że tak naprawdę na dyskusję na ten temat, a co ważniejsze na decyzję – jest już za późno, bo ograniczenie godzin pracy hipermarketów to ograniczenie zatrudnienia w tych sklepach.

Może warto zmienić przyzwyczajenia większości krakowian i oduczyć ich biegania z wózkiem pomiędzy regałami (ciekawe, czy budowane galerie handlowe na Grzegórkach i przy dworcu PKP oraz istniejąca Plaza będą mogły przyjmować klientów? Przecież wiele sklepów w tych galeriach nie ma 300 m kw.). Pomysłodawcy powinni jednak znaleźć dodatkowe miejsca pracy dla kilkunastu procent z obecnych pracowników wielkich sieci handlowych. I trzeba pamiętać, że niedzielne tłumy z hipermarketów wcale nie przeniosą się do małych sklepów, więc ewentualne zyski drobnych kupców nie będą aż tak duże.

Prawda, niestety, jest gorzka – jest za późno na walkę z istniejącymi hipermarketami. Szanse na zwycięstwo radni mają co najwyżej z tymi, które dopiero będą budowane, a chętnych nadal jest sporo. I lepiej skupić się na ograniczeniu dalszych inwestycji niż próbować zamykać istniejące hipermarkety.

❖ O tym, że radni powinni znacznie wcześniej myśleć i analizować skutki swoich decyzji, a dopiero potem podnosić za czymś rękę świadczy głośny ostatnio przypadek Wesołej Polany na Woli Justowskiej. Najpierw radni zezwolili na jej budowę, teraz chcą się z tego wycofać.

Trudno i w tym przypadku odmówić dobrych intencji, bo przecież ratowanie unikatowego krajobrazu Woli Justowskiej trzeba uznać za szlachetny i godny uznania cel. Czy jednak nie jest za późno? Czy Wola Justowska rzeczywiście jest jeszcze piękną i wartą ochrony dzielnicą? Zawsze można ratować to, co jeszcze zostało, ale wtedy nie uniknie się podejrzenia, że dla jednych przymykano oko, gdy budowali domy i robili interesy, a innym ogranicza się prawo wła-

ści, choć ich zamierzenia nie są tak ogromne jak poprzedników.

Warto dokładnie przeanalizować, jak doszło do tego, że większość radnych kilka tygodni temu poparła akurat wniosek umożliwiający zabudowę polany. Przecież i tamto głosowanie można potraktować jako dobrą intencję. Wprawdzie z korzyścią dla znacznie mniejszej liczby krakowian niż jest protestujących przeciwko tej budowie, ale za zamykaniem hipermarketów też opowiada się mniejszość, a to niektórym radnym wcale nie przeszkadza.

Teraz pojawiają się pomysły, że „błąd” można naprawić, oferując właścicielowi inną działkę do zamiany. Czyżby? Miasta, a więc wszystkich mieszkańców, choć „błąd” popełnił tylko radni. Spóźnione dobre intencje kosztują, tyle że nie tych, którzy się spóźnili.

❖ Na uwagę zasługuje także złożenie rezygnacji z mandatu radnego Bogumiła Ścirki. W tym przypadku również są to spóźnione dobre intencje, ale realnie przekładające się na rzeczywistość.

Radny Ścirko prowadził samochód pod wpływem alkoholu i spowodował kolizję. Przyznał się do winy i po zakończeniu procesu sądowego na pewno zostałby uznany za winnego, a tym samym i tak straciłby mandat. To oczywiście mogłoby trwać miesiącami, może nawet przez lata, a radny – choć ciągle pokazywany palcem – nadal mógłby pracować dla dobra mieszkańców i wykazywać się dobrymi intencjami.

Radny Ścirko przejdzie do historii. Nie dzięki jeździe po sporej dawce alkoholu, ale za honorowe rozwiązanie, jakim była rezygnacja z mandatu, na co inni, którzy popełnili podobny błąd, do tej pory się nie zdobyli. Wprawdzie plotki głoszą, że stało się to pod dużym naciskiem byłych kolegów z LPR, ale przecież radny nie musiał tym naciskom ulegać (bo w końcu do Ligi już nie należał). Ciekawe, dlaczego naciski kolegów z LPR nie są tak skuteczne w przypadku radnego sejmiku Czesława Kwaśniaka, którego też przytępiano na jeździe po wypiciu, ale który tak ciężko się rozchorował, że nie może stanąć przed sądem. Zwolnienie lekarskie nie przeszkadza mu jednak pobierać pełnej diety za pełną dobrych intencji pracę na rzecz mieszkańców Małopolski. Można zrozumieć, że teraz honorowa rezygnacja z mandatu byłaby spóźnioną dobrą intencją – do historii nie udało się już przejść, bo kronikarze pamiętają tylko o pierwszych.

(GEG)

Obserwatorium astrologiczne

Dzisiaj, piętnaście minut po północy, Księżyc osiągnął fazę pełni i znalazł się dokładnie po drugiej stronie nieba, w odległości katowej 180 stopni od Słońca. Będzie teraz wschodził o zachodzie słońca, coraz później każdego wieczoru, i zachodził o świcie, a w naszym życiu rozpocznie się okres wypełnienia.

Według dawnych astrologów właśnie w tym momencie rozstrzygają się wszystkie sprawy rozpoczęte w nowiu (który miał miejsce około 20 lutego), jeśli tylko pracowaliśmy konsekwentnie, solidnie, jeśli pokonywaliśmy skutecznie własne ograniczenia, lęki, frustracje i słabości – los ofiaruje nam wspaniałe nagrody.

No dobrze, ale co widać na niebie?

Przez większą część dnia Księżyc będzie wędrował po konstelacji Panny, co, jak mawia Bogna Wernichowska, sprzyja koncentracji umysłowej, pracowitości, metodyczności, dociekaniu naukowemu, a także wszelkim sprawom medycznym.

O godz. 6.42 Księżyc utworzy pechową opozycję do Merkurego, co zwykle przeszkadza w podróżach i podczas zakupów, ale większość z nas będzie jeszcze wówczas śmacznie spała. A o 7.48 nastąpi trygon Marsa do Księżyca:

Umieszczony należyście
Trygon nam ułatwia życie,
Które płynie wśród radości

zgodnie łatwo, bez trudności.
Mars jest bardzo dynamiczny
Szybki, śmiały, heroiczny...
– pisał słusznie Leszek Szuman.
Ale co nastąpi?

Prawdziwymi beneficjentami układów planetarnych są Byki. W ich życiu następują teraz głębokie, korzystne przemiany. Koziorożce – śmiało mkną do wyznaczonych celów, choć po drodze wyrastają jakieś utrudnienia. Trzeba być cierpliwie znośnić. Panny – mają fart i niefart. Mogą wszystko i nie mogą nic. Dlatego powinny dobrze przemyśleć swoją strategię działania, a na nartach muszą dziś uważać.

Rakom wszystko się udaje i kto wie, kto wie... może nawet to, o czym marzyliśmy, stanie się wkrótce faktem? Skorpiony muszą pokonać jakieś trudności zewnętrzne i wewnętrzne. A Ryby martwią się na zapas i przedwcześnie.

Strzelce mogą teraz walczyć z chandrą. Lwy też coś uwiera – może sytuacja materialna? Barany wchodzą w okres miękkości i ustepliwości. Wodniki mają problemy z forszą, Bliźnięta ze światem (musicie więcej się uśmiechać, czerwone wino też jest dobre) i tylko Wagi potrafią cudownie machnąć ręką na wszystko. Zresztą, od godziny 23.32 rozpocznie się ich czas astrologiczny. I po pełni! Pora na igrzyska.

JAKUB CIEKIEWICZ

Zdjęcie dnia



Pies lawinowy z młodszym podopiecznym bawią się w czasie przerwy od ćwiczeń dla przewodników psów lawinowych w Zakopanem. W czasie dwudniowych zajęć psy i ich opiekunowie doskonalili się w wyszukiwaniu ludzi pod śniegiem.

Fot. Grzegorz Momot (PAF)

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Kłakurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jąłowego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykuły nie zamówionych redakcji nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
WYKAZ KONTROLI WYSTĘPIAŁY PRAC



Fot. Andrzej Wiśniewski

Walka o indeksy

VIII Konkurs Wiedzy o Uniwersytecie Jagiellońskim

Na terenie Kampusu 600-lecia Odnowienia UJ w Pychowicach odbyły się wczoraj eliminacje do VIII edycji Konkursu Wiedzy o Uniwersytecie Jagiellońskim. Do walki stanęło ponad 200 uczniów klas maturalnych państwowych liceów ogólnokształcących z całego kraju. Stawką w konkursie są indeksy dziewięciu wydziałów najstarszej polskiej uczelni.

W tym roku uniwersytet przyznał rekordową liczbę indeksów, bo aż 34 (w ubiegłym roku było ich 19, a w pierwszej edycji tylko jeden).

Uczestników konkursu oraz ich rodziców przywitał rektor UJ, prof. Franciszek Ziejka. Obiecał, że w przyszłym roku konkurs obejmie także uczniów szkół niepublicznych, a w związku z wejściem Polski do Unii Europejskiej być może także szkół spoza naszego kraju. Rektor prosił, by ci, którym nie powiedzie się w trakcie obecnego konkursu nie zniechęcali się, ale spróbowali swych szans w lipcu, w trakcie egzaminów wstępnych na krakowską uczelnię, której bramy są otwarte dla młodych ludzi. Nie byłoby uniwersytetu bez młodzieży. Studenci to sól naszej uczelni - dodał na zakończenie prof. Ziejka.

Po uroczystym otwarciu VIII edycji konkursu uczniowie przystąpili do rozwiązywania testu, którego autorem był dr hab. Krzysztof Stopka z Instytutu Historii UJ. W ciągu 50 minut należało udzielić odpowiedzi na 100 pytań. Zarówno organizatorzy, jak i uczestnicy konkursu zgodnie przyznali, że pytania testowe nie należały do najłatwiejszych.

Wyniki zostaną ogłoszone na początku przyszłego tygodnia. Dla osób z tą samą ilością punktów zorganizowana zostanie dogrywka pisemna. 34 szczęśliwców weźmie udział w przewidzianym na 14 kwietnia finale.

Aby otrzymać upragniony indeks, finaliści muszą najpierw zdać egzamin dojrzałości ze średnią ocen przynajmniej 4,0.

Konkurs wiedzy o UJ zorganizowała Fundacja dla Uniwersytetu Jagiellońskiego. W tym roku maturzyści walczą o wstęp na następujące wydziały: Wydział Ochrony Zdrowia (2 indeksy), Wydział Historyczny (5), Wydział Filologiczny (5), Wydział Filozoficzny (2), Wydział Fizyki, Astronomii i Informatyki Stosowanej (4), Wydział Biologii i Nauk o Ziemi (5), Wydział Chemii (2), Wydział Zarządzania i Komunikacji Społecznej (7), Wydział Prawa i Administracji (2).

(ANKO)



Fot. Andrzej Wiśniewski

4 promile u matki

Prawie 4 promile alkoholu w wydychanym powietrzu miała 26-letnia matka 11-miesięcznego dziecka, którą policjant zastał podczas libacji w jednym z mieszkań w Lublinie.

Kobieta trafiła do policyjnej izby zatrzymań, gdzie trzeźwieje, a dziecko decyzją kuratora sądowego zostało umieszczone w szpitalu na obserwacji - poinformowała wczoraj policja.

(PAP)

Żądał kilkadziesiąt tysięcy złotych Okup albo podpalenie

(INF. WL.) O wymuszenie okupu oskarżyła krakowska prokuratura 23-letniego Marcina R. Grozi mu kara do 10 lat więzienia.

W listopadzie 2003 r. - zdaniem prokuratury - Marcin W. usiłował doprowadzić jedną z firm w woj. małopolskim do niekorzystnego rozporządzenia mieniem. Mężczyzna przesłał na adres spółki anonimowy list, w którym domagał się kilkudziesięciu tysięcy złotych, grożąc spalaniem pomieszczeń produkcyjnych i podpaleniem pojemnika z gazem.

- Tragedii zapobiegli funkcjonariusze policji z Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie, którzy zatrzymali sprawcę, gdy zgłosił się, by odebrać okup - powiedziała nam prokurator Mirosława Ka-

linowska-Zajdak, rzecznik krakowskiej Prokuratury Okręgowej.

W postępowaniu ustalono, że - od lutego do maja 2003 r. - do firmy nadeszły trzy anonimowe listy z żądaniem 30 tys. zł w zamian za nieujawnienie rzekomych nieprawidłowości mogących skompromitować spółkę. W listopadzie 2003 r. nadszedł kolejny anonim, w którym szantażysta - grożąc m.in. podpaleniem - znowu żądał okupu; wskazał też miejsce, w którym miały zostać złożone pieniądze. Kiedy przyszedł podjąć okup, został zatrzymany, a następnie aresztowany. Marcin R. przyznał się do winy. Grozi mu kara pozbawienia wolności do 10 lat.

(STRZ)

Krzysztof Janik nowym szefem SLD

Koniec złudzeń

Dokończenie ze str. 1

Borowski życzył Millerowi, by kierował rządem lepiej niż dotychczas, a nowemu kierownictwu Sojuszu, by nadało partii nową dynamikę.

Andrzej Celiński i Aleksandra Jakubowska zrezygnowali wczoraj z funkcji wiceszefów Sojuszu. Pierwszy swoją decyzję ogłosił Celiński: - *Przepraszam, ale nie widzę możliwości współpracy z Olą Jakubowską ani z kilkoma innymi kolegami z zarządu* - argumentował.

Jak dodał, chętnie współpracuje z tymi, którzy popełniali błędy oraz godzi się płacić koszty własnych błędów. - *Ale mniej chętnie współpracuję z ludźmi, którzy charakteryzują się polityczną hucpą* - powiedział Celiński. Szefowa gabinetu politycznego premiera zgłosiła wcześniej formalny wniosek o odrzuceniu projektu uchwały „Dość złudzeń”.

Według Jakubowskiej to, co jest w uchwale, „jest niezgodne z rzeczywistością”. - *Nie może być tak, że trzy osoby spośród ośmiu podpisanych pod projektem (Celiński, Kaczmarek, Banach - PAP) to byli ministrowie w rządzie, który głosował nad ustawami skrytykowanymi w uchwale* - podkreśliła. - *Odpow-*



Pora kończyć... Premier Leszek Miller i sekretarz generalny SLD Marek Dyduch podczas krajowej konwencji SLD.

Fot. Tomasz Gzell (PAP)

wiedzialność za ustawy o abolicji podatkowej, o radiofonii i telewizji czy o NFZ to też odpowiedzialność tych trzech osób podpisanych pod uchwałą - zaznaczyła.

W ocenie Jakubowskiej jest to też odpowiedzialność całego parlamentu, Klubu SLD, marszałka Sejmu i prezydenta. - *Więc proszę nie umywać rąk od tego, co kiedyś było razem z wami podjęte* - oświadczyła.

Borowski powiedział, że jest zmartwiony wypowiedzią Jakubowskiej. Zaś nowy przewodniczący Sojuszu wezwał Jakubow-

ską, aby zechciała zaprzestać szukania winnych. - *Wszyscy jesteśmy winni* - powiedział, wzywając delegatów do przyjęcia uchwały Borowskiego. Po tym wystąpieniu Jakubowska oświadczyła, że rezygnuje z funkcji wiceszefowej partii.

Wiceszefami SLD zostali - na miejsce Janika i Jakubowskiej - Katarzyna Maria Piekarska oraz Grzegorz Napieralski.

Jolanta Banach przyznała wczoraj, że ona i Celiński zastanawiają się nad opuszczeniem partii.

(PAP)

nieś żadnych zmian. Lewica będzie dalej sobie dryfować i wyląduje w końcu tam, gdzie jest jej miejsce, czyli na marginesie.

ANDRZEJ LEPPER (Samoobrona): - *Można było się spodziewać, że stary beton SLD nie pozwoli wejść nikomu nowemu. SLD powinien się rozwiązać, bo lewa strona sceny politycznej jest już zajęta przez Samoobronę. Ich miejsce mogłoby być w Platformie. Ludzie tworzący SLD nie sprawdziли się i nie mają moralnego prawa mówić, że są lewicą, bo są liberałami, oszukali kilkanaście milionów ludzi w Polsce.*

TOMASZ ŻUKOWSKI, socjolog i politolog: - *Wybór Krzysztofa Janika na szefa SLD oznacza kontynuację ze zmianą twarzy. Uczestnicy konwencji SLD przyjęli strategię stabilizacji personalnej. Nowy przewodniczący jest przecież osobą, która razem z Leszkiem Millerem współtworzyła formułę, w której Sojusz funkcjonował przez ostatnie lata.*

Skoro działacze SLD nie zdecydowali się na bardziej radykalną zmianę przywództwa, programową czy pokoleniową, Janika - jeżeli chcą zmniejszyć ryzyko wewnętrznych tarć - czeka teraz otwarcie programowe na różne frakcje partii. Bardzo jestem ciekaw, co z tego wyniknie.

Krótko

■ **ZAINTERESOWANI STANOWISKAMI.** Chociaż nie ma jeszcze listy stanowisk, które po wejściu do koalicji SLD-UP mają objąć osoby rekomendowane przez Federacyjny Klub Parlamentarny, nie oznacza to, że FKP nie jest zainteresowany objęciem rządowych i parlamentarnych posad. Szef klubu Roman Jagieliński potwierdził, że trwają rozmowy o objęciu przez przedstawiciela FKP funkcji wicemarszałka Sejmu.

■ **PSL PRZECIW PLANOWI HAUSNERA.** Rada Naczelna Polskiego Stronnictwa Ludowego przyjęła uchwałę, w której wezwała do konsolidacji środowisk wiejskich i rolniczych, w tym związków zawodowych, przeciwko niekorzystnym - według PSL - dla rolników zapisów planu oszczędnościowego wicepremiera Jerzego Hausnera.

■ **KERRY OSKARŻA BUSH.** Demokrat John Kerry, najbardziej prawdopodobny przeciwnik George'a W. Busha w listopadowych wyborach prezydenckich w USA, oskarżył wczoraj prezydenta o lekceważenie bezpieczeństwa amerykańskich żołnierzy w Iraku.

■ **PIELGRZYMKA PRZEWODNIKÓW.** 1,5 tys. osób uczestniczyło w 20. jubileuszowej Pielgrzymce Przewodników Turystycznych na Jasnej Górze. Do Częstochowy przyjechała też grupa polskich przewodników ze Lwowa. Spotkanie pod hasłem „Cokolwiek wam powie - czyńcie” potrwą do dziś.

■ **ŚCIĄGNIĘCI Z KRY.** Rosyjskie służby ratunkowe ewakuowały wszystkich 12 polarników z dryfującej - na gigantycznej krze - po Oceanie Arktycznym stacji.

■ **MIAŁ 114 LAT.** W wieku 114 lat zmarł w nocy z piątku na sobotę Hiszpan Joan Ruidavets Moll, uważany za najstarszego mężczyznę na świecie.

„Łapacz” skazany

Od 38 osób Dariusz P. wyłudził blisko 1 mln zł

Na 8 lat więzienia skazał Sąd Rejonowy dla Krakowa Nowej Huty 35-letniego Dariusza P., który dopuścił się oszustwa pobierając od 38 osób zaliczki na załatwienie tanich mieszkań. Wyrok jest nieprawomocny.

Mechanizm oszustwa był prosty. Dariusz P. obiecywał załatwienie mieszkania dużo tańszego niż na wolnym rynku. Różnice między cenami tłumaczył tym, że są to lokale po mieszkańcach, których spółdzielnia wyeksploatowała z powodu zadłużenia.

W sprawie poszkodowanych było 38 osób. Dariusz P. wyłudził od nich blisko 1 milion zł. W nielicznych przypadkach wpłacono na poczet zaliczki kwota była zwracana w całości lub w części. Żaden z poszkodowanych nie otrzymał mieszkania. Dariusz P. nie przyznał

się do winy. W wyjaśnieniach, jakie złożył przed sądem utrzymywał, że winę za oszustwo ponosi prezes spółdzielni, który miał zapewniać go, że już wiele osób skorzystało z oferty spółdzielni i są z tego zadowolone. Oskarżony twierdził, że pieniądze z zaliczek przekazał rzekomemu prezesowi.

- Prezes przyjeżdżał po mnie. Razem jechaliśmy do Warszawy. Nie miał tam żadnego biura. Wszystkie załatwialiśmy albo w trakcie podróży, albo w hotelu „Marriott”. Wtedy też przekazywałem mu pieniądze - wyjaśniał Dariusz P. - Nie wiem dlaczego wdałem się w taki interes. Coś mnie zaćmiło.

Informacje na temat oszukańczego procederu pojawiły się na łamach „Dziennika Polskiego” w sierpniu 2001 roku. Pisaliśmy wówczas o 11 poszkodowanych, bowiem tyle osób wówczas złożyło doniesienie do krakowskiej prokuratury.

(STRZ)

Za komplet podręczników na I semestr studenci pierwszego roku prawa muszą zapłacić 500 zł. – W większości są to książki, które po zdaniu egzaminu nie będą nam już potrzebne – mówią Agnieszka i Karolina. Ksero tego zestawu to koszt rzędu 200 zł.

Studenci ustawieni w długiej kolejce do punktu kserograficznego na parterze Collegium Novum uśmiechają się z politowaniem. – To nie kserowanie zabija książki, zabijają ją zbyt wysokie ceny – denerwują się młodzi ludzie, którzy, jak sami twierdzą, nie wyobrażają sobie studiowania bez możliwości kserowania.

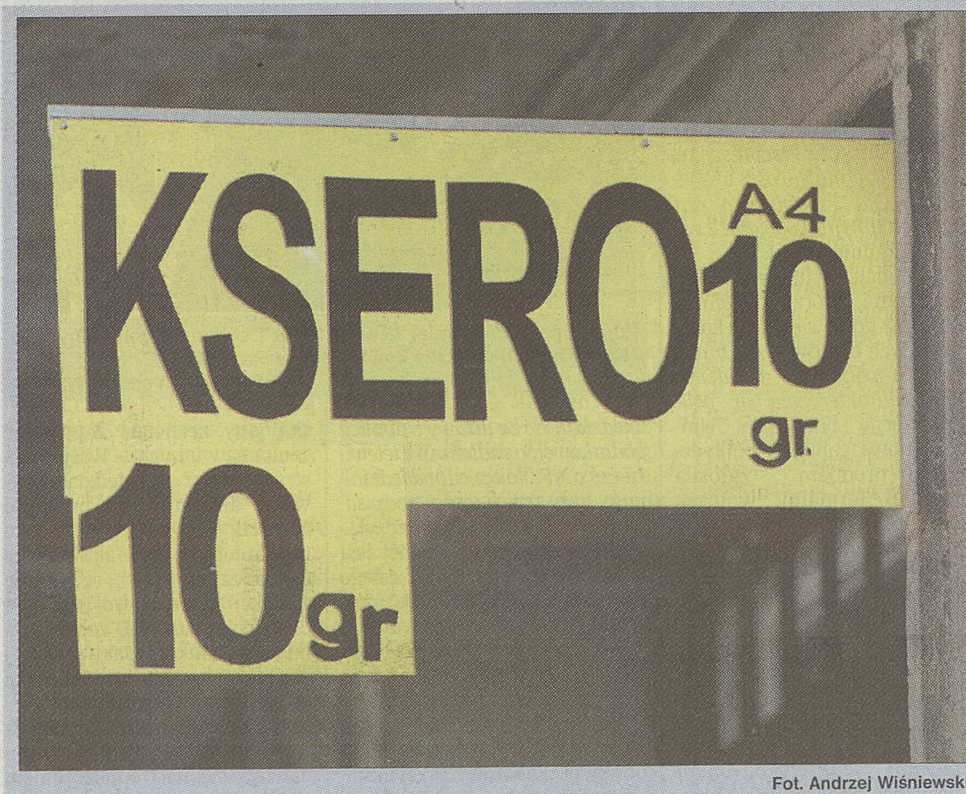
Takiej możliwości, przynajmniej teoretycznie, zostali pozbawieni studenci Akademii Ekonomicznej. Władze uczelni na początku tego roku zlikwidowały wszystkie punkty ksero działające na terenie szkoły. – Kopiowanie całych książek jest zabronione – twierdzi Maciej Bóbr, rzecznik prasowy AE. – Zamknęliśmy te punkty, ponieważ udowodniliśmy ich właścicielom, że postępują niezgodnie z prawem.

Na korytarzach gmachu przy ulicy Rakowickiej pozostawiono jednak samoobsługowe kserografy. Studentom zapowiedziano, że z ich pomocą mogą kopiować maksymalnie 20 stron jednorazowo. Rzecznik uczelni chce wierzyć, że przestrzegania tego nakazu pilnują portierzy. Jednocześnie przy ulicach okalających akademię działa kilka punktów usługowych, w których za 7 groszy od strony można skopiować wszystko, w każdej ilości.

W myśl Ustawy o prawie autorskim z 4 lutego 1994 r. argumentacja władz uczelni jest jednak chybiona. Ustawa ta nie zakazuje bowiem kopiowania na użytek osobisty, także przez osobę trzecią, całego podręcznika, czasopisma czy zgoła encyklopedii. Ustawodawca nie wyznaczył górnego limitu kopiowanych z książki stron – twierdzą profesorowie Janusz Barta i Ryszard Markiewicz, znawcy tematu z In-

Taniej niż ksero

Żaden rozsądnie myślący student nie zainwestuje kilkuset złotych w książkę, która po pół roku będzie dlań nieprzydatna. Studenci więc kopią, a wydawnictwa, chcąc pokryć straty, podnoszą ceny. Tworzy się błędne koło.



Fot. Andrzej Wiśniewski

stitutu Prawa Własności Intelektualnej Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Decydenci z AE zamykając punkty usługowe kierowali się przede wszystkim dobrem uczelnianego wydawnictwa. – Wielkość podręczników, które wykładowcy zalecają studentom, pochodzi z oficyny akademii – przyznaje Maciej Bóbr. – Studenci mieli ułatwiony dostęp do kopiowania tych książek, co niekorzystnie wpływało na obroty naszego wydawnictwa. ***

– Co mam zrobić w przypadku, kiedy potrzebuję książki, któ-

rej jeden egzemplarz jest w bibliotece, ale tylko w katalogu, a w księgarniach i antykwariatach nie ma jej ucale lub są stare wydania? – zastanawia się Paweł, student III roku Politechniki Krakowskiej. Odpowiedź jest prosta. Udać się do jednego z wielu, prężnie działających przy ośrodkach akademickich, punktów ksero.

Jeden z nich mieści się w dwupokojowym mieszkaniu kamienicy przy ulicy Straszewskiego. Tam dostaje do ręki grubą katalog stron tytułowych. Ponad sto najbardziej pożądanych przez studentów podręczników, głównie z dziedziny prawa, ekonomii i historii. Każdy tytuł jest już wyceniony, doliczono nawet należność za bindowanie. Nie trzeba przynosić oryginału, wystarczy przejrzeć katalog, wybrać interesującą nas publikację i ją zamówić. Bez biegania po bibliotekach, sporządzania fiszek i dźwigania opasłych tomów. Zamawiam. – Płatne przy odbiorze. Proszę

przyjąć wieczorem – instruuje mnie pracownica.

– Niektóre punkty ksero są lepsze od księgarni. Mają duży wybór podręczników w „promocyjnej” cenie i niewyczerpalnym nakładzie – żartują studenci, nagminnie dopuszczający się grzechu kopiowania.

– Gonię takich, którzy przychodzą i pytają mnie o listy książek – mówi Czesława Kurzaj, świadcząc wraz z mężem usługi kserograficzne vis-à-vis Collegium Novum. – Kserują tylko z materiałów, które przynoszą mi ludzie i dzięki temu śpię spokojnie – zapewnia. ***

Właściciele kserografów, wprowadzając do swej oferty podręczne zbiory książek lub ich kopie, przeznaczone do dalszego reprintsu, zdaniem prof. Ryszarda Markiewicza, działają niezgodnie z prawem. – Jest to eksploatacja dzieła, która wykracza poza ramy dozwolonego użytku osobistego – twierdzi profesor. – Dla tego rodzaju działalności niezbędne by-

łoby uzyskanie przez punkty ksero statusu biblioteki.

Za kopiowanie – bez odpowiednich zezwoleń – cudzego dzieła grożą wysokie kary. Od grzywny do 5 lat pozbawienia wolności. W grudniu 2001 r. sąd pierwszej instancji skazał na karę 3 tys. zł grzywny dwóch właścicieli punktów kserograficznych, działających w rejonie AE. Prokuratura, na wniosek przedstawiciela Polskiego Wydawnictwa Ekonomicznego, postawiła im zarzut bezprawnego kopiowania. – Na miejscu policja zabezpieczyła duże ilości (ponad 140 sztuk) skserowanych podręczników akademickich i skryptów oraz płyty CD, na których przechowywano kopie najbardziej chodliwych i trudno dostępnych książek – mówi podinspektor Józef Olszowski, naczelnik sekcji do walki z przestępczością gospodarczą KMP Kraków.

Od 1 stycznia 2003 r. posiadacze urządzeń reprograficznych zostali zobowiązani do dzielenia się swymi wpływami z twórcami i wydawcami. Uprawnione do pobierania tych opłat są organizacje zbiorowego zarządzania – Kopipol na rzecz twórców i Polska Książka na rzecz wydawców. W ubiegłym roku na konto tych organizacji wpłynęła kwota około 1 mln zł. Na początku tego roku wydawnictwa miały otrzymać należne im sumy. Do tej pory jednak pieniądze nie wpłynęły na konta oficyn. – Nie dostaliśmy ani złotych i już straciliśmy nadzieję, że cokolwiek uda nam się uzyskać. Z nielegalnym kopiowaniem walczymy na swój własny sposób – mówi Paweł Esse, dyrektor naczelny prawniczego Wydawnictwa C.H. Beck.

Największe straty z tytułu kopiowania ponoszą własne oficyny prawnicze. Wydawane przez nie książki są bardzo drogie (4-tomowy komentarz do kodeksu spółek handlowych kosztuje ponad 900 zł). Ponadto publikacje te szybko ulegają dezaktualizacji, w związku z ciągłymi zmianami przepisów. Żaden rozsądnie myślący student nie zainwestuje kilkuset złotych w książkę,

k która po pół roku okaże się nieprzydatna. Studenci kserują, a wydawnictwa, chcąc pokryć straty, podnoszą ceny. Wydawnictwo C.H. Beck postanowiło przerwać to błędne koło i udowodniło, że książki mogą być tańsze.

– Podręcznik, który kiedyś kosztował 55 złotych, teraz jest w cenie 39 złotych. W takie książki studenci zaopatrują się znacznie chętniej i nie myślą o kupnie ksera, bo każdy woli się uczyć z prawdziwej książki – twierdzi Ewa Szarek z księgarni prawniczej „MICA”.

Paweł Esse jest zdania, że inne wydawnictwa, zamiast prowadzić wojnę ze studentami i właścicielami kserokopiarek, powinny raczej pójść w ślady Becka i zminimalizować koszty produkcji, by móc taniej oferować wiedzę.

Na ten sam pomysł wpadło Polskie Wydawnictwo Naukowe, które w swojej ofercie ma już około 50 tytułów z serii „taniej niż ksero” w miękkich okładkach i bez kolorowych ilustracji.

Niektóre wydawnictwa nie dają jednak za wygraną. Próbujać uświadomić studentom, wykładowcom i właścicielom punktów ksero, że kopiowanie książek jest nieetyczne. W listopadzie 2003 r. Lexis-Nexis, zwróciło się do Polskiej Izby Książki z prośbą o patronat nad organizowaną przez nie akcją pod hasłem „po siódme nie kseruj”.

Praworządnym obywatelom, o mniej zasobnych portfelach pozostają do wyboru antykwariaty bądź księgarnie taniej książki, gdzie za dostawienie kilka złotych można nabyć naprawdę interesującą pozycję. Do Centrum Taniej Książki przy ulicy Brackiej trafiają publikacje prosto z wydawnictw lub likwidowanych hurtowni. – Wydawnictwa sprzedają nam książki, które zbyt długo zalegają w magazynach. Nie mamy żadnych nowości ani podręczników, ale za to nasze oferty są korzystne cenowo – mówi Ewa Graj, kierownik centrum.

Księgarze są oburzeni na tego rodzaju praktyki. – Wydawcy często sprzedają książki po cenie kosztów produkcji. Denerwuje mnie, kiedy widzę, że tytuł, za który ja musiałem zapłacić 100 złotych, jest po miesiącu sprzedawany w „taniej książce” za 40 złotych – mówi Jan Kmiołek, właściciel hurtowni.

Niektórzy wydawcy, nie chcąc zatargów z księgarzami, źle sprzedające się nakłady po prostu kierują na przemiał.

ANNA KOLET-ICIE

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI ■ ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI ■ ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI ■ ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI ■

P przed miesiącem pisaliśmy o dzieciach samotnie odwiedzających nocne lokale i oferujących ich klientom własnoręcznie wykonane pocztówki. Twierdząc, że zbierają pieniądze na „zieloną szkołę”. Jedną z bohaterów reportażu była 11-lletnia Monika, pojawiająca się codziennie w pubach na placu Nowym. Sprawą zainteresowała się dyrekcja szkoły nr 11.

– Po przeczytaniu artykułu, wspólnie z panią pedagog zaczęliśmy się zastanawiać, czy przypadkiem nie chodzi o dzieci z naszej szkoły. Wszystko wskazywało na to, że tak właśnie jest – mówi dyrektor jedenastki Barbara Czepiel. – Postanowiliśmy przyjrzeć się bliżej wielodzietnej rodzinie, z której trójka maluchów uczy się u nas.

W trakcie rozmowy z pedagog szkolną rodzeństwo utrzymywało, że nie ma nic wspólnego z dziećmi opisanymi w reportażu. Tego samego zdania była ich matka.

– To nie jest rodzina patologiczna, nie ma w niej alkoholu ani przemocy – zapewnia dyrektor Czepiel. – Obydwój rodzice pracują, ale mają na utrzymaniu ośmióro dzieci, więc na pewno jest

Dziewczynka z obrazkami

Pedagog szkoły nr 11 wręczy właścicielom kazimierskich pubów list z apelem, by nie wpuszczali uczniów do lokali

im ciężko. Mimo to dzieciaki są czyste i zadbane. Nie opuszczają zajęć, uczą się w miarę dobrze. Myślę, że sprzedają kartki, aby pomóc rodzicom. Z pewnością nie zbierają jednak pieniędzy na „zieloną szkołę”. ***

Sprawą przedsiębiorczych maluchów zainteresowało się także Małopolskie Kuratorium Oświaty. 26 lutego na stronie internetowej tej instytucji pojawił się list kurator Elżbiety Łęcznarowicz, w którym zwraca się ona do dyrektorów i nauczycieli szkół z prośbą o przeciwdziałanie podobnym „groźnym i demoralizującym akcjom”. Barbara Czepiel uważa jednak, że szkoła nie jest w stanie temu zapobiec.

– Jeżeli dziecko nie stwarza problemów dydaktycznych i wychowawczych w szkole, nie mamy prawa ingerować w to, co robi po lekcjach – mówi dyrek-

tor. – Uważam, że sprawą powinna zająć się policja, należy też uwrażliwić na ten problem pracowników i klientów lokali, w których pojawiają się dzieci. ***

Grono pedagogiczne jedenastki postanowiło napisać list do właścicieli pubów, który w najbliższym czasie zostanie im doręczony osobiście przez pedagog szkolną. W piśmie dyrekcja apeluje o nie wpuszczanie uczniów do lokali.

Pracownicy kilku pubów już zdecydowali, że po godzinie 20 ich drzwi będą zamknięte dla handlujących dzieci. To dziwi niektórych klientów. – Czasami goście protestują, gdy nie chcemy upuścić dzieci. Mówią, że chętnie kupią od nich te karteczki – twierdzi jeden z barmanów.

W szkole nr 11 codziennie od godziny 15 do 18 działa świetlica środowiskowa. Tam w cieple i spokoju dzieci mogą

odrabiać lekcje pod okiem nauczycieli i studentów wolontariuszy z Akademii Pedagogicznej, mogą też oglądać telewizor, bawić się, zawsze dostają skromny poczęstunek. – Jedyną rzeczą, której nie możemy im dać, są pieniądze – mówi Barbara Czepiel. ***

Sylvia Bober, rzeczniczka małopolskiej policji, zapewniła nas, że funkcjonariusze, patrolujący nocą ulice w rejonie Starego Miasta zostali uczuleni na problem pojawiających się tam dzieci. – Nie bagatelizujemy tej sprawy. Staramy się współpracować z właścicielami i pracownikami pubów – mówi Sylvia Bober. – Do tej pory mieliśmy jedno tego typu zgłoszenie, które jest obecnie wyjaśniane. W takich przypadkach naszym zadaniem jest sprawdzenie, czy dziecku nie dzieje się krzywda.

(ANKO)

APEL PANI KURATOR:

Szanowni Państwo Dyrektorzy Szkół, Nauczyciele i Wychowawcy! Z niepokojem przyjęłam informacje o dzieciach pojawiających się w krakowskich lokalach gastronomicznych w celu sprzedawania wykonanych przez siebie kartek, zakładów do książek, kalendarzy.

Dzieci powołując się na szkolne akcje zbierania środków, na przykład na „zieloną szkołę”, odwiedzają restauracje po godzinie 20.00.

Dorośli, którzy niejednokrotnie zetknęli się z tym niebezpiecznym procederem, nie informowali niezwłocznie właściwych służb. Zabrakło mądrych i odpowiedzialnych ludzi.

Gorąco apeluję do Państwa Dyrektorów o podjęcie działań, które wyjaśnią uczniom i ich rodzicom, jak groźne i demoralizujące są takie akcje zarobkowe podejmowane przez dzieci.

Małopolski Kurator Oświaty
Elżbieta Łęcznarowicz

Kolorowe śluby

Projektanci lansują coraz odważniejsze kolory. Pojawia się czerwień, bordo, odcienie złota.

Coraz odważniejsze kroje i kolory sukien ślubnych, niezwykle dekoracje sal weselnych czy smakołyki na tę wyjątkową okazję mogą zobaczyć wszyscy zwiedzający „Targi Ślubne” w hali Wisły. Swoją ofertę przedstawiło na nich ponad 70 wystawców.

– Na naszych targach można zobaczyć bardzo wiele propozycji z dziedziny mody ślubnej – mówi Andrzej Gontarz, organizator targów. – Swoje kolekcje zaprezentowało 18 krakowskich salonów mody ślubnej. Sporo jest też wystawców z dziedziny fotografii, którzy oferują parom młodym wiele nowości – dodaje.

Istotnie branża usług ślubnych z roku na rok się zmienia. W tym sezonie pary młode szczególny nacisk kładą na ciekawą aranżację wnętrza, w których urządzone jest przyjęcie weselne.

– Na życzenie klienta możemy stworzyć dowolny nastrój, wyczarować przyjęcie w stylu meksykańskim, weneckim – wymienia Renata Steczko, właścicielka studia dekoracyjnego „Margaritta”. – Atmosferę tworzymy w oparciu o oświetlenie wnętrza, zastosowa-

nie aranżacji kwiatowych. Jesteśmy w stanie zrealizować nietypowe życzenia naszych klientów – dodaje.

Suknie ślubne w tym sezonie także należą do niezwykłych. Projektanci lansują coraz odważniejsze kolory. Pojawia się czerwień, bordo, odcienie złota. – Kolorem sukni podkreśla się charakter panny młodej, a także jej typ urody – mówi Justyna Sepiał-Rychlik, projektantka mody z firmy „Madame Chanteberry”. – Bazujemy na polskich tkaninach, w projektach stosujemy koronki z Brzozowa i polski len. Kreacje odzwierciedlają aktualne trendy z zachodnich wybiegów mody, ale nie brak też zapożyczeń z wzornictwa XIX wieku i nawiązań do barokowego przepychu – dodaje.

Takie suknie znajdują odbiorców wśród odważnych pań młodych, które chcą zdecydowanie się wyróżnić. Nie można im jednak odmówić elegancji. Popularne materiały to nadal szyfony, tiule i tafta.

– W tym roku dużo jest sukien wąskich, nieco skromniejszych niż w zeszłym sezonie – mówi Marta Bonich-Tomkowiak, właścicielka patronackiego salonu ślubnego „Classa”. – Nowością jest tegoroczna moda na kapelusze – dodaje. Natomiast do dziedziny foto

i wideoreportaży ślubnych na dobre wkroczyła technika cyfrowa. Pozwala realizować najdziwniejsze życzenia klientów – podsumowuje krótko Janusz Gasiński, fotograf. Istotnie – zamieszczenie pary młodej na tle egzotycznej wyspy czy inne graficzne kompozycje na bazie zdjęć z ceremonii ślubu i wesela to obecnie żaden kłopot.

Coraz bardziej popularne stają się też sesje zdjęciowe w atrakcyjnych plenerach. Dużo nowości pojawia się również na weselnych stołach. Kompozycje złożone z owoców czy słodkie cudenka przestały być oryginalną atrakcją. Trafiają niemal na każdy stół, toteż cukiernicy i kucharze prześcigają się w wymyślaniu coraz to atrakcyjniejszych wzorów. Można zauważyć również znaczne zainteresowanie par młodych nietypowym menu odbiegającym znacznie od tradycyjnego rosołu i kurczaka. Kucharze przygotowujący weselne ucztę, na życzenie klientów coraz częściej sięgają do przepisów kuchni śródziemnomorskiej bądź specjałów zza oceanu.

Targi Ślubne w hali Wisły przy ul. Reymonta 22 będą czynne dziś od godziny 10. do 17. (AK)

Fot. Agnieszka Kantaruk



Do najmodniejszych w tym sezonie należą suknie ślubne w odważnych barwach



Chociaż projektanci lansują kolorowe suknie ślubne, większość pań młodych wybiera na ten dzień kreacje białe lub w kolorze ecru



Kulinarna aranżacja na weselny stół



Ciągle popularne zestawienie to ozdobny gorset i szeroka spódnica. Wybiera je wiele pań młodych.

Najpierw jest rozgrzewka – trochę biegu, pompki, przysiady. Chodzi o to, by nieco rozgrzać organizm, jednak nie za dużo, bo nadmierne rozgrzanie grozi z kolei szokiem termicznym.

Gdy wszyscy są już rozruszani, wchodzi się do wody. Zdecydowanie i na krótko – pierwsze zanurzenie trwa zwykle około 20 sekund. Następne są już dłuższe – 30-40 sekund. Temperatura wody to 1-2 stopnie, temperatura powietrza to niekiedy minus 5 stopni. W taki właśnie sposób co tydzień w niedzielę o godz. 12 członkowie krakowskiego Klubu Morsów „Kaloryfer” kąpią się na zalewie w Zakrzówku.

Klub powstał w 2001 r. z inicjatywy Michała Pieprzycy, informatyka z zawodu. – Od dawna byłem zainteresowany zimowym pływaniem i szukałem w Krakowie podobnego klubu. Gdy okazało się, że go nie ma, postanowiłem taki założyć. Wybrałem nawet adekwatną nazwę „Kaloryfer” – wspomina. W pierwszej klubowej kąpie-

W każdą zimową niedzielę o godzinie dwunastej

Morsy na Zakrzówku

li wzięły udział... trzy osoby. Potem wieść o istnieniu klubu rozeszła się prywatno-towarzystwami kanałami, swoje zrobiła założona w sieci internetowej strona klubu (www.kaloryfer.viopc.pl) i środowisko krakowskich morsów zaczęło się powiększać.

Dziś do klubu należy około 30 osób. Większość z nich to młodzi ludzie, co korzystnie wyróżnia „Kaloryfer” spośród innych krajowych klubów tego typu. – To prawda, że woda jest zimna. Jednak dzięki ćwiczeniom i odpowiedniej mobilizacji organizmu możemy pozwolić sobie na kilkakrotne wejście do wody na dłuższą chwilę. Wśród doświadczonych morsów

są tacy, którzy wchodzi nawet na 5-10 minut – opowiada Michał Pieprzyca. Natomiast po wyjściu jest zupełnie ciepło. Woda odbiera 30 razy szybciej ciepło z ciała niż powietrze, dlatego na brzegu morsom jest całkiem przyjemnie. – Niekiedy przy mrozie minus 10 stopni staliśmy na plaży, w ogóle go nie odczuwając – śmieje się prezes klubu.

Tak ekstremalne warunki wymagają dobrego zdrowia, dlatego nowi chętni zawsze są pytani, czy nie mają problemów z sercem lub ciśnieniem, a przy każdej kąpeli czuwa jeden z morsów z sanitarnym przeszkoleniem. Kilku członków „Kaloryfera” tworzących chrzanow-

ską sekcję klubu kąpie się w tamtejszym zalanym kamieniołomie zwanym Balatonem. Z kolei zalew w Zakrzówku ze względu na charakterystyczne skałki nazywany jest krakowską Chorwacją. W lutym reprezentacja klubu wzięła udział w pierwszym ogólnokrajowym zlocie morsów na plaży w Mielnie, gdzie w zimne fale Bałtyku zanurzyło się naraz 120 osób. Morsowy sezon zaczyna się w listopadzie, kończy w okolicach kwietnia, a jego długość zależy każdorazowo oczywiście od natężenia zimy. Dobrze, gdy jest ona długa i mroźna, choć niekiedy chcąc się wykapać, trzeba własnoręcznie wyrąbać sobie przerębel...

Krakowski Klub Morsów „Kaloryfer” zaprasza na swoje spotkania w każdą niedzielę o godz. 12 w Kryspinowie, w pobliżu przystani Krakowskiego Klubu Żeglarskiego.

(PS)

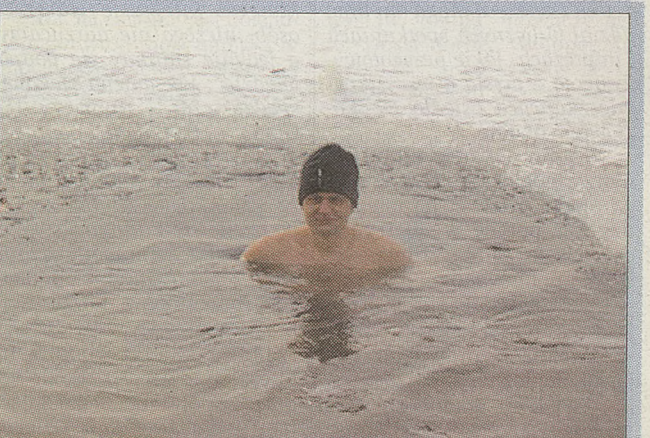
Zdjęcia ze zbiorów Klubu Morsów



Przed kąpielą krótka rozgrzewka



Zakrzówek – krakowska Chorwacja



Niekiedy, żeby się wykapać, trzeba samemu wyrąbać sobie przerębel

Kresy - Stowarzyszenie Pomocy Polakom na Wschodzie już od prawie 10 lat organizuje wyjazdy z pomocą humanitarną dla Polaków mieszkających na terenie państw bałtyckich, Ukrainy, Białorusi, Rosji i Mołdawii.

Zawsze jak dzwoneczki

Kresowiacy z krakowskiego stowarzyszenia szczególną ochroną otoczyli niewielką polską szkołę w Senasalis na Wileńszczyźnie



Dzieci ze szkoły w Senasalis na Wileńszczyźnie

Zdjęcie z archiwum Stowarzyszenia Pomocy Polakom na Wschodzie

Kresowiacy szczególną ochroną otoczyli niewielką szkołę w Senasalis (Stare Sióło) na Wileńszczyźnie, w której uczą się polskie dzieci z pobliskich wiosek. Jej kierowniczka, pani Jadwiga, przez jakiś czas musiała z własnych środków ją utrzymywać, ponieważ polskie placówki oświatowe nie otrzymują ze strony miejscowych władz żadnego wsparcia finansowego.

- Ta szkoła nie przetrwałaby, gdyby nie nasza systematyczna pomoc - zapewnia Krystyna Jasieniak, wiceprezes stowarzyszenia.

Jest 17 tysięcy dzieci polskiego pochodzenia na Litwie, które wcale nie uczęszczają do szkoły. A nasi zawsze jak dzwoneczki, jak kwiatuszki, ptaszka kochane, w szkole nawet w silny mróz. Prosimy o środki czystości, cukier, żywność, bajki dla dzieci, ubranie, sukieneczki dla dziewczynek i o ładne piosenki dla małych dzieci (...) i wszystko, co potraficie zebrać! - pisze w liście do stowarzyszenia kierowniczka szkoły.

Stowarzyszenie mogłoby wysłać autokar, który zawiózłby paczki, ale byłyby problemy z przekroczeniem granicy i nie zwróciłyby się koszty wynajmu autobusu i opłat granicznych. Dlatego uczestnicy charytatywnych wyjazdów, ludzie dobrej woli, jak określa ich pani Jasieniak, zabierają ze sobą zebrane wcześniej przez organizację lekarstwa, żywność, odzież, przybory szkolne, książki, zabawki. Dary te przekazywane są polskim przedszkolom, szkołom, domom dziecka, parafiom.

- Kiedyś, gdy rozdawaliśmy paczki, przyszli biedni Ukraińcy i pytali, czy mogą coś dostać. Oczywiście. Dostali - mówi wiceprezes. Po przyjeździe

autokaru z pomocą wdzięczna pani Jadwiga napisała: *Bóg zapłać! Teraz zrobiliśmy remont, czysto, ciepło w szkole. Dzieci 3,4 razy otrzymują posiłek, spokojnie...*

- Warunkiem pomocy jest grupa uczestników. Ale nie jesteśmy biurem turystycznym - zastrzega Krystyna Jasieniak. - Nie mamy z tych wyjazdów żadnych korzyści finansowych. Koszty podróży pokrywają zaledwie opłacenie przejazdu, noclegu, przewodnika i ubezpieczenia. Nocujemy u polskich rodzin. Jest to dla nich pewna pomoc, bo otrzymują za to drobne wynagrodzenie - podkreśla.

Przygotowywany jest tzw. roboczy wyjazd na Wileńszczyznę, podczas którego jego uczestnicy własnymi siłami będą starać się wyremontować szkołę w Senasalis.

- Czekamy Was. Kochamy Was i Polskę! - pisze kierowniczka szkoły w Senasalis. Zaprasza na Wileńszczyznę: *Będą jagody, mleko, sery, jajka i czyste powietrze. A dla noclegu w szkole miejsca dużo. Weselej nam będzie.*

W każdym większym mieście Ukrainy, Litwy czy Białorusi są Związki Polaków lub Kultury Polskiej skupiające ludność polskiego pochodzenia. - Spotykamy się z nimi. Pragną rozmowy. Są bardzo wdzięczni, wylewni. Bez łez nic się nie dzieje. Wspominamy. Śpiewamy. A z charytatywnych wyjazdów przywozimy sponsorom piękne, kaziurkowe, wileńskie palmy - zaznacza pani Jasieniak. Na wyjazd na kresy chętnych nie brakuje. Na Krymie można zobaczyć pałac chana w Bachczysaraju, Sewastopol, na Wileńszczyźnie Ostrą Bramę i za-

mek Witolda na jeziorze Galwa, w Petersburgu Peterhof, pałac Piotra II i Carskie Sióło Katarzyny II, Newski Prospekt i Ermitaż. Stowarzyszenie organizuje nawet wyjazdy na Syberię i do Kazachstanu. Popularnością cieszy się Wileńszczyzna, Lwów i Podole. Organizowane są również podróże na Huculszczyznę, Wołyn, Łotwę, do Petersburga i na Wyspy Sołowieckie. Szkoły mogą skorzystać z edukacyjnych wyjazdów na Ukrainę tropem „Trylogii” Henryka Sienkiewicza, na Litwę i Białoruś śladami Adama Mickiewicza i Elizy Orzeszkowej albo do Lwowa traktem Jana III Sobieskiego. Studenci jeżdżą na objazdy szlakiem zamków kresowych.

Dzieci z polonijnych domów na Litwie, Ukrainie i Białorusi piszą w listach: *Chcemy do Polski!* Toteż formą pomocy jest przyjmowanie dzieci kre-

sowiaków w domach krakowskich na krótkie letnie „kolonie”. Dzięki wsparciu władz miasta mają możliwość wypoczynku i zapoznania się z Krakowem, Wieliczką, Częstochową i Zakopanem.

Stowarzyszenie od dwóch lat organizuje w lipcu tygodniowy Młodzieżowy Festiwal Kresowy. Zjeżdżają na niego folkowe zespoły z Litwy, Ukrainy, Łotwy, Białorusi i Estonii. - Chętnie uhonorowalibyśmy ich jakąś nagrodą. Ale... odjeżdżają bez nagród. Czekamy na sponsora - mówi pani Jasieniak.

Lokal stowarzyszenia przy ulicy św. Marka wypełniony jest przygotowanymi do wysłania paczkami z podręcznikami, żywnością, a nawet zabawkowymi samochodzikami. Organizacja stawia sobie za cel propagowanie tematyki kresowej, stąd też organizowane są odczyty, między innymi *O złości carów, czyli o podboju Syberii*. Można zobaczyć również pokazy slajdów, zdjęć i relacje filmowe z wyjazdów charytatywnych. Ma powstać biblioteka i czytelnia kresowa. Prezes stowarzyszenia Karol Chudoba podkreśla, że celem organizacji poza pomocą kresowiakom jest integracja studentów ze Wschodu oraz podtrzymywanie kontaktów kulturalnych z polskimi ośrodkami krajowymi i tymi zza wschodniej granicy.

Członkowie stowarzyszenia żartują, że organizują Małą Orkiestrę Kresowej Pomocy. Kwestują w szkołach, przedszkolach i kościołach. Kresy pomagają również finansowo studentom ze Wschodu, którzy studiuje w Krakowie, a nie posiadają stypendium rządowego. - Grupa ludzi zdeklarowała, że co miesiąc będzie wpłacać na

rzecz funduszu. Gdy uzbiera się pewna pula, udzielimy studentom zapomogi. Stowarzyszenie dostarcza im przybory, książki, a czasem bilety do teatru lub na inne imprezy kulturalne.

Przy stowarzyszeniu działa Integracyjny Klub Studentów Wschód-Zachód, którego członkowie włączają się w jego działalność jako wolontariusze. Co czwartek w lokalu stowarzyszenia zbierają się studenci z Polski, byłego ZSR i z Zachodu. - Ktoś się zaciął, nie zdał egzaminu, nie dostał akademika. Wspólnie rozwiązujemy problemy, to bardzo zbliża - stwierdza pochodząca z Grodna Weronika, należąca również do Związku Polaków na Białorusi i podobnie jak inni klubowicze do SMOKA - Studenckiej Międzyuczelnianej Organizacji Kresowiaków.

- Wszyscy znamy się z naszych rodzinnych miast, w których przygotowaliśmy się do egzaminów na studia w Polsce, albo już ze studiów w Krakowie. Dziewczyny ze Wschodu przyprowadzają swoich polskich chłopaków.

- Któregoś wieczoru koleżanka z Ukrainy zorganizowała wieczór pieśni ukraińskich. Przygotowała śpiewniki z dumkami. Grała na gitarze. Śpiewaliśmy po ukraińsku, choć zupełnie nie znaliśmy liter - śmieje się pochodząca z Krakowa Tola.

- W sobotnie wieczory oglądamy na wideo filmy, między innymi „Cyrylika syberyjskiego” - mówi Ania. - Spędzamy razem andrzejki, robimy optatek. Koledzy śpiewamy po polsku i ukraińsku - zaznacza. - Szukamy tu rodzinnej atmosfery, której nam szczególnie w Warszawie brakuje - wyjaśnia Zoya z ukraińskiego Szarogrodu studentka ukrainistyki.

- Czuję się tutaj bliżej ojczyzny - wyznaje Piotrek z białoruskiego Mińska, student historii.

- Studiuję roszojnawstwo. Pociągają mnie wschodnie klimaty, mentalność. Dzięki Kresom zaczęłam ją dostrzegać - wyznaje Tola.

MATYLDY SETLAK

Spotkania o charakterze poznawczym i kulturalnym, zajęcia artystyczne i ruchowe oraz wiele innych atrakcji - to wszystko czeka na emerytów i rencistów, którzy wstąpią w gościnne progi Klubu Seniora. Wczoraj rozpoczęła działalność jego filia na osiedlu Na Kozłowie.

- Nasz Klub Seniora jest czwartym kołem w ramach Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów - mówi Jan Gala, przewodniczący koła. - W ramach klubu seniorzy mogą nie tylko spotykać się i wspólnie spędzać czas, ale także uzyskać różnego rodzaju porady. Służymy im pomocą w trudnych sprawach, a dzięki wspieranej współpracy z Akademią Dziecięcą mogą oni brać udział w licznych spotkaniach i imprezach, jakie przygotowujemy z myślą o wszystkich mieszkańcach osiedla Na Kozłowie - dodaje.

W dniu otwarcia klubu seniorzy mogli zapoznać się z jego ofertą, a nawet na miejscu uzyskać poradę w interesującej ich kwestii. Członkowie klubu podpowiadali, jak wypełniać urzędowe formularze i dokumenty, służyli radą w kwestiach prawnych czy psychologicznych.

Tego typu pomoc na stałe jest wpisana w działalność klubu.

Sojusz najmłodszych z najstarszymi

Służą radą i rozrywką

Planowane są jednak liczne dodatkowe aktywności. Już wkrótce zainteresowani będą mogli wziąć udział w spotkaniach z dietetykiem i psychologiem. Ciekawą propozycją jest też gimnastyka zdrowotna, która pomoże zachować sprawność i dobrą kondycję osobom w starszym wieku oraz warsztaty plastyczne dla dorosłych, podczas których można nauczyć się rysować lub doskonalić posiadane już umiejętności.

- Stawiamy przede wszystkim na integrację starszych osób, niczego nie narzucamy, a jedynie staramy się podpowiedzieć, jak można ciekawie spędzić czas - tłumaczy Jan Gala. - Będziemy pomagać w rozwoju pasji, wspierać talenty. Liczymy również na to, że członkowie klubu zechcą podzielić się z innymi swoimi ciekawymi umiejętnościami czy doświadczeniami - dodaje.

Uruchomienie klubu było możliwe dzięki wsparciu Zarządu i Rady Spółdzielni Mieszkaniowej Na Kozłowie oraz współpracy z działającą na osiedlu Akademią Dziecięcą. - W ramach akademii pro-

wadzimy zajęcia nie tylko dla dzieci, ale też dla zaintereso-

wanych mieszkańców osiedla w każdym wieku - mówi Hali-

na Bujko, kierownik Akademii Dziecięcej. - Wiele z naszych



Fot. Agnieszka Kantaruk

propozycji może przypaść do gustu także seniorom. Będziemy im proponować różne szkolenia, wycieczki po Krakowie. Już teraz wszyscy odwiedzający Klub Seniora mogą wziąć udział w naszych imprezach cyklicznych - dodaje.

Do takich propozycji należą chociażby wieczory poetyckie cieszące się wielką popularnością wśród mieszkańców osiedla. Najbliższy, który odbędzie się 14 marca, będzie poświęcony twórczości Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Spotkania z poezją odbywają się raz w miesiącu - zawsze o godzinie 19. Często uczestniczą w nich znani poeci. Gościem akademii był niedawno pisarz Henryk Cyganik.

Dzięki życzliwości spółdzielni akademii zyskała też scenę teatralną, na której odbywają się przedstawienia adresowane również do dorosłej publiczności.

Przed świętami Wielkanocnymi zostanie ogłoszony konkurs na najładniejszy stroik i pisanek, a kolejną wiosenną atrakcją staną się eliminacje powiatowe do XIX Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek”, które poprowadzi akademii.

Klub Seniora działa w pomieszczeniach Akademii Dziecięcej na ul. Spółdzielców 3 (I piętro w pawilonie handlowym).

(AK)

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Czułe przedszkolanki



Dorota Godzic i Roman Gancarczyk

Fot. Wacław Klag

John Donne. Donne John. Zaledwie dwie sylaby, prawie identyczne, ostre i bezlitosne. On - On. O - O. Jakby dwa razy syknąć z bicza, pstryknąć na palcach albo kogoś nagle w pysk dwukrotnie strzelić - raz w lewy, raz w prawy profil - i równie nagle odejść, zostawiając zdumionemu pyskowi rumieńce do przemyślenia. Poezja Johna Donne'a. Wirująca migotliwa kula wszelkiej ludzkiej niepewności. Kula, co od z grubsza 400 lat nie ma żadnych szans na uspokojenie. Kula pękająca w szwach pod naporem obezwładniających kontrastów, składni tylko pozornie zgruchotanej, bolesnej szczerości, intelektualnego szyderstwa z piekła rodem, antytez wielkich jak świat i paradoksów na krawędzi wytrzymałości mózgu z tego świata. Kula pytań i niezgody na odpowiedzi uspokajające.

Słowem - frazy, którym nie jest pisane wystygnać. To z jednej strony. Z drugiej zaś - zeszyty Salon Poezji. Seans skrajnego uspokojenia. Kra, bezruch, stateczność, elegancja. Czytanie dokumentnie wystygłe. Czytanie niczym woda w wannie po godzinie twojej niezaplanowanej drzemki. Jak powiada Stanisław Barańczak - Donne żongluje całym światem. Milimetr od katastrofy żongluje kosmologią i polityką, fizjologią i prawem, geometrią

i teologią, nauką i przesądami, niesmacznym żartem i mistycznym nawiedzeniem. A Dorota Godzic i Roman Gancarczyk czytali tak, jakby zdawali egzamin z akademickiej recytacji. Zdałam? Zdałaś. A ja? Ty też zdałaś. Tak rzecz do nich profesor, po czym dodaje: zdaliście, ale w tym wypadku oznacza to, żeście po spóźnionej pale otrzymali. Żegnam. Musicie się nauczyć. Musicie pojąć, że fachowe wypowiadanie słów Donne'a to za mało, by móc w gardle naprawdę poczuć ich wyjątkowy smak, któremu nie jest pisane wystygnać.

Donne - pewnie z lękiem, co ma na dnie ironię skrajnie ludzką - powiada: „Zmiażdż moje serce, Boże, jak zmurszałą ścianę./ Którąś tchem, blaskiem dotąd muskał potajemnie./ Naprawiaj; niech mnie Twoja moc złamie i zemnie./ Spali, odnowi; zwał mnie z nóg - dopiero wstanę”. Albowiem: „tylko gdy mnie wezmiesz gwałtem, czysty będę”. Czy trzeba mówić, jak potężne prądy suną przez te słowa? Donne gra ostro. W tych zdaniach, co są w jednym błysku rozpięte między konkretem ziemskim a niebieską transcendencją - gra on o wszystko. A Godzic i Gancarczyk?

Prowadzili słowa za rączki. Ot, przedszkolanki, co prowadzą swe bobasy do pobliskiej piaskownicy. Pilnie, akuracie, bezpiecznie. I tupały słowa-bobasy, tupały gęsiego, przez godzinę tupały kornie. Głównie odziane w fatalazki kulturalnej intonacji (frazza Donne'a w sukieneczce do pierwszej komunii - parząca to

dla ucha czystość), z brzuszkami pełnymi składniowego lukru (zdanie Donne'a tuż po przedsylwestrowej wizycie u fryzjera - bolesny to dla ucha szelest), uśmiechnięte i całkowicie spokojne, tupały bezgrzesznie, świat dookoła zaś - ziewał. Oni czytali, a ja się za mchem na drzemkę rozglądałem, bo przy takim czytaniu, przy takim spacerze do piaskownicy nic złego zdarzyć się nie mogło.

Stara prawda naucza, że poezja to raczej nie kwestia słów. Stara prawda naucza też, że poezja to w istocie sprawa tańca słów. I tylko tu - dotykając tańca słów - można dotknąć sedna osobności poety. Donne szepce: „O tyle tylko mniej czci będziesz miała./ Ile ci życia śmierć tej pchły zabrała”. To jest lekkość walca. Norwid grzmi: „Czemu, Cieniu, odjeżdżasz, ręce złamałszy na pancerz”. To jest olów marsza żałobnego. Godzic i Gancarczyk dotknęli zaledwie z ich tańcem. Gdyby nagle odczytali Norwida - nikt by nie zauważył. Nawet, a może zwłaszcza - oni. Mój sen pozostałby snem tym samym. Wystygłym.

Teatr im. Juliusza Słowackiego. 85. Krakowski Salon Poezji. Wiersze Johna Donne'a czytali Dorota Godzic i Roman Gancarczyk. Na fortepianie grała Renata Żelobowska-Orzechowska. Śpiewała Izabela Szota. Gospodarze Salonu: Anna Dymna i Józef Opalski.

Wytypuj swojego nauczyciela i wygraj jedną z wielu atrakcyjnych nagród!!!!

- radiomagnetofony
- aparaty fotograficzne
- discmany
- walkmany
- zestawy książek
- bilety do kina
- gry komputerowe

Kupon plebiscytowy codziennie w „Dzienniku Polskim”

Orły dla „Zmruż oczy”

Film Andrzeja Jakimowskiego „Zmruż oczy” został zwycięzcą VI edycji Polskich Nagród Filmowych, zdobywając Orła 2004 w kategorii najlepszy polski film fabularny. Uroczystość rozdania odbyła się wczoraj w Warszawie.

„Zmruż oczy” został także doceniony za najlepszą główną rolę męską (nagroda dla Zbigniewa Zamachowskiego) oraz scenariusz i reżyserię (Andrzej Jakimowski). Film uhonorowano również nagrodą publiczności.

W kategorii najlepsza główna rola kobieca laureatką została Katarzyna Figura za stworzoną przez siebie kreację w „Żurku” Ryszarda Brylskiego. Film Brylskiego nagrodzono również za montaż (nagroda dla Jarosława Kamińskiego).

Nominowana w dziewięciu kategoriach „Porno-grafia” Jana Jakuba Kolskiego zdobyła pięć statuetek - dla Jacka Hameli, Bertranda Come'a i Katarzyny Dzida-Hameli za dźwięk, dla Andrzeja Przedworskiego za najlepszą scenografię, Zygmunta Koniecznego za muzykę, Krzysztofa Ptaka za zdjęcia oraz dla Jana Frycza za najlepszą drugoplanową rolę męską.

Orły 2004 przypadły także Dominice Ostalowskiej za najlepszą drugoplanową rolę kobiecą w „Warszawie” Dariusza Gajewskiego oraz Magdalenie Teslawskiej i Pawłowi Grabarczykowi za najlepsze kostiumy do filmu „Stara baśń” Jerzego Hoffmana.

Przyznanego 1 marca Orła 2004 za Osiągnięcia Życia wręczono Kazimierzowi Kutowski.

(PAP)

Szukam łagodnych brzmień

Rozmowa z **PAULEM WIRKUSEM**, polskim muzykiem elektronicznym mieszkającym w Niemczech

Dziś o godz. 20 w klubie Święta Krowa (ul. Floriańska 16) wystąpi Paul Wirkus, polski muzyk elektroniczny mieszkający od lat w Niemczech.

- Zaczynałeś jako perkusista punkowej grupy Karcer. Dziś tworzysz eksperymentalną elektronikę. Czy widzisz jakieś punkty styżne między tymi dwoma estetykami?

- Interesuje mnie muzyka niekomercyjna, a ta przez cały czas ewoluuje. Tym, czym był bebop w połowie lat 40. czy punk na początku lat 80. jest teraz eksperymentalna elektronika. Właśnie w niej dzieją się najbardziej interesujące rzeczy w muzyce.

- Po wyjeździe do Niemiec zaangażowałeś się w noiserockowy projekt Spokój. Czy nadal potrzebowałeś mocnego sposobu ekspresji?

- Tak. Z wiekiem zacząłem dostrzegać coraz więcej agresji w otaczającym mnie środowisku, co sprawiło, że przestałem mnie interesować taki sposób wypowiedzi. Zajmując się minimalną elektroniką, szukam ciepłych, organicznych, łagodnych brzmień. Jako perkusista interesują mnie akustyczne, małe składy. Bardzo lubię kontrabas i klarnet basowy.

- Pomostem łączącym Twoją dzisiejszą twórczość z tym, co robiłeś kiedyś był duet Mapa z Marcinem Dymitem. Skąd wpadłeś na pomysł poszerzenia własnej muzyki o elementy jazzu?

- Już Spokój zrywał z typową formułą zespołu rockowego. Czasami jechaliśmy w trasę praktycznie bez prób i chcąc nie chcąc pojawiali się w naszej muzyce element improwizacji. Szybko znudziło nam się odgrywanie co wieczór tych samych poprzednio wyćwiczonych piosenek. Z Mapą poszliśmy dalej: poszerzyliśmy instrumentarium, otwierając się na wszelkie możliwe stylistyki, a w tym głównie na jazz, który był kluczem do całego projektu.

- Dlaczego w końcu zdecydowałeś się nagrywać samodzielnie?

- W pewnym momencie musiałem zacząć pracować sam, ponieważ inni nie mieli czasu na próby albo nie wiedzieli, co chcą



Zdjęcie z archiwum Paula Wirkusa

robić w życiu. W ten sposób stałem się niezależny. Granie solo jest bardzo osobiste i wymaga dużej konsekwencji. Tu nie można schować się za kimś lub iść na tanie kompromisy. To trochę tak jak pisanie pamiętnika.

- Mieszkasz i pracujesz w Kolonii - jaki wpływ ma na Ciebie atmosfera artystyczna tego miasta?

- Kolonia ma dobre muzyczne tradycje - w końcu to tu było sławne eksperymentalne WDR Studio, gdzie pracowali m.in. Ligeti czy Stockhausen. Myślę, że to miasto dużo mi dało. Przede wszystkim musiałem wziąć się w garść i wyjść na zewnątrz, nie chowając się w wygodnym, polskim środowisku. Widziałem tu sporo koncertów. Poznałem wiele osób żyjących i myślących inaczej niż ja. Wspólnym mianownikiem naszych przyjaźni była zawsze muzyka. Obecnie moje miejsce zamieszkania ma coraz mniejszy wpływ na to, co robię. W zeszłym roku grałem na największym na świecie festiwalu muzyki elektronicznej Sonar w Barcelonie i czułem się tam tak samo dobrze jak w Kolonii, Berlinie czy Warszawie.

- Twoja muzyka wydaje się wyrastać raczej z konceptualnych teorii niż z wewnętrznych emocji. Czy tak jest naprawdę?

- Ha, ha... akurat jest dokładnie na odwrót: moja muzyka to emocje, czasami wręcz w czystej formie. To, że nie chcę całe życie grać w tradycyjnym zespole rockowym nie oznacza, że siedzę z leksykonem muzyki współczesnej w ręku i wymyślam nowe

projekty. To raczej życie zmusza mnie do stosowania różnych, aktualnie dostępnych środków wypowiedzi. Gdy zawieszę mi się komputer, a ja właśnie pracuję nad nową płytą, to mam go gdzieś i robię dalej bez niego! Kiedy kontrabasista i saksofonista nie mają czasu, to dlaczego nie zagrać na dwie perkusje?

- Twoja pierwsza solowa płyta - „Echo” - to posttechno, druga - „Mimikry” - to ambient. W jakim kierunku zmierzasz na najnowszym krążku - „Intelletto d'Amore”?

- To bardzo spokojna i ciepła płyta. Są na niej fragmentaryczne melodie, a w jednym z utworów nawet... śpiewam. Po raz pierwszy w mojej solowej twórczości, obok - charakterystycznych dla tego, co robię - wyraźnych wpływów minimal music czy jazzu pojawia się więc element popu!

- Mówi się, że niebawem usłyszysz efekty Twojej współpracy ze Stefanem Schneiderem i Barbarą Morgenstern.

- Płyta „September Collective” ukaże się na wiosnę nakładem wydawnictwa Geographic z Glasgow, należącej do firmy Domino. Album nagraliśmy improwizując wspólnie w moim studiu oraz podczas koncertów odbywających się przy okazji wystaw sztuki nowoczesnej w Düsseldorfie, Wuppertalu i Kolonii. Nasze utwory nie są wypadkową tego, co robi osobno każde z nas. Mamy własny, wyuczulany styl, z czego bardzo się cieszymy.

Rozmawiał: PAWEŁ GZYL

NAUCZYCIEL 2003 roku*

Weź udział w plebiscycie i wytypuj swojego ulubionego nauczyciela!!!

Czekają atrakcyjne nagrody !!!!

.....
Nauczyciel szkoły podstawowej

.....
Nauczyciel gimnazjum i szkoły średniej

.....
adres szkoły, z której zgłaszany jest nauczyciel

.....
Imię i nazwisko osoby zgłaszającej

.....
Adres

.....
Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych wyłącznie na potrzeby plebiscytu.

* dotyczy nauczycieli z województwa małopolskiego. Czytelnie wypełnione kupony prosimy przysłać do „Dziennika Polskiego”, 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

DZIENNIK POLSKI



Z ostatniej chwili

NARTY W SŁOŃCU DOLOMITY I ALPY WŁOSKIE

Malga Ciapella	1 450 zł	12.03 - 21.03
Val di Fiemme	1 450 zł	12.03 - 21.03
Cervinia + Matterhorn + Courmayeur + Thuile	12.03 - 21.03 i 26.03 - 04.04	- 1399 zł
Val di Sole Hiti*** (ski-pass w cenie)	26.03 - 04.04	- 1 590 zł
Bormio Livigno Hiti (ski-pass w cenie)	04.04 - 11.04	- 1 690 zł

HOTELE***, WYŻYWIENIE, LUX AUTOKARY

Zwierzynicka 30
Floriańska 24

LATO 2004
first minute - 12%
INFOLINIA (012) 422-80-44

www.dolomity.net.pl

Trasa o malowniczej nazwie przestała istnieć w 1911 roku

Wspomnienie kolei cyrkumwalacyjnej

Na stacji Kraków-Bonarka cicho, spokojnie i smętnie. Na peronach żywej duszy, na siedmiu torach pustki. Tylko z obszarpanego rozkładu jazdy, przylepionego na szybie budynku stacyjnego, można się dowiedzieć, że odjeżdżają stamtąd pociągi do Bielska-Białej, Chabówki, Kalwarii Zebrzydowskiej, Krakowa Głównego, Krakowa-Łągiwnik, Krakowa-Płaszowa, Oświęcimia, Suchej Beskidzkiej i Zakopanego.



Na stacji Kraków-Bonarka nic dziś nie zdradza, że kiedyś był tu najprawdziwszy węzeł kolejowy

Fot. Waldemar Bałda

Na stacji pustki i - nie da się ukryć... - nic ciekawego, nic, co zdradzałoby piękną przeszłość Bonarki, co mogłoby przypomnieć lata świetności, kiedy przystanek był najprawdziwszym węzłem kolejowym. Ta świetność była udziałem Bonarki niedługo - w latach 1888-1911. Wtedy pociągi wyruszały z niej w trzech kierunkach.

Gdy powstawała stacja, kolejowy Kraków podzielony był między trzech eksploatatorów. Ze Śląska do Krakowa biegły tory Kolei Północnej Cesarza Ferdynanda, poprowadzone w 1847 r., z Krakowa do Płaszowa (zwanego wtedy jeszcze Podgórzem) prowadził szlak Kolei Arcyksięcia Karola Ludwika, docierającej aż do Lwowa (całą trasę budowano w latach 1856-1861), z Płaszowa natomiast na południe, przez Skawinę do Oświęcimia, kursowały pociągi po szynach państwowej Galicyjskiej Kolei Transwersalnej; odcinek ten uruchomiony został 1 sierpnia 1884 r. Co ciekawe, w owych czasach tylko Płaszów - a raczej Podgórze - był stacją węzłową.

Porządek taki utrzymywał się do 1887 r. Wtedy Kolej Pół-

nocna Cesarza Ferdynanda przystąpiła do budowy ośmiokilometrowej linii łącznikowej, zwanej koleją cyrkumwalacyjną. Jej szlak, wytyczony wałem pierwszych fortyfikacji twierdzy Kraków, biegł łukiem - stąd i nazwa, ukuta od łacińskiego słowa „circumvallo”, czyli „otoczyć wałem”, „zamknąć” - z dworca głównego zachodnim skrajem miasta. Na wysokości dzisiejszej alei Krasińskiego forsował Wisłę trójprzęsłowym mostem kratownicowym, mijał (wzdłuż linii obecnej ul. Konopnickiej)

Dębniki i Ludwinów, pokonywał Wilgę i obszar zalewowy tej rzeki kratownicowymi mostami jednoprzęsłowymi, przesmykiwał się nad szosą wadowicką specjalnie pobudowanym wiaduktem - i docierał do szlaku Kolei Transwersalnej, przy którym urządzono specjalnie w tym celu stację Bonarka (jej budynki były gotowe już w 1887 r.). Z trasą Płaszów - Oświęcim linia cyrkumwalacyjna stykała się za pośrednictwem dwóch łącznic. Pierwszy pociąg przejechał całą ośmiokilometrową

trasę 18 stycznia 1888 r. Tak nawiasem, z nowego węzła wychodziły jeszcze jedne tory - bocznicę prowadzącą do cementowni oraz zakładów sodowych Bernarda Libana w Bonarce.

Po co powstała taka linia? Najkrócej mówiąc - w celu bezpośredniego połączenia Kolei Północnej Cesarza Ferdynanda z Galicyjską Koleją Transwersalną bez konieczności korzystania z torów Kolei Arcyksięcia Karola Ludwika. Nie bez znaczenia był jednak także problem ze skomunikowaniem pociągów. Nawet ów-

czesna prasa krytykowała ten stan wskazując, że aby dostać się z rana z Krakowa do Oświęcimia, trzeba wyjechać pociągiem Kolei Karola Ludwika o 6.15, wysiąść na stacji w Płaszowie, odczekać 1,5 godziny - i dopiero wtedy wyruszać w dalszą podróż składem Kolei Transwersalnej. Można było dojechać do Płaszowa fiakrem, ale koszty takiego przejazdu, wliczając myto i mostowe, pobierane na moście Podgórskim, przekraczały możliwości średniozamożnych. Po-

wstanie linii cyrkumwalacyjnej mogło tę niedogodność zlikwidować.

Ale inną sprawą jest, że na Wyłącznie Uprzywilejowanym Towarzystwie „Kolej Północna Cesarza Ferdynanda” obowiązek budowy linii lokalnych spoczywał z mocy prawa. Aby zadośćuczynić tym rygorom, przedsiębiorstwo uruchomiło właśnie linię cyrkumwalacyjną - oraz szlak Bielsko-Kalwaria.

Trasa o malowniczej nazwie nie przetrwała długo. Zmiany, zachodzące w krakowskiej sieci kolejowej, rozrastanie się miasta, malejące znaczenie gospodarcze tego skrótu - wszystko razem spowodowało, że w 1911 r. linia cyrkumwalacyjna przestała istnieć. Zlikwidowano ją w przerośniętej i dosłownie. Ale jeszcze dość długo w okolicach stacji Bonarka widoczne były ślady nasypów i rozjazdów; z czasem, podczas przebudowy układu komunikacyjnego tych okolic, także i one zostały zatarte.

Rok po likwidacji stacja zmieniła nazwę. Kiedy włączone do Krakowa Podgórze straciło miejską odrębność - zartowało napisy „Podgórze-Bonarka” i zastąpiono je widocznymi do dziś „Kraków-Bonarka”. Miano to - oraz budynki stacyjne (w głównym mieście się dziś, zamiast kolejowych agend, biuro handlowe firmy „Melba”, w sąsiednim dziale handel koksem i węglem) - to wszystko, co zostało z czasów świetności. A niebawem Bonarka zostanie jeszcze bardziej marginalizowana - opodal wznoszone są konstrukcje wiaduktów przyszłej ulicy Nowotarskiej, łączącej ulicę Tischnera z Witosa... Te budowle ostatecznie zdominują krajobraz - i skromną, staromodną stację.

WALDEMAR BAŁDA

Rzemieślnik ostatniego pokolenia

Szewwska pasja

jąc siedem lat. Ojciec pochwalił robotę - wspomina.

Nie zawsze się z ojcem zgadzali. - Ja chciałem wprowadzać innowacje, a tata wołał stare, sprawdzone metody i maszyny. Przede wszystkim jednak chciał dla mnie jakiegoś bardziej prestiżowego zawodu. Prawnik, architekt czy lekarz - to by mu odpowiadało. Tylko że nie odpowiadało mi. Poszedłem więc na praktyki do znanego w Krakowie szewca pana Tadeusza Kawuli, który miał pracownię przy Jagiellońskiej. Gdy ojciec zobaczył, że szewstwa mi z głowy nie wybijie - pozwolił dokończyć praktyki u siebie. I poszedłem w jego ślady.

Zaraz po wejściu do zakładu Grodzickiego zwracają uwagę regały pełne nowych i naprawionych już butów, które wyglądają jak nowe. Na lato są już gotowe i sandały, i wygodne czółenka, i pantofle na koturnie z korka. Wysoko, pod sufitem stoją ustawione rzędem wysokie kozaki na cieniotkich szpilkach. Przez małe okienko, za przepierzeniem, zaglądam do dolnej pracowni (górna jest na antresoli). Praktykujący u pana



Krzysztof Grodzicki

Fot. Andrzej Wiśniewski

Krzysztofa młody człowiek w skupieniu naprawia męskie półbuty. Czuć charakterystyczny zapach kleju i skóry.

- Wciąż używam starych narzędzi - mówi pan Krzysztof. - Niektóre zostały mi po ojcu, inne podarowali mi na dobry początek mistrzowie szewstwa.

Jest tego sporo. Z szuflady niemal wysypują się cęgi wszelkiego rodzaju i wielkości, służą-

ce do naciągania butów, są żelazka do profilowania skórzanych podeszew, szwskie igły i różnokolorowe nici.

- Gdy wyszkolę młodego człowieka i uznam, że wstydu naszemu fachowi nie przyniesie, daję mu kilka sztuk starych szewskich akcesoriów dla zachowania tradycji. U mnie cęgi są jak ten Pawlakowy sierp z filmu „Sami swoi”.

Zdaniem Krzysztofa Grodzickiego, szewstwo wymaga: solidności, dokładności, umiejętności prowadzenia rozmowy z klientem, bezpośredniości, a także najwyższej staranności. Trzeba umieć wziąć miarę, zrobić obrys stopy i wykonać odpowiedni szablon oraz kopyto.

- Bazujemy co prawda głównie na naprawach, ale realizujemy również zamówienia na obuwie nietypowe. Czasami takie zamówienia spędzają mi sen z oczu. Ciskam robotę w kąt, a potem do niej znowu wracam, aż jestem zadowolony z efektu. Na rodzinie testuję nowoczesne kleje i materiały na podeszwy. Jeśli żonę tak zrobione buty nie odpowiadają, to znak dla mnie, żeby nie oferować podobnych klientom.

- Największą satysfakcją mam wówczas, gdy moja praca jest doceniona. Najwyraźniej widać to, gdy zjawiają się wnuki klientów, którzy odwiedzali ze swoimi butami jeszcze mojego ojca. Niektóre osoby przyjeżdżają z Kielc czy Tarnowa od pół wieku. Znamy się, znamy swoje rodzinne dzieje, swoje dzieci, swoje radości i kłopoty. Czasami

ktoś wpada, żeby opowiedzieć, co słychać u niego i dowiedzieć się, jak sobie radzę.

Na taką sympatię i prestiż pracuje się latami. Pan Krzysztof nie toleruje fuszerki. Swoją pracę potrafi rozpoznać nawet po wielu latach, tak jak i prac swoich uczniów. - Bo widzi pani, w szewstwie każdy ma swój styl. To nas od siebie odróżnia.

Dlatego Krzysztof Grodzicki przesiaduje przy maszynie goździnami, żeby zrobić oryginalny model na wystawę, albo znaleźć sposób na to, by damski pantofel nr 45 dobrze prezentował się na stopie, albo żeby mężczyzna z opuchniętymi nogami mógł założyć buty i wygodnie się w nich poruszać. Nie zastąpią tu ludzkiej inwencji żadne, nawet najnowocześniejsze maszyny. Niczego też nie można przyspieszyć. Na tym polega rzemiosło - liczy się człowiek, który używa narzędzi i w każdej swojej pracy zostawia częsteczkę siebie. Nie ma więc dwóch identycznych par butów. Nawet, jeśli są w tym samym fasonie i z tych samych materiałów, to różnią się indywidualnymi cechami, które nadał im rzemieślnik.

Szewską pasję Karola i Krzysztofa Grodzickich podziela też ich syn i wnuk Krzysztof - junior. - Uczę młodego i wprowadzam w tajniki zawodu. Ale czy przejmie po mnie interes?

MAJKA LISIŃSKA-KOZIOL

U Grodzickiego przy ul. Lubicz 26 drzwi się prawie nie zamykają. - Fleki bym chciał wymienić, panie Krzysiu - mówi starsza pani i wyciąga z reklamówki skórzane, podniszczone trzewiczki na niedużym obcasie. Za chwilę wpada dziewczyna i pokazuje „wołające jeść” kozaczki. - Da się to zrobić? - pyta. - Da się, ale nie wiem, czy się to pani opłaci, bo podeszwy odchodzą i cały środek zgnił. Czterdzieści złotych razem z robocizną muszę policzyć. - To się zastanówię - mówi panna i wybiega tak szybko jak przyszła.

- Każda naprawa musi być wykonana jak należy. Tego mnie nauczyli rodzice. Ojciec zaczynał jeszcze we Lwowie, w 1933 roku - mówi Krzysztof Grodzicki. Na poczesnym miejscu wisi oprawiony w ramki dyplom, a na nim wyraźnie wykaligrafowane: „Karol Mieczysław Grodzicki, mistrz szewski i cholewkarski”.

Tuż nad dyplomem - od 1948 roku - trwa niewzruszenie polski orzeł w koronie. - Jest tu z nami od początku istnienia zakładu. Nie raz kazano nam go zdjąć, ale nikt nie posłuchał nakazu, więc orzeł przetrwał komuny, a razem z nim i my przetrwalimy - mówi pan Krzysztof, który szewcem chciał być chyba od zawsze. Pierwsze fleki przybiłem, ma-

Był pierwszym, i – jak do tej pory – jedynym polskim świętym urodzonym w Krakowie. Zmarł w Grodnie, pochowany został w katedrze wileńskiej. Święty Kazimierz Jagiellończyk, patron Polski i Litwy, w nierozdzielny sposób łączący dwie stolice Rzeczypospolitej Obojga Narodów: Kraków i Wilno, jest postacią niezwykle ważną w naszej historii, choć mało znaną i niesłusznie nieco zapomnianą.

Kult św. Kazimierza, historycznie bogaty i żywy, pozostaje dziś w cieniu sławy głównego patrona Polski, św. Stanisława Biskupa, a w ostatnich latach także św. Jadwigi Królowej czy św. Faustyny Kowalskiej. W katedrze na Wawelu nie ma relikwii świętego królewicza, a jego konfesja w katedrze wileńskiej, zamienionej przez władze sowieckie na salę koncertową, była przez pół wieku praktycznie niedostępna z powodów politycznych. Trumienka św. Kazimierza znalazła schronienie w kościele św.św. Piotra i Pawła na wileńskim Antokolu, gdzie znajdowała się przez kilkadziesiąt lat. W 1989 roku relikwie powróciły do katedry, zwróconej wówczas odrodzonemu Kościołowi katolickiemu, i umieszczone na swoim pierwotnym miejscu, we wspaniale odrestaurowanej kaplicy, ufundowanej w I połowie XVII wieku przez królów z dynastii Wazów: Zygmunta III i Władysława IV.

Nieziemiennie od ponad trzech wieków miejscem szczególnej czci św. Kazimierza pozostaje krakowski kościół oo. Reformatorów. W 2001 roku, dekretem księdza kardynała Franciszka Macharskiego, franciszkańska świątynia została ustanowiona Sanktuarium św. Kazimierza. Jest to – jak do tej pory – jedyny kościół w naszym kraju obdarzony takim tytułem. Zanim jednak zatrzymamy się przy ul. Reformackiej, nakreślmy zarys życia naszego patrona.

„Młodzieniec szlachetny”

Kazimierz, drugi z kolei spośród sześciu synów króla Kazimierza Jagiellończyka i królowej Elżbiety Rakuszanki, urodził się w zamku królewskim na Wawelu 3 października 1458 roku. Do dziewiątego roku życia przebywał pod opieką matki. Od 1467 roku król powołał na głównego wychowawcę swoich synów kanonika krakowskiego i historyka Jana Długosza. Wśród nauczycieli znajdował się także włoski humanista przebywający w Krakowie Filip Kallimach. Nie ulega wątpliwości, że Długosz, który nazwał Kazimierza „młodzieńcem szlachetnym, rzadkich zdolności i godnego pamięci rozumu”, wywarł zdecydowany wpływ na duchowość królewicza.

Król zamierzał przeznaczyć Kazimierza do służby państwowej i wciągnąć w swoje szerokie plany dynastyczne. Początkiem kariery politycznej królewicza była wyprawa przeciwko Maciejowi Korwinowi w celu objęcia korony węgierskiej św. Stefana, pomimo iż – jak zanotował Długosz – wielu panów koronnych radziło, aby Kazimierza „raczej dla ojczystej ziemi zachować niż oddawać go obcym”. Wyprawa, do której doszło jesienią 1471 roku, nie została jednak należycie przygotowana i zakończyła się fiaskiem. Nie zraziło to króla, który nadal wciągał syna w arkan polityki. Kazimierz uczestniczył w spotkaniu z wielkim mistrzem krzyżackim w Malborku oraz brał udział w sejmie w Piotrkowie. Po wypadkach w roku 1481, kiedy wykryto spisek kniaziów ruskich, dybiących na życie króla, monarcha udał



Relikwiarz z końca XVIII w. podawany jest wiernym do uczczenia w czasie uroczystości ku czci św. Kazimierza

Polsko-litewski patron

Uczynnych braci z klasztoru przy ul. Reformackiej cieszy potęgujący się kult św. Kazimierza Jagiellończyka

się na Litwę, gdzie pozostawał przez kilka lat, ustanawiając swoim namiestnikiem w Koronie królewicza Kazimierza, który w tym czasie tytułował się *secundogenitus Regis Poloniae*. Jako namiestnik królewski Kazimierz rezydował w Radomiu, mając u boku doradców – Filipa Kallimacha oraz kilku panów małopolskich. Zasłynął jako władca sprawiedliwy, dbający o dobro poddanych, co – biorąc pod uwagę młody wiek – urastało w opinii publicznej do rangi szczególnej cnoty.

Po dwóch latach król wezwał Kazimierza na Litwę, do Wilna, i powierzył mu funkcję podkanclerzego. Zimę na przełomie

lat 1483–1484 królewicz spędził w Grodnie, gdzie odezwała się nękać jąca go od dłuższego czasu gruźlica.

Kazimierz zmarł 4 marca 1484 roku na rękach biskupa krakowskiego Jana Rzeszowskiego. Jego śmierć wzbudziła powszechny i – w co nie można wątpić – szczery żal. Ciało zmarłego złożono do grobu w katedrze wileńskiej, w kaplicy Najświętszej Marii Panny, którą niebawem zbudował zbołały ojciec. Katedra stała się rychło ośrodkiem kultu zmarłego królewicza, niezwykle żywego zwłaszcza wśród mieszkańców Wilna.

Przeświadczenie o świątobliwym żywocie i pobożnej śmierci

Kazimierza było powszechne. Jego kanonizacja stała się ważnym – zarówno religijnym, jak i państwowym – celem polityki Jagiellonów. Po badaniach przeprowadzonych w Polsce legat papieski Zachariasz Ferrari sporządził w 1521 roku żywot Kazimierza. Na podstawie procesu Ferrariego papież Leon X kanonizował ponoć Kazimierza jeszcze tego samego roku, jednak bulla kanonizacyjna, wręczona posłowi polskiemu Erazmowi Ciołkowi, w tajemniczych okolicznościach zaginęła. Dopiero w 1602 roku, staraniem króla Zygmunta III Wazy, papież Klemens VIII wydał nową bullę kanonizacyjną, którą przywiózł do Polski kanonik wileński Grzegorz Świecicki.

W 1604 roku odbyły się w Wilnie wielkie uroczystości kanonizacyjne. Od tej pory królewicz Kazimierz stał się oficjalnie patronem Litwy.

Królewski подарunek

Do gorliwych czcicieli św. Kazimierza i orędowników jego kultu należeli franciszkanie reformacji z prowincji Matki Boskiej Anielskiej.

Reformaci osiedlili się w Krakowie na przedmieściu Garbary w 1625 roku, jednak drewniane zabudowania spłonęły w czasie najazdu szwedzkiego. Doświadczeni nieszczęściem zakonnicy przenieśli się w obręb murów miejskich, za-

mieszkując w 1658 roku w domu darowanym im przez Stanisława Warszyckiego, kasztelana krakowskiego. Obecny kościół, dedykowany św. Kazimierzowi Królewiczowi, wzniesiono w latach 1666–1672, głównie dzięki hojności Franciszka Szembeka, starosty bieckiego i kasztelana kamienieckiego.

W nawie, w pierwszym ołtarzu po prawej stronie, znajduje się obraz św. Kazimierza ubranego w bogaty płaszcz z mitrą książęcą na głowie. Wizerunek oparty jest o wcześniejsze przedstawienia patrona Litwy. Święty w geście modlitwy zwraca się w kierunku krzyża i lilii (symbo-

lu niewinności), trzymany w lewej dłoni. Scena rozgrywa się we wnętrzu, na tle kotary przy stoliku, na którym widnieje ozdobny zegar oraz dzwonek na służbę, co podkreśla wysoką pozycję społeczną przedstawionej postaci.

Wizerunek reformacki zachwycił niezwykłą precyzją i wytwornością pędzla, zdradzając rękę znakomitego malarza. Wszystko wskazuje na to, że autorem obrazu jest Daniel Schultz (1615–1683), malarz królewski, najwybitniejszy portrecista epoki Wazów w Polsce. Choć płótno nie jest sygnowane, autorstwo Schultz'a przyjmuje większość historyków sztuki. Obraz, namalowany około 1670 roku, jest prawdopodobnie darem królewskim dla klasztoru. Nie jest wykluczone, że wizerunek swojego patrona ofiarował zakonnikom król Jan Kazimierz.

Warto dodać, że postać św. Kazimierza widnieje także na fasadzie kościoła (stujuk) oraz na witrażu w oknie nad prospektem organowym.

Kościół oo. Reformatorów posiada też pamiątkę szczególną, jakiej pozazdrościć mu mogą katedry i najznaczniejsze kościoły. W srebrnym relikwiarzu w kształcie czterodzielnej tarczy z herbami Polski i Litwy przechowywana jest partykuła św. Kazimierza, pozyskana – jak chce tradycja – w czasie otwarcia jego grobu przed kanonizacją. Relikwiarz, sprawiony w końcu XVIII wieku, podawany jest wiernym do uczczenia w czasie uroczystości ku czci świętego.

Z ołtarzy do parlamentu

Święty Kazimierz to postać historyczna, która wiele mówi współczesnemu człowiekowi. Jako patron ładu społecznego jest święty Kazimierz wzorem dla rządzących.

– *Swoim przykładem pokazuje on nam, że można być władcą uczciwym i wrażliwym na sprawy ludzkie. Dlatego raz w miesiącu odpowiadamy do św. Kazimierza specjalne nabożeństwo w intencji ojczyzny, w czasie którego modlimy się za prezydenta, rząd, posłów i senatorów* – mówi o. Zenon Duda OFM, gwardian klasztoru.

Politycy nie stronią bynajmniej od św. Kazimierza, co więcej, przychodzą na Reformacką i modlą się przed jego obrazem, prosząc o natchnienie, aby nie dać się ponieść złej fali. – *Na razie są to politycy lokalni, z Krakowa. Czasami proszą, aby dać im relikwiarz do ucałowania* – przyznaje o. gwardian.

Związki kanonizowanego królewicza z odpowiedzialnie uprawianą polityką spowodowały, że to właśnie w kręgu klasztornym zrodziła się myśl, aby św. Kazimierza ustanowić patronem parlamentu. – *Pomysł popiera Prawo i Sprawiedliwość, a szczególnie krakowski poseł PiS Zbigniew Ziobro. W odpowiednim czasie zwrócimy się w tej sprawie z listem do poszczególnych kół poselskich* – dodaje o. Duda.

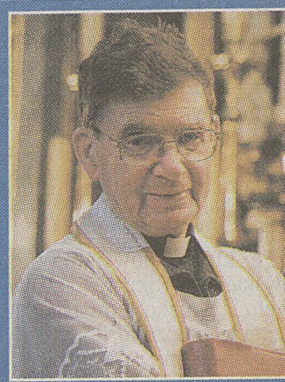
Sympatycznych i uczynnych braci z klasztoru przy ul. Reformackiej cieszy potęgujący się kult św. Kazimierza. W życiu codziennym przekłada się on na konkretną działalność duszpasterską. Jeden z ojców udziela się jako opiekun członków działającego po sąsiedzku Stowarzyszenia Polaków na Wschodzie „Kresy” (piszemy o nim szerzej na str. 6), spośród których wielu pochodzi z Wilna i Wileńszczyzny. Właśnie dziś „kresowiaci” wracają z Wilna, gdzie uczestniczyli w tradycyjnych „Kaziukach”, czyli wielkim święcie ku czci polskiego królewicza, który pozostał na zawsze w grodzie Giedymina.

JAROSŁAW P. KAZUBOWSKI

Zdjęcia: Wacław Klag

2. niedziela przygotowania paschalnego

Gdy się modlił



Fot. Danuta Węgiel

Są trzy największe pokusy człowieka. Pokusa posiadania. Pokusa władzy. I pokusa pychy.

To grozi każdemu człowiekowi, że opęta go żądza posiadania. Niezależnie od tego, ile ma lat, jakie stanowisko zajmuje, ile ma pieniędzy. Temu się odda – całym sercem. O niczym innym nie będzie myślał, tylko o tym – żeby jak najwięcej zgromadzić, posiadać. „Żebym miał co do garnka włożyć na dziś, na jutro, na pojutrze. Żeby zabezpieczyć się na przyszłość – na wypadek choroby, starości”. A więc koniec z sentymentami. Trzeba robić interes na wszystkim, na wszystkich. Skreślić słowo „bezinteresowność”. Wszystko ma służyć temu, by się dorobić. – *Opętanie bogactwem.*

Człowiek opętany żądzą władzy. „Niech mnie słuchają. Niech mi będą posłuszni. Niech mi się kłaniają. Niech mi będą oddani całym sercem. Co ja zechcę – muszą wykonać. Co ja wymyślę – muszą spełnić. Co zażądam – musi być zrobione”.

Gdyby spytać o powody małżeńskich sprzeczek, kłótni, awantur, a nawet rozwodów, to często chodzi właśnie o władzę – „Kto tu rządzi?! Ty czy ja?!”. Kto jest mądrzejszy, bardziej odpowiedzialny, ma więcej racji, ma lepsze wykształcenie, ma większe doświadczenie. „Ja tu rządę!”. Mąż czy żona, dziecko czy rodzice?

Tak się często dzieje w tej podstawowej komórce społecznej, w rodzinie, tym bardziej w wyższych strukturach społeczeństwa, że gdy ktoś już dostanie się na to wysokie krzesło, już z niego nie chce zejść, chociaż wszyscy domagają się tego. – *Opętanie władzą.*

I trzecia żądza: pycha. „Żeby mnie podziwiali”. Od dziecka poczwąwszy – „Żeby mnie podziwiał tata, mama, dzieci, nauczyciel”. Aż po starego człowieka – „Żeby mówili: jaki on mądry, jaki dobry, jaki święty, jaki uczciwy, jaki prawy; rodzące, pomaga, służy radą”. Pycha potrafi wkraść się w serce człowieka, opęta go. Owładnie nim chęć imponowania. „Żeby o mnie pisali w gazetach. Żeby zaistniał w telewizji, w radiu, w gazetach. Żeby zaistniał w swoim miejscu pracy. Żeby mnie wyróżniono, odznaczono. Bo mi się należy! Bo innych odznaczają, a mnie nie”. – *Opętanie pychą.*

A Bóg nas stworzył do życia w wolności, w szczęściu, w radości. I nie możemy się dać opętać szatanowi – ani tymi trzema żądzami, ani wszystkimi innymi, które nam grożą.

Jak tego dokonać? Drogę wskazuje nam dzisiaj Jezus: modli się i modlitwa promieniuje na wlas na Jego twarz – że jasnieje.

Ks. MIECZYSLAW MALIŃSKI

Górujący nad miastem kopiec Krakusa przypomina legendarną postać założyciela Krakowa. Ta ziemna konstrukcja, uważana powszechnie za mogiłę księcia, na trwałe wpisała się w pejzaż nadwiślańskiego grodu. Mniej znaną pamiątką związaną z legendarnym władcą jest kamienna tablica widoczna na murze obronnym Wawelu, w pobliżu Smoczej Jamy.

Warto przypomnieć historię tego zabytku, ostatnio odnowionego.

Po klęsce powstania krakowskiego w roku 1846 Wawel zajęło wojsko austriackie. Wzgórze otoczono drewnianymi palisadami, a wejście do Smoczej Jamy od strony Wisły zamurowano. Od roku 1850 Austriacy prowadzili na wzgórzu znaczne prace budowlane, między innymi w rejonie Smoczej Jamy. Ażeby usprawnić dostęp do jaskini, zbudowano podziemną klatkę schodową, a w roku 1853 studnię w kształcie ozdobnej półbaszty – obecnie zejście do jaskini.

Smocza Jama była dostępna tylko z terenu Wawelu i to za

Tablica księcia Krakusa

Smocza Jama była w XIX wieku nie tylko przyrodniczą osobliwością, ale przede wszystkim kulturowym zabytkiem legendarnej przeszłości miasta

zgodą władz wojskowych. Sprawa ta budziła niepokój i obawy księcia Stanisława Jabłonowskiego. W 1869 r. skierował do Rady Miejskiej Krakowa pismo interwencyjne niepokojąc się, że „...ta pamiątka i prawdziwe położenie jej zostanie na koniec zapomnianym, a czasem zupełnie zatartym na wieki”. Postulował też, by oznaczyć odpowiednim napisem położenie Smoczej Jamy i uzyskać od władz wojskowych zgodę na jej powszechne zwiedzanie.

Przy poparciu Towarzystwa Naukowego Krakowskiego i magistratu Komenda Wojskowa zgodziła się od listopada 1869 r. udostępnić „miejsce to każdego dnia między godziną 10-tą a godziną 12-tą przed południem (...) klucz od wchodu znajduje się w zamku w izbie inspekcyjnej, gdzie na każde żądanie pu-

bliczności podoficer gościom jamę otworzy i przy zwiedzaniu onej towarzyszyć będzie”.

Kolejny postulat Stanisława Jabłonowskiego dotyczący oznaczenia miejsca Smoczej Jamy poparł Oddział Archeologii i Sztuk Pięknych Towarzystwa Naukowego Krakowskiego. Jego przewodniczący książę Jerzy Lubomirski i sekretarz Władysław Łuszczkiewicz pisali do magistratu, że „należy utrzymać pamięć miejsca Smoczej Jamy, kładąc w miejsce dawnego otworu nad Wisłą napis”. W lutym 1870 r. prezydent Krakowa Józef Dietl w piśmie skierowanym do księcia Jabłonowskiego dziękował za zajmowanie się sprawą jaskini i informował, że Rada Miejska pozostawiła mu wolną rękę w urzędzeniu napisów „własnym kosztem w miejscach według jego zdania najodpowiedniejszych”.

Wykonanie pamiątkowej tablicy zamówił Jabłonowski u znanego krakowskiego rzeźbiarza i kamieniarza Edwarda Stehlika. Pierwotnie tablica miała być wykonana z czarnego marmuru, z napisem złotym. Ostatecznie w sierpniu 1871 r. umieszczono na murze obronnym przy Smoczej Jamie tablicę z piaskowca o wysokości 115 cm, szerokości 110 cm. Wryty na jej powierzchni napis brzmi: „KRAKUS XIAŻE POLSKI PANOWAŁ MIEDZY 730-750 r. (PETERS. METRYKI KORONNE FASC. 2. PAG. 40) / W TEM MIEJSCU JEST JAMA / W KTÓREJ ZABIWSZY DZIKIEGO SMOKA / OSIADŁ NA WAWELU I FUNDOWAŁ MIASTO / KRAKÓW / WYSTAWIŁ TE TABLICE / STANISŁAW XIAŻE PRUS JABŁONOWSKI / KAP: ARTY: WOYSK POLSKICH/

Datę panowania Krakusa wziął Jabłonowski z Metryki Koronnej (księgi kancelarii królewskiej) i herbarza Kaspra Niesieckiego. Skrót PETERS. oznacza miasto Petersburg, gdzie wywieziono w roku 1795 całość Metryki Koronnej.

Kamienna tablica na murze przy jaskini jest swoistym dokumentem epoki, wskazującym, że Smocza Jama dla wielu obywateli miasta była wówczas nie tylko przyrodniczą, geologiczną osobliwością, ale przede wszystkim kulturowym zabytkiem legendarnej przeszłości Krakowa. W okresie nieistnienia państwa polskiego inicjatywa księcia Jabłonowskiego świadczyła o patriotyzmie i trosce, aby miejsce związane z podaniem o bohaterskim Krakusie, pogromcy smoka wawelskiego, prawodawcy i założyciela mia-

sta, pozostało w pamięci przysłych pokoleń.

Tablica przetrwała szczęśliwie okres okupacji niemieckiej i niszczenia dziedzictwa historycznego na wawelskim wzgórzu. Dawne wejście do jaskini od strony Rybaków odsłonięto i udostępniono w roku 1945. Obawy Jabłonowskiego, że pamięć o lokalizacji Smoczej Jamy może zagać, nie spełniły się.

Od wiosny 2003 r. był konserwowany odcinek murów fortyfikacji kleszczowych, w obrębie którego znajdowała się tablica. Jej stan był bardzo zły. Dyrekcja Zamku Królewskiego na Wawelu podjęła decyzję wiernego odtworzenia pamiątki pod kierunkiem firmy „Rachtan Art. Restauro Sp. z o.o.”. W sierpniu 2003 r. szacowny zabytek wyjęto z muru i przekazano do wawelskiego lapidarium. W jego miejscu umieszczono nową tablicę z piaskowca, dokonując zmiany położenia, dla lepszego zabezpieczenia przed opadami. Wmurowano ją bardziej pionowo, opatrując od góry wydatniejszym gzymsem. Obecnie jest doskonale widoczna z mostu Grunwaldzkiego na tle odnowionego obronnego muru.

ELŻBIETA FIRLET



Smok wawelski, drzeworyt w „Cosmographiae” Sebastiana Münstera (wyd. Bazylea, 1544 r.)



Tablica Krakusa na murze obronnym Wawelu przy Smoczej Jamie

Zapraszamy do bezpłatnego zwiedzania Krakowa!!!

Dla naszych Czytelników wraz z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa przygotowaliśmy wyjątkową ofertę.

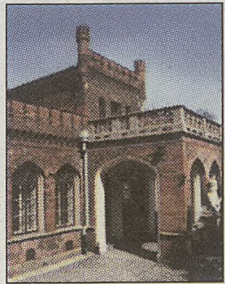
WSZYSTKIE osoby, które przyjdą do oddziałów muzeum (Oddział Teatralny oraz Oddział „Celestat”) z kuponem drukowanym poniżej, będą mogły skorzystać z bezpłatnego wejścia na wybrane ekspozycje. Dodatkowo, KAŻDY, kto zostawi w ww. oddziałach prawidłowo wypełniony kupon konkursowy, zyskuje szansę wygrania atrakcyjnych nagród (m.in. zaproszenia na bal Bractwa Kurkowego, biletów do teatru).

Naszą ofertę kierujemy również do szkół. Każdy z kuponów upoważnia do bezpłatnego uczestnictwa nauczyciela wraz z 30-osobową grupą uczniów w warsztatach interaktywnych na wystawie „Z dziejów i kultury Krakowa”.



Bezpłatne wejście na ekspozycję Oddziału Teatralnego Muzeum Historycznego Miasta Krakowa* (ul. Szpitalna 21)

*Jeden kupon upoważnia do jednorazowego wejścia jednej osoby. Prawidłowo wypełniony kupon konkursowy zostawiony w urnie znajdującej się na terenie Oddziału Teatralnego upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu podwójnych biletów do teatru. Zwycięzcy o nagrodach zostaną powiadomieni telefonicznie.



Bezpłatne wejście na ekspozycję Oddziału „Celestat” Muzeum Historycznego Miasta Krakowa** (ul. Lubicz 16)

** Jeden kupon upoważnia do jednorazowego wejścia jednej osoby. Prawidłowo wypełniony kupon konkursowy zostawiony w urnie znajdującej się na terenie Oddziału „Celestat” upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu zaproszeń na królewskie strzelanie i intronizację nowego króla kurkowego oraz zestawów wydawnictw muzealnych. Zwycięzcy o nagrodach zostaną powiadomieni telefonicznie.



Bezpłatne uczestnictwo w warsztatach interaktywnych dla dzieci i młodzieży na wystawie stałej „Z dziejów i kultury Krakowa” *** (pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35)

*** Uprawnieni do bezpłatnego uczestnictwa w warsztatach są nauczyciele wraz z maksymalnie 30-osobową grupą uczniów. Prawo do bezpłatnego uczestnictwa w warsztatach nie zwalnia uczestniczących w nich od obowiązku zakupu biletów na ekspozycję.

DZIENNIK POLSKI

KUPON KONKURSOWY

Pytanie: Kiedy wojsko austriackie zajęło Wawel?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres: Telefon:



Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu. Wszystkie zamieszczone kupony ważne są przez 3 miesiące od daty ich ukazania się w „Dzienniku Polskim”.

7.03.2004 r.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Dobry piesek” - 9, „Duża ryba” - 18.30, 21, „Dziewczyny z kalendarza” (premiera) - 15.15, 18.15, 20.45, „Gdzie jest Nemo?” (dubbing) - 9.45, „Gothika” - 10.15, 12.15, 19.30, 21.45, „Looney Tunes znowu w akcji” - 9.15, 11.15, 13.15, „Mali agenci: trójwymiarowy odjazd” (3D) - 11, „Między słowami” - 16.30, 18.45, 21, „Mój brat niedźwiedź” (dubbing) - 9.30, 11.30, 13.30, „Nadchodzi Polly” (premiera) - 11, 13.30, 15.45, 17.45, 20, 22, „Nawiedzony dwór” - 9.45, 12, 14.15, „Nigdy w życiu!” - 12.45, 15.30, 18, 20.30, „Ostatni samuraj” - 13.15, 19.45, „Pasja” (premiera) - 10.15, 13, 15.45, 18.30, 21.15, „Piotruś Pan” (premiera) - 9.15, 11.45, 14.15, 16.45, 19.15, „Pozory i złudzenia” - 17.45, „Skazani na siebie” - 12.45, 21.45, „Szkoła rocka” - 11.30, 14, 16.15, „Symetria” - 14.30, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” - 13.30, 20.15, „Wzgórze nadziei” - 10, 16.30, „Zakrecony piątek” - 10.30, „Zapłata” - 16.45;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Pasja” (USA/wł., 15 l.) - 11.20, 13.40, 16, 18.20, 20.40;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Pasja” - 11, 13.15, 15.30, 18, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Weiser” (pol./szwajc./niem., 2000) - 15.30, „Rzymska opowieść” (wł./ang., 15 l.) - 18, „Nasza Ameryka” (USA, 2002) - 20;

ARS ANEKSY SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): „Inwazja barbarzyńców” (kan./fr., 2003) - 13.20, „Pan i władca: Na krańcu świata” (austral./USA, 12 l.) - 15.10, „Rzeka tajemnic” (USA, 15 l.) - 17.30, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” (USA/norw., 12 l.) - 20;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimaty-

zacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Looney Tunes znowu w akcji” (USA, b.o.) - 13.10, „Miasto Boga” (brazyl., 15 l.) - 14.50, „Historie kuchenne” (norw./szw., 12 l.) - 17.15, „Inwazja barbarzyńców” (kan./fr., 2003) - 19, „Symetria” (pol., 15 l.) - 20.55;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy):

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital surround EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Pasja” (premiera) - 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, „Dziewczyny z kalendarza” (premiera) - 17.15, 19.30, „Nadchodzi Polly” (premiera) - 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, „Piotruś Pan”

Króla” - 11.45, 18.15, „Wzgórze nadziei” - 16.15, 21, „Szkoła rocka” - 14, „Nawiedzony dwór” - 11, 13.15, 15.15, „Mój brat niedźwiedź” - 11, 13, 15, 17;

CINEMA CITY ZAKOPIAN-KA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Pasja” (premiera) - 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30,

- 14, 18.15, 20.15, 22.15, „Mali agenci” (3D) - 10.15, 12, „Skazani na siebie” - 14.15, 21.15, „Między słowami” - 19, 21.15, „Mój brat niedźwiedź” - 10, 11.45, 13.30, 15.15, 17, „Szkoła rocka” - 10, 12.15, 14.30, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” - 16.45, 20.30, „Ostatni samuraj” - 17.45, 20.45, „Looney Tunes znowu w akcji” - 10.45, 12.45, „Nigdy w życiu!” - 14.30, 16.30, 18.45, 21;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kinoimax.pl): „Mikołaj kontra Bałwanek” (3D) - 12.30, 16, „Cybernetyczny świat” (3D) - 10, 14.45, 17, 19.30, „Podwodny las” (3D) - 13.30, „Głosy z głębin” (3D) - 11.15, 18.15, 20.45;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Między słowami” (USA, 2003) - 12, 16, 18, 20, I KRAKOWSKI FESTIWAL FILMOWY OFF - 12.30, „Historie kuchenne” (norw./szw., 15 l.) - 14, 19.15, „Pozory i złudzenia” (fr., 18 l.) - 14.45, 21, „Wzgórze nadziei” (USA, 15 l.) - 16.30;

PARADOX (ul. Krowoderska 8, dolby stereo SR; tel. 430-00-25, w. 51 - seanse na zamówienie): „Ziemia niczyja” (98') - 16, DKF „Puszka Pandory” (120') - 17.45, „Siostry magdalenki” (119') - 19.55;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): „Kumple” (norw., 15 l.) - 13.45, „Młody Adam” (ang., 15 l.) - 15.45, „Trio z Belleville” (fr., 15 l.) - 17.30, „Symetria” (pol., 15 l.) - 19, „Marzyciele” (fr., 15 l.) - 20.45;

SFINKS (os. Górali 5): „Magiczna gwiazda” (pol., b.o.) - 15.45, Tydzień z Jimem Jarmuschem: „Noc na Ziemi” (USA, 15 l.) - 17, „Poza prawem” (USA, 15 l.) - 19.15;

TECZA (ul. Praska 52): nieczynne;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Współlokatorci” (ang., 15 l.) - 14.45, „Samotne” (hiszp., 15 l.) - 16.15, „Basen” (fr., 15 l.) - 18, „Warszawa” (pol., 15 l.) - 19.45;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Zmruż oczy” (pol., 15 l.) - 19.

Nadchodzi Polly



Ten niewielki film, wyprodukowany przez znanego aktora komediowego Danny'ego De Vito i nakręcony przez Johna Hamburga, scenarzystę „Poznaj moje tate” czy „Zoolandera”, wszedł do kin w cieniu „Pasji” Mela Gibsona. Przez większą część widowni opisywane dzieło nie zostanie pewnie zauważone. Czy słusznie?

„Nadchodzi Polly” to komedia romantyczna. Nie jest

ani nadzwyczaj innowacyjna w eksploataowaniu tego popularnego gatunku filmowego, ani wyjątkowo zabawna. A jednak posiada w sobie to „coś”, co sprawia, że choć wiemy, jak historia się zakończy, oglądamy ją z przyjemnością.

Duża zasługa w tym aktorów. Ben Stiller i Jennifer Aniston zgrabnie odgrywają osoby teoretycznie do siebie w ogóle niepasujące - ubezpieczeniowego specjalistę

od oceny ryzyka i niezdecydowaną kelnerkę, która po godzinach pisze książki dla dzieci. Wspierają ich dobrze dobrani aktorzy drugoplanowi - Alec Baldwin jako gruboskórny szef firmy ubezpieczeniowej oraz Philip Seymour Hoffman jako mający o sobie wielkie mniemanie aktor jednej roli.

Scenariusz wpisuje się w schemat gatunku, jednak nie okazuje się nudny. Sprawa, iż co jakiś czas śmiejemy się, to znowu - obserwując perypetie bohaterów - w oku zakreśli się łza. Przy okazji historia zmusza do myślenia - nie zawsze miłość łączy dwie identyczne osobowości, czasami uczucie przyciąga do siebie „ogień” i „wodę”. Warto wziąć to pod uwagę, zwłaszcza przed zbliżającym się Dniem Kobiet.

RAFAŁ STANOWSKI

Nadchodzi Polly. Reżyseria: John Hamburg. Występują: Ben Stiller, Jennifer Aniston, Alec Baldwin. Czas: 90 minut.

„Piętno” (USA/fr./niem., 15 l.) - 13, „Między słowami” (USA, 12 l.) - 15, 19, „Oni” (USA, 15 l.) - 17, „Dróżnik” (USA, 12 l.) - 21;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Looney Tunes znowu w akcji” (USA, b.o.) - 11, „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) - 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45;

(premiera) - 11, 13.30, 16, 18.30, „Looney Tunes znowu w akcji” - 11.45, 13.45, 15.45, „Między słowami” - 18.45, 21, „Nigdy w życiu!” - 12, 14.15, 16.30, 19, 21.15, 23.15, „Ostatni samuraj” - 17.45, 20.45, „Mali agenci” (3D) - 10, „Trzynastka” - 22, „Duża ryba” - 15.45, 21.45, „Gothika” - 19.15, 21.30, „Gdzie jest Nemo” - 10, 12, „Władca Pierścieni. Powrót

„Nadchodzi Polly” (premiera) - 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.30, „Piotruś Pan” (premiera) - 10, 11, 12.30, 13.30, 15, 16, 18.30, „Dziewczyny z kalendarza” (premiera) - 12.45, 17.30, 19.45, „Duża ryba” - 15, 22, „Gdzie jest Nemo” (dubbing) - 10.45, „Wzgórze nadziei” - 16.45, 20, „Nawiedzony dwór” - 10.15, 12.15, 16.15, „Gothika”

Wystawa z rekomendacją

Strój krakowski

Strój krakowski jest wyjątkowy tyleż z racji swojego bogactwa (dużo lokalnych odmian w obrębie jednego regionu) i urody, co z miejsca, jakie przypada mu w kulturze polskiej. W końcu to jedyny u nas chłopski ubiór podniesiony do rangi stroju narodowego...

W Muzeum Etnograficznym (oddział Esterka przy Krakowskiej 46) trwa jeszcze wystawa „Strój krakowski. Między prawdą a wyobrażeniem”. Trzon ekspozycji stanowią oryginalne ubiory krakowskie w wersji odświętnej, XIX-wieczne i z początków wie-

ku XX. Tu właśnie spotkamy bogactwo odmian: sukmany różnie krojone i zdobione w różnych częściach regionu, całą paradę gorsetów, zapasek, chust czepowych. Miłe oku i inspirujące, tym bardziej że obok ubiorów oryginalnych pokazano różne przejaśnienia ich popularności. Strój krakowski był przez tzw. wyższe sfery adaptowany do różnych potrzeb, zatem odnajdziemy pod krakowski ubiór kobiety na przykład w wytwornej sukni balowej. Na przeciwnym biegunie będzie sukmana zaadaptowana do formy i funkcji liberii stangreta.

Są na wystawie stroje krakowskie „uniwersalne” - uproszczone, sprzedawane na targowych straganach na użytek ludzi z rozmaitych rejonów kraju. Gorsecik z lat międzywojennych został kupiony na placu targowym w Białymstoku i zapewne w nieodległych stronach uszyty. Są stroje krakowskie sprzedawane w Sukiennicach, czyli wersja sukiennicka. Tak określił to kiedyś sam prof. Roman Reinfuss...

Wystawę można oglądać w niedzielę od godz. 10 do 14.

(AN)

Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - DUŻA SCENA (pl. św. Ducha 1) - 10.30: Krakowski salon poezji.

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Jak Piaf...”.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 18: Sto lat kabaretu - Krakowskie kabarety XX wieku (w „Zielonym Baloniku”, w „Piwnicy pod Baranami”, w „Jamie Michaliką”).

STARY - SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Niewina”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Bez seksu proszę”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19: „Sceny miłosne”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Paluszek”.

SCENA OF GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 19: Formacja Chatelet.

SCENA STU (al. Krasińskiego 16/18) - 17: „Monologi waginy”.

OPERA na Scenie Teatru Słowackiego (pl. św. Ducha 1) - 18.30: „Cyrulik sewilski”.

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (Kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) - 12: „Bajka o rybaku i złotej rybce”.

Dziś w TV

Hong-Kong, Argentyna i miłość

Dwóch kochających się wzajemnie mężczyzn wyrusza we wspólną podróż do Argentyny. Obydwaj mają nadzieję, że na odległym kontynencie, wśród nowych ludzi, ich intymny związek odrodzi się i kolejny raz będą mogli zacząć wspólne życie „od nowa”. Okazuje się to tylko złudzeniem. Bohaterów „Happy Together” czeka kolejne rozczarowanie.

Wong Kar-Wai to jeden z najważniejszych twórców współczesnego kina azjatyckiego, spadkobierca Godarda i francuskiej Nowej Fali, mistrz kinematograficznej melancholii. W „Happy Together” reżyser opuszcza ukochaną metropolię - Hongkongu, by nakręcić portret Buenos Aires. Wspierany talentem swojego stałego współpracownika, operatora Christophera Doyle'a, posługuje się głównie obrazem i poetyckimi, choć bardzo silnymi symbolami. Wśród licznych nagród, jakie zgromadził „Happy Together”, znalazła się m.in. nagroda dla najlepszego reżysera, przyznana przez jury w Cannes.

Happy Together, Ale Kino!, godz. 22.10.

Dzielnica szaleństwa

Nowy Jork lat 50., Brooklyn i jego najbardziej przerażająca część - dzielnica Red Hook. Tu rozgrywają się historie, o których przeciętny mieszkaniec Ameryki nie ma najmniejszego pojęcia - walki na tle rasowym, wojny między gangami i związkami zawodowymi, uliczne zamieszki. Jednak tragedie prywatne, intymne, kameralne, zamknięte są w czterech ścianach ciasnych mieszkań. To one poruszają i ranią uczestników najbardziej. Wielowątkowy film Ulricha Edela z 1989 r. „Piekielny Brooklyn” utrzymany jest w historycznej, dekadentycznej nucie dramatycznych emocji. Sny po nim nie będą spokojne.

Piekielny Brooklyn, TVP 1, godz. 0.05.

(MD)

7 marca
niedziela
Pawła,
Tomasza

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Duna-jewskiego 2, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Komandosów 1, tel.: 269-08-94; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

WIELICZKA, ul. Dembowskiego 57 (apteka PKP, 624-24-85), **MIECHÓW**, ul. Fundacja - Szpitalna 3.

Dyżury szpitali

UROLOGICZNY - os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **OKULISTYCZNY**, **LARYNGOLOGICZNY** - os. Młodości 10 (Szpital im. S. Żeromskiego), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży. Pomoc całodobowa - **Szpitalne Oddziały Ratunkowe:** Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, ul. św. Łazarza 14; Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35-37; Szpital woj-skowy, ul. Wrocławska 1-3; Szpital MSWiA, ul. Galla 25; Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1; Szpital im. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66; Uniwersytecki Szpital Dziecięcy ul. Wielicka 265. **Telefony alarmowe:** Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skała: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel.: 96-75.

PRZEWÓZ CHORYCH - TRANS-MED, całodobowo, tel. 626-52-76, 0605-997-997.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE całodobowe ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zaczysze 6, tel. 422-22-66.

LEKARZ WETERYNARII - wizyty, tel. 655-55-33.

KTO jest KIM w KRAKOWIE

2004

40



Maria Krystyna DREWNIAK

Wykształcenie: wyższe; Akademia Medyczna w Krakowie (dyplom 1962, doktorat 1976)

Zawód wyuczony/wykonywany: lekarz, specjalista w zakresie pediatrii i rehabilitacji

Przebieg kariery zawodowej: Poradnia Rehabilitacji Instytutu Pediatrii w Krakowie; Instytut Matki i Dziecka w Krakowie (adiunkt); Szpital im. G. Narutowicza w Krakowie (kier. Intensywnej Terapii Pediatricznej); Krakowski Ośrodek Rehabilitacji Wieku Rozwojowego (założyciel i dyr. od 1990, w oparciu o szkolonych tu specjalistów powstały Centra Rehabilitacji Dziecięcej w 18 krajach, m.in. na Uniwersytecie Marmara w Istambule, Uniwersytecie w Kazaniu, Tatarstanie oraz w Wilnie, Rydze, Brześciu, Lwowie, Koszycach)

Sukcesy zawodowe: czł. i docent Internationale Akademie für Entwicklungsrehabilitation w Monachium; czł. korespondent Deutsche Gesellschaft für Pädiatrie; czł. Zarządu Internationale Aktion Sonnenschein w Monachium; tytuł honorowy profesora uniwersytetu w Kazaniu, Rosja; współpraca w szkoleniu specjalistów z National Institute on Developmental Rehabilitation w Oklahomie (od 2000)

Stypendia/staże naukowe: staże w Kinderzentrum w Monachium (od 1985); kursy specjalistyczne w zakresie nowatorskich metod diagnostyki i rehabilitacji dziecięcej (15 certyfikatów); udział w 18 międzynarodowych kongresach w Brixen, Włochy, oraz w Monachium i Kolonii

Wyróżnienia: „Sonnenschein Medaille – Miteinander wachsen” – międzynarodowe stowarzyszenie pionierów rehabilitacji dziecięcej (Monachium, 1989); „Parasol szczęścia” od redakcji „Twojego Dziecka” (1995); dyplomy uznania od Towarzystwa Pediatrycznego w Tlaxcali, Meksyk, oraz Centrum Rehabilitacji w Pu-

ebli i Apizaco, Meksyk; nominacja do konkursu „Krakowianin Roku”

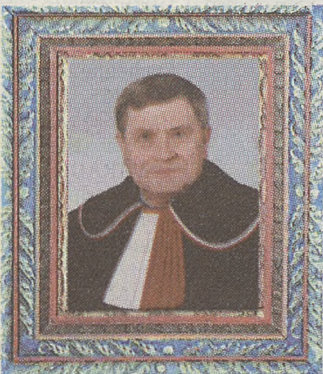
Udział w organizacjach: Polskie Towarzystwo Pediatryczne (od 1970); Krakowska Fundacja na rzecz Dzieci Niepełnosprawnych „Promyk Słońca” (założyciel i prezes od 1990); NSZZ „Solidarność” (od 1993)

Ulubiona książka/film: *Obietnica poranka* R. Gary'ego; *Ghandi* w reż. R. Attenborough

Zainteresowania pozazawodowe: turystyka, praca społeczna

Maksyma życiowa: Per aspera ad astra
Adres do korespondencji: ul. Prochowa 12, 31-532 Kraków

Data i miejsce urodzenia: 22.06.1938 r., Tuszyn
Stan cywilny/dzieci: mężatka; syn



Marian GRZYBOWSKI

Data i miejsce urodzenia: 9.03.1945 r., Ojców

Stan cywilny/dzieci: żona; syn

Wykształcenie: wyższe; Wydział Prawa i Administracji UJ (dyplom 1967)

Zawód wyuczony: prawnik

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki, sędzia Trybunału Konstytucyjnego od 2001

Przebieg kariery zawodowej: Wydział Prawa i Administra-

cji Uniwersytetu Jagiellońskiego (od 1967); doktorat (1976), habilitacja (1982), profesor zwyczajny (1994), kier. Katedry Prawa Ustrojowego Porównawczego; aplikacja sądowa (1968-71) i egzamin sędziowski (1971); członek komisji stałych ekspertów przygotowujących tekst obecnej konstytucji (1995-97)

Sukcesy zawodowe: wybór do Trybunału Konstytucyjnego

Stypendia: rządu norweskiego (1978-79), Instytutu Szwedzkiego (1982, 1991), Mi-

nisterstwa Edukacji Finlandii (1984), Fundacji Kościuszkowskiej w USA (1990)

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi (1989); Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski (1997)

Udział w organizacjach: Polskie Towarzystwo Prawa Konstytucyjnego (wiceprezes od 2000); Klub „Kućnica” (od 1991)

Zainteresowania pozazawodowe: narty, literatura faktu

Ulubiona książka/film: *Cesarz* R. Kapuścińskiego; *Ziemia*

obiecana w reż. A. Wajdy, *Pociąg pod specjalnym nadzorem* w reż. J. Menzla

Maksyma życiowa: Nie rób drugiemu, co tobie niemiłe

Adres do korespondencji: Katedra Prawa Ustrojowego Porównawczego UJ, ul. Bracka 12, 31-005 Kraków



Alicja JÓZKOWICZ

Stan cywilny/dzieci: mężatka; syn Grzegorz

Wykształcenie: wyższe (Wydział Biologii i Nauk o Ziemi UJ, dyplom 1991, doktorat 1997)

Zawód wyuczony: biolog (specjalność: zoologia)

Zawód wykonywany: biolog molekularny – naukowiec; nauczyciel akademicki

Przebieg kariery zawodowej: od szkoły podstawowej do ukończenia studiów współpraca z Pracownią Biologii Ptaków UJ; Zakład Immunologii Ewolucyjnej UJ (1991-96); Collegium Me-

dicum UJ (1996-2001); Wydział Biotechnologii UJ (od 2002)

Sukcesy zawodowe: w trakcie pracy w Baylor College of Medicine, w zespole prof. L. Chana, skonstruowanie nośników genów, pozwalających na skuteczne i bezpieczne prowadzenie terapii genowej niektórych chorób u zwierząt. Nośniki tego typu zostały zaaprobowane w USA do prób klinicznych, obecnie ich konstrukcję wprowadza się również na Wydziale Biotechnologii UJ; badania dotyczące powstawania naczyń krwionośnych (wszystkie doświadczenia prowadzone są

zespołowo) zostały opublikowane w około 50 pracach badawczych i w 20 przeglądowych

Nagrody/stypendia/staże naukowe: stypendia podoktoranckie: Baylor College of Medicine (Houston, Texas, USA), Uniwersytet Wiedeński (Austria); stypendium habilitacyjne firmy L'Oreal

Wyróżnienia/odznaczenia: Odznaka Pomarańczowego Pomurnika – dla najwytrwalszych ornitologów amatorów

Udział w organizacjach: Polskie Towarzystwo Biochemiczne (od 1997)

Ulubiona książka/film: ostatnio cykl o Harrym Potterze (J. Rowling); *Amadeusz* w reż. M. Formana

Zainteresowania pozazawodowe: biologia, a potem ptaki, muzyka i haft krzyżykowy

Maksyma życiowa: Skoro nie jesteś Mozartem, to przynajmniej nie bądź Salierim

Adres do korespondencji: e-mail: alicja@mol.uj.edu.pl

Data i miejsce urodzenia: 2.03.1967, Kraków



Danuta LESZCZYŃSKA-KLUZA

Miejsce urodzenia: Przemyśl

Wykształcenie: wyższe; dyplom w pracowni prof. Zbigniewa Pronaszkę na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie (1952)

Zawód wyuczony: artysta malarz

Zawód wykonywany: grafik, artysta malarz

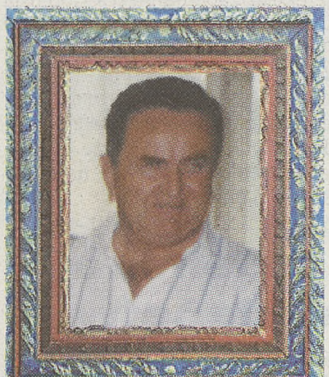
Przebieg kariery zawodowej: aktywnie uczestniczy w ruchu wystawienniczym (od 1952); brała udział w pokoleniowej wystawie

„Arsenal” (Warszawa, 1955); reprezentowała Polskę na Biennale Sztuki w Sao Paulo (1969) i na Biennale Sztuki w Wenecji (1984); wystawy indywidualne: Kraków (1959, 1961, 1966, 1970, 1973, 1975, 1982, 1984, 1988, 1989, 1991, 1995, 2000, 2001), Warszawa (1964, 1967, 1973, 1977, 1981), Poznań (1959, 1983), Opole (1969), Gdańsk (1969), Rzeszów (1969, 1979), Przemyśl (1976, 1985), Łódź (1975), Bydgoszcz (1977, 1983), Wałbrzych (1977), Nowy Sącz (1981), Katowice (1990), Kielce (1993), Antwerpia (1971), Gohrde

(1972); jubileuszowa wystawa z okazji 40-lecia pracy twórczej (Muzeum Narodowe, Pałac Sztuki, Galeria „Artemis”, Kraków 1995); udział w wystawach zbiorowych: m.in., Anglia, Brazylia, Estonia, Francja, Hiszpania, Iran, Japonia, Kuba, Meksyk, Niemcy, Norwegia, Szkocja, Szwajcaria, Turcja, USA; jej prace znajdują się w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie, Warszawie, Poznaniu, Wrocławiu, Kielcach, Muzeum Sztuki w Łodzi, Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, Muzeum im. Leona Wyczółkowskiego w Bydgosz-

czy, Muzeum Okręgowego w Przemyślu, Muzeum Śląskiego w Katowicach, w kolekcji Albertina w Wiedniu, w Edynburgu, Sztokholmie, Tel Awiwie, Tokio, Pradze, Bratysławie, Como i Pisto

Nagrody/odznaczenia: m.in. nagrody: Ogólnopolska Wystawa Grafiki Artystycznej (Warszawa 1956), Ogólnopolska Wystawa Malarstwa (Warszawa 1965); medal na Międzynarodowym Biennale Grafiki (Kraków 1968); Srebrny Medal Akademii Tomaso Campanella (Rzym 1969); Nagroda wojewody za całokształt twórczy (2000)



Andrzej MATUSZCZYK

Stan cywilny: żonaty
Wykształcenie: wyższe; Wydział Ceramiczny AGH w Krakowie (dyplom 1967), Studium Ekonomiki i Organizacji Turystyki AE w Krakowie (dyplom 1987)

Zawód wyuczony: chemik ceramiczny

Zawód wykonywany: działacz społeczny związany z turystyką

Przebieg kariery zawodowej: Huta im. Lenina (1967-78); twórca 4 projektów racjonalizatorskich z zakresu laboratoryjnych oznaczeń zanieczyszczeń technologicznych w wapnie i dolomie; PTTK (od 1963); przewodnik be-

skidzki, przewodnik turystyki górskiej na wszystkie obszary górskie w Polsce, przewodnik turystyki narciarskiej, strażnik ochrony przyrody, instruktor ochrony przyrody; Zarząd Główny PTTK (od 1978); kier. Działu Turystyki Górskiej i Narciarskiej (1982-89), czł. Zespołu Rewizji Gospodarczej (1989-92), specjalista ds. Turystyki Górskiej w Centralnym Ośrodku Turystyki Górskiej PTTK w Krakowie (od 1992), wiceprzew. Komisji Turystyki Górskiej (1974-80, od 2001); redakcje: miesięcznika „Na szlaku” (Wrocław) oraz „Gazety Górskiej” (Kraków)

Sukcesy: autor przewodników i map turystycznych (ponad 100

od 1980); twórca centralnej kartoteki szlaków w polskich górach; współtwórca nowych zasad przyznawania Górskiej Odznaki Turystycznej PTTK; autor 2 książek i mapy dotyczącej związków Jana Pawła II z polskimi górami (2002-03); współtwórca Małopolskiego Szlaku Papieskiego im. Jana Pawła II (najlepszego przedsięwzięcia 2003 r. wg Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski)

Nagrody/odznaczenia: Nagroda I st. Głównego Komitetu Turystyki (1985); odznaczenia m.in. Zasłużony Działacz Kultury (1986), Zasłużony Działacz Turystyki (1986), Złoty Krzyż Zasługi (1989), Krzyż Kawalerski OOP (2001)

Udział w organizacjach: PTTK (od 1961); Stowarzyszenie Autorów Polskich (od 1983); Towarzystwo Przyjaciół Orawy (od 1990)

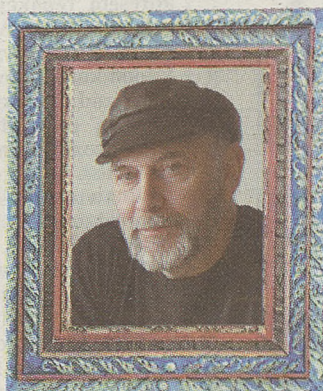
Ulubiona książka/film: *Trylogia* H. Sienkiewicza; filmy o tematyce historycznej

Zainteresowania pozazawodowe: podróże

Maksyma życiowa: Szczęście służy każdemu, kto najlepszą siłą wkłada w energiczną i solidną pracę. Tylko ona, wytrwałość i oszczędność zawsze prowadzą do wyników najlepszych (prof. K. Sosnowski)

Adres do korespondencji: Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTK, ul. Jagiellońska 6/6a, 31-010 Kraków

Data i miejsce urodzenia: 6.02.1944 r., Kraków



Konrad Karol POLLESCH

Data i miejsce urodzenia: 12.04.1940 r., Tychy
Stan cywilny/dzieci: żonaty; syn i trzy córki

Wykształcenie: wyższe niepełne; absolutorium na Wydziale Filologii Polskiej UJ (1963)

Zawód wykonywany: artysta fotografik

Przebieg kariery zawodowej: Uniwersytet Jagielloński: Katedra Archeologii Śródziemnomorskiej (fotografie do wydawnictw naukowych, 1963-67);

Instytut Obróbki Skrawaniem w Krakowie (pracownia filmu dydaktycznego i fotografii, 1967-70); Instytut Archeologii (pracownia fotograficzna, 1970-97, wykładowca fotografii); Ośrodek Informacji i Promocji UJ, redakcja *Alma Mater* (od 1997); artysta fotografik ZPAF - rzeczoznawca Ministerstwa Kultury i Sztuki w dziedzinie fotografii (1974); Wydawnictwo „Kakape - Edition” (właściciel od 1997)

Sukcesy zawodowe: ponad 40 wystaw indywidualnych oraz

udział w najważniejszych wystawach zbiorowych organizowanych przez Związek Polskich Artystów Fotografików

Nagrody/stypendia/staże naukowe: stypendium Fundacji Kościuszkowskiej (1979), Stypendium Departamentu Stanu USA w ramach International Visitor Program (1988), Złoty Laur Fundacji Kultury Polskiej za mistrzostwo w sztuce fotografii (2002 r.)

Udział w organizacjach: Związek Polskich Artystów Fotografików (od 1978); Europejskie

Stowarzyszenie Piktoralistów w Brukseli, kultywujące stare techniki fotograficzne (od 1991)

Ulubiona książka/film: *Czarodziejska góra* Tomasza Manna; *Komedianci* (*Les enfants du paradis*) Marcela Cárne

Zainteresowania pozazawodowe: tenis, komputery

Maksyma życiowa: Jestem w stanie oprzeć się wszystkiemu, z wyjątkiem pokusy

Adres do korespondencji: ul. rtm. W. Pileckiego 6, 30-147 Kraków, e-mail: pollesch@jubi-leum.uj.edu.pl



Ireneusz RAS

Data i miejsce urodzenia: 30.09.1972 r., Proszowice

Stan cywilny: żonaty

Wykształcenie: wyższe; Wydział Historyczny Papieskiej Akademii Teologicznej (dyplom 1997)

Zawód wyuczony: historyk

Zawód wykonywany: urzędnik samorządowy, obecnie na urlopie bezpłatnym

Przebieg kariery zawodowej: instruktor sekcji sportowych

w Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice (1996-98); właściciel biura turystycznego (1998-99); przew. Rady Dzielnicy XVI - Bieńczyce III i IV kadencji (od 1998); dyrektor Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa (1999-2002); radny Rady Miasta Krakowa (od 2002), przew. Klubu Radnych Porozumienie Ruchów Obywatelskich PRO, pracuje w komisjach: Głównej Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków, Praworządności (przew.) oraz Sportu i Turystyki

Sukcesy zawodowe: współtwórca i współorganizator Cracovia Maraton (w 2002 r. - sekretarz, a w 2003 i w 2004 r. - przew. Komitetu Organizacyjnego)

Odnaczenia: Brązowy Krzyż Zasługi (2003)

Udział w organizacjach: Rada Fundacji „Z biegiem Wisły”; „Prawo i Sprawiedliwość”; Parafialny Klub Sportowy „Albertus” (członek Zarządu od 2002); Stowarzyszenie „Inicjatywa Nowohucka” (przew. od 2002); Stowarzyszenie „Dzieci Wojny” w Polsce (honoro-

wy członek od 2002); Festiwal Kulturalny „Międzynarodowe Triennale Grafiki 2003” (sekretarz komitetu patronackiego)

Ulubiona książka/film: *Trylogia* H. Sienkiewicza; *Gladiator* R. Scotta, *Zapach kobiety* M. Bresta, *Braveheart* M. Gibsona (z niecierpliwością czeka na *Pasję*)

Zainteresowania pozazawodowe: sport (piłka nożna), turystyka, taniec, muzyka, teatr, kino

Adres do korespondencji: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków



Bogusław SONIK

Stan cywilny/dzieci: żonaty; córka Janeczka, syn Jacek

Wykształcenie: wyższe; Wydział Prawa i Administracji UJ (dyplom 1978)

Zawód wyuczony: prawnik

Zawód wykonywany: prawnik, dziennikarz, samorządowiec

Przebieg kariery zawodowej: Krakowskie Biuro Geodezji i Terenów Rolnych (inspektor ds. prawnych, 1978-82); Wydawnictwo „Znak” (redaktor, 1984); Radio Wolna Europa w Paryżu (korespondent, 1984-90); „Tygodnik Po-

wszechny” (korespondent z Paryża); Radio France Internationale w Paryżu (dziennikarz, 1984-90); BBC w Paryżu (korespondent, 1984-90); Ambasada Polska w Paryżu (minister pełnomocny, 1990-96); Instytut Polski w Paryżu (dyrektor, 1990-96); Biuro Festiwalowe „Kraków 2000” (dyrektor, 1996-2003); Sejmik Województwa Małopolskiego (przew. sejmiku, 1998-2002, od 1998 delegat sejmiku do Zrzeszenia Regionów Europy, od 2003 przew. Komisji Ochrony Środowiska); inicjator upamiętnienia krakowskiego getta pod patronatem R. Polańskiego (2001); Wy-

dział Współpracy i Promocji Miasta UMK (dyrektor, od 2003)

Wyróżnienia/odznaczenia: Order Sztuki i Literatury przyznany przez Ministerstwo Kultury i Edukacji Republiki Francuskiej (1993); Zasłużony Działacz Kultury (1999)

Udział w organizacjach: Studencki Komitet Solidarności (współzałożyciel i rzeczownik, 1977-80); KOR (współpracownik); Międzyzakładowy Komitet Założycielski „Solidarność” Małopolska (współzałożyciel, 1980-83); Zarząd Regionu Małopolska (vice-przew., 1980); rosyjskojęzycz-

ne radio katolickie „Błagowest” (współzałożyciel, 1986-90); Stowarzyszenie Europejskich Stolic Kultury (od 1997, czł. zarządu od 2000); Komitet Ratowania Kopca Kościuszki (założyciel, 2000-2003); Stowarzyszenie Maj 77 (przew. od 2002)

Ulubiony film: *Siedmiu wspaniałych* w reż. J. Sturgesa

Zainteresowania pozazawodowe: stare fotografie Krakowa i kobiet z okresu międzywojennego

Adres do korespondencji: Sejmik Województwa Małopolskiego, ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków

Data i miejsce urodzenia: 3.12.1953 r., Kraków



Elżbieta TABAKOWSKA

Stan cywilny/dzieci: mężatka; dwóch synów

Wykształcenie: wyższe; filologia angielska UJ (dyplom 1964)

Zawód wyuczony: anglista

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki, tłumacz

Przebieg kariery zawodowej: Uniwersytet Jagielloński (od 1964); dr (1971), dr hab. (1985), prof. nadzwyczajny (1993), prof. tytularny (1993), prof. zwyczajny (2002)

Sukcesy zawodowe: uruchomienie przy UJ Szkoły dla

Tłumaczy Konferencyjnych i Tłumaczy Tekstów Pisanych (specjalistycznych i literackich, 1995); przekłady książek Normana Daviesa: *Bożego igrzyska*, *Europy*, *Wysp*; wydanie książki o przekładzie, którą przeczytał ktoś więcej poza recenzentami: *O przekładzie na przykładzie* (1999); utworzenie na UJ Katedry UNESCO do Badań nad Przekładem i Komunikacją Międzykulturową (2002)

Stypendia/staże naukowe: studia na Uniwersytecie w Edynburgu (1967), stypendia w formie zaproszeń do prowadzenia

kursów i wykładów (Finlandia, Dania, Niemcy, Węgry)

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi (1986, 1997), Medal Komisji Edukacji Narodowej (1999)

Udział w organizacjach: krajowe i zagraniczne, zrzeszające tłumaczy, językoznawców i teoretyków przekładu

Ulubiona książka/film: Kazuo Ishiguro *The Unconsolable* (*Niepoproszeni*); *Czekolada* w reż. Lasse Hallströma

Zainteresowania pozazawodowe: przekład literacki, robotki ręczne, kwiaty doniczkowe, moda damska

Maksyma życiowa: Jak się nie ma, co się lubi, to się lubi, co się ma

Adres do korespondencji: Katedra UNESCO UJ, al. Mickiewicza 11, 31-120 Kraków



Marek WILCZYŃSKI

1974); seminarium z zakresu muzyki elektronicznej u J. Patkowskiego na AM w Krakowie, kurs z zakresu technologii nagrań cyfrowych na Wydziale Reżyserii Dźwięku AM w Warszawie

Zawód wyuczony: muzykolog, muzyk

Zawód wykonywany: kompozytor, realizator nagrań, producent

Przebieg kariery zawodowej: kompozytor muzyki użytkowej dla potrzeb filmu i teatru (od 1974)

Sukcesy zawodowe: autor ok. 300 ilustracji muzycznych do filmów animowanych, dokumentalnych i fabularnych,

m.in. *Missa Cracoviensis* (reż. J. Jogalla, film dokum. o Janie Pawle II), *Pod światłem* (reż. J. Ridan), *Sto nocnych zjaw*, *Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie*, *Miki Mol i straszne płaszczko* oraz serii R. Antoniszczaka *Bajki zza okna*, *Cywilizacja*, *Lis Leon*; autor muzyki do 20 spektakli teatralnych, m.in. *Burzy* (reż. J. Goliński), *Bajek robotów* (reż. A. Weltschek), *Sen pluskowy* (reż. K. Dejmeke) oraz *Hamleta* (reż. K. Dejmeke, dokończony przez M. Prusa po śmierci reżysera); kompozytor muzyki do baśni gramofonowej R. Antoniszczaka *Miki Mol i czararowany kuferek czasu* oraz multimedialnego *Pana Tadeusza*; perkusista (muzyka eksperymentalna, pop, rock, jazz);

współpracownik „Muzyki Centrum” M. Chołoniewskiego, koncerty z A. Ginsbergiem w Polsce i USA; jako side-man nagrał: *Się Ściemnia* Manaamu, *Nie bój się anioła* J. Wójcickiego i T. Kassattiego, *Bass line* K. Ścierańskiego; obecnie gra w krakowskich formacjach: „Trio T. Rachonia”, „The AssavidAttraction”; z zamiłowania zajmuje się nietypowymi instrumentami (m.in. theremin, tischbumbass i inne własnej konstrukcji); kompozytor hymnu dla Międzynarodowego Spływu Kajakowego na Dunaju; bohater filmu dokumentalnego pt. *Łowca Dźwięków* w reż. J. Ridana

Nagrody/stypendia/staże naukowe: nagrody na krakow-

skich festiwalach krótkiego metrażu za animacje: *Porządek musi być*, *Opcja zero*, *Bajki zza okna* oraz dokument *Oskar Kolberg*; I Nagroda na Festiwalu Sztuk Współczesnych we Wrocławiu za muzykę do dramatu *Koczowisko* w reż. T. Minca; film *Szlaban* J. Kuci w Muzeum Guggenheima w Nowym Jorku

Udział w organizacjach: Stowarzyszenie Filmowców Polskich, ZAKR

Ulubiona książka/film: literatura wszelka; filmy dokumentalne (brytyjskie)

Zainteresowania pozazawodowe: wypoczynek na łonie natury

Adres do korespondencji: Skrytka pocztowa 688, Kraków 1

Data i miejsce urodzenia: 5.10.1949 r., Szczecin

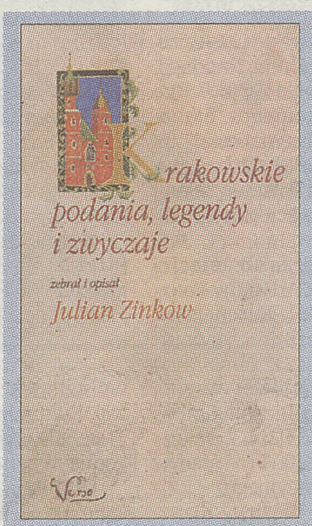
Stan cywilny/dzieci: żonaty; córka Julia

Wykształcenie: wyższe; muzykologia na UJ (dyplom

Zrozumieć legendy

O Wandzie, co... chciała Niemca

Julian Zinkow to krakowski dziennikarz, pisarz i popularyzator turystyki. Spod jego pióra wyszło blisko pięćdziesiąt pozycji książkowych, w większości poświęconych Krakowowi i terenom otaczającym miasto. Znała jest seria białych przewodników monograficznych opisujących szczegółowo ważniejsze części ziemi krakowskiej – m.in. „Wokół Niepołomic i Puszczy Niepołomickiej”, „Myslenice i okolice”, „Wokół Tyńca i Skawiny”, „Wadowice i okolice”.



miach Wawelu, zaczarowanych krakowskich gołębiach i jeszcze wiele, wiele innych. To, co najbardziej interesuje autora, to historyczne tło przekazów, ich geneza, a następnie przekształcenia, jakim ulegały w ciągu wieków w świadomości mieszkańców, w literaturze i w sztuce. Bo przecież każda z tych legend ma jakiś swój początek i przyczynę, fakt historyczny, mniej lub bardziej ważne wydarzenie leżące u podstaw. Fascynującą sprawą jest próba prześledzenia tych wątków i dotarcia do pokładów pierwotnych, najwcześniejszych.

Opisując krakowskie legendy autor przyjął za podstawę właśnie ich najstarsze, a więc najbliższe prawdy, wersje. Każda legenda zaopatrzona została

w solidny komentarz ukazujący jej genezę, postaci i fabułę od strony aktualnej wiedzy historycznej.

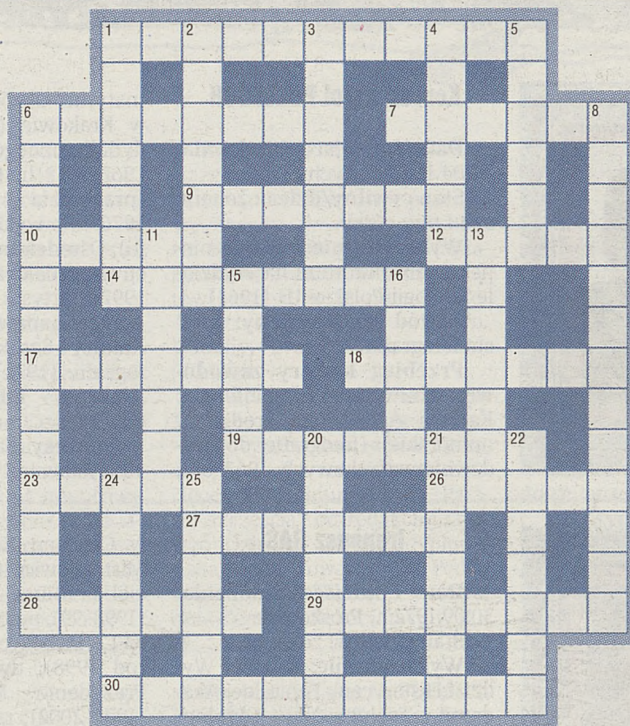
Zadziwiające, jaką ewolucję może przejść przez wieki prosta opowieść umoralniająca. Historie przekazywane z pokolenia na pokolenie obrastały coraz to nowymi szczegółami. Zapisujący je kronikarze dodawali znane sobie skądinąd elementy literackie czy historyczne, rozbudowując fabułę. I tak, np. w XIX w. powstała w Krakowie w środowisku mieszkających tu Niemców wersja legendy o Wandzie, która... chciała Niemca. Sól odkryta za sprawą księżnej Kingi w Bochni z czasem przenosi się do Wieliczki. Żywoć biskupa Stanisława, postaci dla wczesnych kronikarzy wyraźnie niejednoznacznej, zaczyna z latami obrastać w liczne cuda i staje się symbolem państwa. Legenda o krakowskim krucyfiksie z kościoła na Salwatorze ma swoje korzenie w licznych zachodnioeuropejskich opowieściach o św. Wilgefortis.

Czy przez taką weryfikację krakowskie legendy nie tracą aury tajemniczości i niezwykłości opisywanych wydarzeń? Ależ skąd, dodatkowe wyjaśnienia pozwalają lepiej je zrozumieć i pojąć.

PAWEŁ STACHNIK

Julian Zinkow, *Krakowskie podania, legendy i zwyczaje*. Fikcja – mity – historia, Wydawnictwo Verso, Kraków 2004.

KRZYŻÓWKA na niedzielę nr 104



POZIOMO: 1. dział etnografii i religioznawstwa poświęcony badaniu złych duchów 6. tam pomogą ci odzyskać zdrowie 7. broń używana w szermierce 9. po drugiej stronie koperty 10. autor „Nory” 12. strzeże przed duchami indiańskiego namiotu 14. chuchnął na monetę, którą ktoś zgubił 17. Marysia bez rodziców 18. ...Kościusko 19. tam znajdziesz np. dokument lokacyjny Krakowa z 1257 r. 23. zapasowy koń 26. obchodzi imieniny 26 lipca 27. fotograficzne studio 28. dawna miara = 1 litrowi 29. członek tajnego stowarzyszenia młodzieży polskiej, istniejącego w Wilnie w latach 1820-23 30. drugie wyjście z opresji.

PIONOWO: 1. uczładował na dworze w Suzie aż do kłęski pod Maratonem 2. kontrowersyjna piosenkarka i aktorka amerykańska, b. popularna 3. strój na plażę 4. Dawid go pokonał 5. kompotowy owoc 6. z małego zdjęcia zrobi duże 8. pozwala zachować ciepło 11. moc, siła 13. patron 15. nasza północna sąsiadka 16. rodzina znanych lutników włoskich 20. zastąpiła go przezroczyta folia 21. gra na szachownicy prowadzona 12 białymi i 12 czarnymi pionkami 22. uporczywy, chorobliwy ból głowy 24. psia groźna sfera 25. chuligańska broń.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 104 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kart-

kach pocztowych) do poniedziałku, 15 marca 2004 r., pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązania, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 102

POZIOMO: 1. kinematograf 6. Pleszew 8. równik 10. Diana 11. dowcip 13. kaczkę 14. zszyciwacz 17. ambasada 18. carewicz 21. egzegeta 23. obsada 25. arszyn 26. krowa 27. Kotsis 28. Karłino 29. nastrojowiec.

PIONOWO: 1. Kleparz 2. nazwa 3. tchawica 4. górnik 5. fantazja 6. podwieczorek 7. Wadowice 9. Kilimandżaro 12. Pajace 15. zawada 16. zmiennik 19. Rasputin 20. zgrzeblo 22. akowicz 24. areszt 26. kurki.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się losowanie nagród, wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 102.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:

MAŁGORZATA ANYŻ

- Kraków

ELŻBIETA DRUŚ - Kraków

Pieniądże prześlemy pocztą.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębalów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pilegniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80, 431-99-71

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologii.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

☎ 637-88-76

Praca

AGENCJA „Night Klub” zatrudni panie. Czynne (18.00-5.00), ul. Katarzyny 4, 012/430-61-03, 0600-942-001. 19796/B

APARTAMENT! zatrudni panie. 0602-122-504. 19798/A

AVON, praca. 012/427-06-62, 0504-738-998. 17900/A

BABYSITTER www.mdj.krakow.pl 24957/A

CHAŁUPNICTWO. 012/640-19-90. 15026/A

DOBRE prosperująca agencja poszukuje pań, możliwość zakwaterowania. 0691-60-90-77. 17490/A

DOŚWIADCZONA opiekunkę do półrocznego dziecka. 012/413-04-51. 3784/A

KOMÓRKI! 0600-422-200. 19355/A

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 6667/A

MASAZYSTKI tancerki. /032/253-82-20. 12267/A

MŁODĄ dyskretnie. 508-66-99-67. 27462/A

ODBIERZ podatek Niemcy, Holandia. 012/423-52-32. 18546/A

PRODUCENT słodczy z Wieliczki zatrudni karmelara oraz dystrybutora, zapewnione zakwaterowanie. 0691-527-102. 29198/A

PRZYJMĘ fryzjerkę. 0605-405-758. 27100/A

TEATR „Lajkonik” zatrudni aktorów. /012/ 686-10-77, 0605-57-10-75. 30058/AB

ZATRUDNIĘ do przyjmowania zleceń telekomunikacyjnych 25 zł/godz. 012/269-42-76. 21726/A

Nauka

A. A. Autoszkola kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkołajazdy.com 14088/B

A. A. Autokursy „Pirat”, Kalwaryjska 9. 012/656-04-61. 22635/A

A. A. Autoszkola Lidka. 012/632-56-58, 0600-994-385. 24011/A

A. Autokursy. 012/641-00-35. 28839/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 15435/A

A. Średnie w 1 rok, cena 1590 Kraków, Nowa Huta, Brzesko, Tarnów. tel 0606-45-97-02. 15889/A

ANGIELSKI, matura. /012/421-21-33. 3511/A

ANGIELSKI. Korepetycje. 0605-244-680. 22939/A

FRANCUSKI. 0601-168-983. 3035/A

GITARA. 0603-373-375. 3564/A

HOLENDERSKI. 012/284-55-42. 3149/A

INFORMATYKA 0504-138-389. 21408/A

KOMPUTER. /012/647-20-41. 3219/A

KOMPUTEROWE kursy. 0504-138-389. 21409/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. 012/422-07-30, 0501-179-640. 22009/A

KURSY: operatora koparki, ładowarki, koparko-ładowarki, spycharki, walca drogowego. Ośrodek Szkolenia, Kraków, Remonta 27, tel./fax 012/637-39-40. 21088/A

ŁACINA, greka. 0501-451-027. 18657/A

MATEMATYKA /012/658-39-29. 15308/A

MATEMATYKA efektywnie, tanio. 012/421-58-53. 22305/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 1878/B

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 14164/C

MATEMATYKA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87. 18029/A

NIEMIECKI. /012/430-20-84. 2080/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 1878/A

POLSKI, korepetycje, wypracowania, pomoc. 0691-65-25-79. 22105/A

POLSKI. /012/657-68-72. 6609/A

PRAWO jazdy. 012/644-20-54. 25658/A

ROSYJSKI. 0609-648-934. 26940/A

TAEKWON-DO. 012/413-67-88. www.taekwondo.org.pl. 14868/A

WIOSNA 0601-168-983. 3035/A

WIOSNA 0603-373-375. 3564/A

WIOSNA 012/284-55-42. 3149/A

WIOSNA 0504-138-389. 21408/A

WIOSNA /012/647-20-41. 3219/A

WIOSNA kursy. 0504-138-389. 21409/A

WIOSNA, indywidualne kursy. 012/422-07-30, 0501-179-640. 22009/A

WIOSNA: operatora koparki, ładowarki, koparko-ładowarki, spycharki, walca drogowego. Ośrodek Szkolenia, Kraków, Remonta 27, tel./fax 012/637-39-40. 21088/A

WIOSNA, greka. 0501-451-027. 18657/A

WIOSNA /012/658-39-29. 15308/A

WIOSNA efektywnie, tanio. 012/421-58-53. 22305/A

WIOSNA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 1878/B

WIOSNA, nauczyciel. /012/421-38-09. 14164/C

WIOSNA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87. 18029/A

WIOSNA. /012/430-20-84. 2080/A

WIOSNA, każdy poziom. 0501-801-553. 1878/A

WIOSNA, korepetycje, wypracowania, pomoc. 0691-65-25-79. 22105/A

WIOSNA. /012/657-68-72. 6609/A

WIOSNA jazdy. 012/644-20-54. 25658/A

WIOSNA. 0609-648-934. 26940/A

WIOSNA-DO. 012/413-67-88. www.taekwondo.org.pl. 14868/A

WIOSNA 0601-168-983. 3035/A

WIOSNA 0603-373-375. 3564/A

WIOSNA 012/284-55-42. 3149/A

WIOSNA 0504-138-389. 21408/A

WIOSNA /012/647-20-41. 3219/A

WIOSNA kursy. 0504-138-389. 21409/A

WIOSNA, indywidualne kursy. 012/422-07-30, 0501-179-640. 22009/A

WIOSNA: operatora koparki, ładowarki, koparko-ładowarki, spycharki, walca drogowego. Ośrodek Szkolenia, Kraków, Remonta 27, tel./fax 012/637-39-40. 21088/A

WIOSNA, greka. 0501-451-027. 18657/A

WIOSNA /012/658-39-29. 15308/A

WIOSNA efektywnie, tanio. 012/421-58-53. 22305/A

WIOSNA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 1878/B

WIOSNA, nauczyciel. /012/421-38-09. 14164/C

WIOSNA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87. 18029/A

WIOSNA. /012/430-20-84. 2080/A

WIOSNA, każdy poziom. 0501-801-553. 1878/A

WIOSNA, korepetycje, wypracowania, pomoc. 0691-65-25-79. 22105/A

WIOSNA. /012/657-68-72. 6609/A

WIOSNA jazdy. 012/644-20-54. 25658/A

WIOSNA. 0609-648-934. 26940/A

WIOSNA-DO. 012/413-67-88. www.taekwondo.org.pl. 14868/A

WIOSNA 0601-168-983. 3035/A

WIOSNA 0603-373-375. 3564/A

WIOSNA 012/284-55-42. 3149/A

WIOSNA 0504-138-389. 21408/A

WIOSNA /012/647-20-41. 3219/A

WIOSNA kursy. 0504-138-389. 21409/A

WIOSNA, indywidualne kursy. 012/422-07-30, 0501-179-640. 22009/A

WIOSNA: operatora koparki, ładowarki, koparko-ładowarki, spycharki, walca drogowego. Ośrodek Szkolenia, Kraków, Remonta 27, tel./fax 012/637-39-40. 21088/A

WIOSNA, greka. 0501-451-027. 18657/A

WIOSNA /012/658-39-29. 15308/A

WIOSNA efektywnie, tanio. 012/421-58-53. 22305/A

WIOSNA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 1878/B

WIOSNA, nauczyciel. /012/421-38-09. 14164/C

WIOSNA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87. 18029/A

WIOSNA. /012/430-20-84. 2080/A

WIOSNA, każdy poziom. 0501-801-553. 1878/A

WIOSNA, korepetycje, wypracowania, pomoc. 0691-65-25-79. 22105/A

WIOSNA. /012/657-68-72. 6609/A

WIOSNA jazdy. 012/644-20-54. 25658/A

WIOSNA. 0609-648-934. 26940/A

WIOSNA-DO. 012/413-67-88. www.taekwondo.org.pl. 14868/A

WIOSNA 0601-168-983. 3035/A

WIOSNA 0603-373-375. 3564/A

WIOSNA 012/284-55-42. 3149/A

WIOSNA

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 153667/A

ŻALUZJA, roleta. 012/412-35-20. 25569/A

ŻALUZE „Almes”. 012/626-46-60. 2038/D

ŻALUZE tanio produkcja montaż gwarancja. /012/636-89-45. 14395/A

Cyklinowanie

A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 22111/C

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójcik. 012/638-74-34, /012/648-29-62. 26996/A

ABY ładny parkiet mieć zadzwoni! Sprzedaż, usługi, najnowocześniejsze cykliniarki, polerki, Kurdziel. 012/655-81-40. 21877/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/657-03-80. 19766/A

CYKLINOWANIA. Układam parkiety. /012/655-95-75, 0604-25-63-98. 3660/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 13773/A

DEALER deski barlineckiej, hurt- detal. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 25256/A

KRAK-PARKIET, układanie, cyklinowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy. Ubezpieczenie OC, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 25257/A

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Kapelanka 2A, Kraków. 012/266-96-16, (260-77-60). 18782/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150887/A

SALON parkietowy. Zimowa promocja! Sprzedaż, montaż. Ul. Kącik 8. 012/296-19-17, www.parkiety.net 15758/A

TANIO. 012/268-16-22. 18623/A

Czyszczenie

A. A. A. Karcherem. 012/634-38-09. 20843/A

ANTYALERGICZNIE, Kirby. /012/647-19-18. 22625/B

CZYSZCZENIA 1,5/ m². 0696-47-49-44. 21799/A

KARCHER. 012/649-57-59. 26494/A

KARCHEREM, 1,5 zł/ m², 0506-027-950. 25348/A

PROFESJONALNIE. 012/636-10-86. 24716/A

Malowanie

ATRAKCYJNE ceny. 012/423-15-27. 1941/B

MALOWANIE. /012/282-32-28, 0501-336-469. 13388/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 18722/A

012/266-41-44. 24937/A

Usługi budowlane

ADAPTACJE, remonty. /012/266-90-63, 0609-502-370. 17658/A

„APARTHOUSE” kompleksowe usługi remontowo-budowlane. 0501-599-732. 17355/A

BALUSTRADY, kraty. 0697-18-30-52. 15202/A

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 25584/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-23-50, 0604-751-474. 28477/A

BRUKARSTWO. /012/270-69-42. 17877/A

BUDOWA domów, szybko, solidnie. /012/654-94-73. 3088/B

BUDOWLANKA fachowo. 012/412-81-52, 0502-37-00-43. 14579/A

DACHY, termozgrzewalna, docieplanie styropapą. Gwarancja. 0602-324-491, /012/427-31-84, wieczorem. 18586/A

DACHY, wszystko, termozgrzewalne. /012/267-65-86. 8090/A

DACHY. /012/648-18-79. 20138/A

DOMKI, altany, kioski. 012/655-35-45. 19462/C

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 2819/A

ELEKTROINSTALACJE. 0506/340544. 137/A

FUNDAMENTY, mury, dachy. Tanio. Solidnie. 012/654-94-73, 0501-244-964. 3088/A

GEODETA. /012/657-13-29. 6926/A

KOMINKI montaż, sprzedaż. 0604-35-87-16. 21469/A

KRATY, balustrady, ogrodzenia. 012/635-17-54. 24186/A

OGRODZENIA kamienne. 0696-231-347. 28786/A

OGRODZENIA, bramy, kraty. 012/262-94-30. 26528/A

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 25583/A

OKNA dachowe, montaż, sprzedaż. 0608-417-955, www.bemar.krakow.pl 27300/A

PRZEPYCHY pod drogami. /012/270-69-42. 24251/B

REEGPSY. 0603-796-893. 3062/A

REMONTY, wykończenia. /012/630-97-90. 19040/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 18171/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 22111/B

STOLARNIA. /012/655-35-45. 19462/B

SUCHE tyłki, adaptacje. 012/648-52-01, 0601-45-32-31. 20815/A

SUCHE tynki, wszystko. 012/641-48-79, 0501-412-961. 16793/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 2583/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021. 24947/A

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego. 012/637-43-33. 13764/A

Naprawy

A. Automatyczne pralki. 0604-927-963. 26215/A

AGD. 012/648-00-30. 23473/A

BOJLERY, kotły, piecyki, kuchenki, przepływowe. 0602-717-791. 15089/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/262-50-17. 24009/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 24009/B

KOMPUTER. /012/647-20-41. 14760/A

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 17375/A

KOMPUTEROWE usługi. Profesjonalnie! /012/266-69-49, 0501-075-200. 27656/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 16178/A

LODÓWEK. 012/647-51-22. 23911/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 23910/A

LODÓWKI, pralki, zmywarki. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00). 154359/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 25851/A

NAPRAWA profesjonalna RTV Sanyo Sony gwarancja dojazd gratis /012/285-92-75. 3456/A

RTV, anteny. /012/422-45-25, 0603-773-762. 26920/A

Transport

A. A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. Wywóz wszystkiego. 012/657-40-22, 0607-52-38-34. 24549/A

AUTOBAGAŻÓWKA. 0604-057-318. 13424/A

AUTOTRANSPORT, piasek, kamień. 012/649-89-41, 0501-250-667. 25577/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 26781/A

BUS, 20 osób. 012/421-87-80. 19199/A

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 14682/A

BUS. 012/648-65-18. 23045/A

BUSY nowe 9-osobowe, licencja. /012/655-05-95. 24022/A

DUCATO Max. 0602-309-785. 3274/A

DUCATO Max. 0609-620-556. 24580/A

GRUZ i ziemię oddam. 0501-121-488. 26558/B

GRUZ, kamień, piasek, ziemia. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 21001/A

GRUZ, piasek. 012/654-97-57, 0501-601-321. 15392/A

KAMAZ, piasek, kamień, gruz. 0600-551-972. 24291/A

KONTENERAMI wywóz gruzu, ziemi, śmieci, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 26558/A

KONTENEROWY transport odpadów. 0509-129-193. 24266/A

KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34. 151671/A

KOPARKOŁADOWARKI, bobkаты, młoty rozburzeniowe, transport ziemi gruzu. 0602-318-016. 26811/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07. 24609/A

LUBLINEM. /012/269-20-65. 26236/A

PIANINA, sejfy, przeprowadzki. 012/260-15-20, 012/432-31-61, 0601-502-800. 19599/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. 25895/A

PRZEPROWADZA autotransport. 0509-129-201. 17424/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 9502/A

PRZEPROWADZA. 012/425-59-84. 24243/A

PRZEPROWADZKI najtaniej. /012/291-03-30. 28814/B

PRZEPROWADZKI. /012/291-03-30. 28814/A

TRANSPORT, przeprowadzki. 012/28-13-440, 0606-22-98-64. 25642/A

USŁUGI HDS, Kamaz wywrotka. 0602-627-135. 18287/A

WYWÓZ wszystkiego. 012/636-21-39, 0508-90-42-40. 24725/A

ŻUK. 012/41-91-349. 27615/A

Biznes

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” księgowość, podatki, ZUS, biznesplan, dojazd, miesiąc gratis. 012/423-77-70, 0509-107-011. 181/B

A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd, szybko, solidnie, 0-602-576-702. 115/A

AS. Biuro Rachunkowe. Tel. /012/266-11-44. 14867/A

BHP. 012/269-19-92. 24461/A

BIURO księgowe, licencja, solidnie, tanio. 012/421-60-23, 0602-647-570. 19657/A

BIURO księgowe, licencja. /012/432-73-81. 2837/A

BIURO Podatkowe „Per-Saldo”. 012/422-56-66. 16177/A

BIURO Prawne świadczy usługi dla firm i osób fizycznych. 0601-82-09-83, 0605-03-03-54. 16988/B

BIURO Rachunkowe, (Huta). 012/685-56-80. 19980/A

BIURO Rachunkowe. 012/411-10-22. 17347/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS. /012/295-08-85. 24051/A

MAM sklep oczekuję propozycji z nową odzieżą damską, zagraniczną. 0501-015-657. 26489/A

NIEMCY, podatek. /012/412-07-01. 16071/A

PRYWATNY detektyw. /012/412-04-47, 0604-222-888. 27660/A

RYZYKO zawodowe. 012/269-19-92. 24461/B

SPRZEDAM dobrze prosperujący warsztat montażu instalacji gazowych do samochodów istniejący na rynku od 10 lat, cena 80.000 zł. 012/412-90-61 lub 0502-336-419. 27942/A

WWW.PODSLUCHY007.PL, 0504-535-070. 20166/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, rozliczenia roczne CIT, PIT, VAT, ZUS, rejestracja KRS. /012/637-37-00, /012/412-05-35. 27372/A

Pożyczki

A. „Lombard”, Grzegorzewska 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 10883/A

ABSOLUTNIE bez zdolności kredytowej, bez poręczycieli, również emeryci, 24 godziny od 500-5000. W Twoim mieszkaniu, Kraków i Skawina. „Interconsult”. /012/421-63-63. 15304/A

AGENCJA Kredytowa MCHI. Kredyty: lombardowe (szybka pożyczka), grunty, nieruchomości: domy, mieszkania, skup obciążonych nieruchomości; bankowe, gotówkowe. /012/426-21-30, 0698-679-055 ul. Grzegorzewska 39. 25567/A

AGENCJA, chwilówki. 012/422-14-52. 24943/A

ANTYKI. Pożyczki pod zastaw obrazów, antyków, srebra, 0601-511-332. 3059/C

ATRAKCYJNE chwilówki, kredyty. 012/632-59-79. 24949/A

ATRAKCYJNE chwilówki, lombard. 012/656-03-53. 24952/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne, niskie dochody. 012/422-61-89, 0600-373-054. 24595/A

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw. Lombard Kaps2, Długa 47. /012/633-22-23. 2048/A

ATRAKCYJNY lombard. /012/623-72-19. 19003/A

EKSPRESOWY kredyt. /012/429-66-80. 15905/A

KREDYTY. 012/423-38-14, 012/623-74-66. 13980/A

SZYBKIE, bezwzględnie zadłużonym. Długa 17. /012/430-00-55. 16979/A

Turystyka

POBYTY sanatoryjne w Truskawcu, Ukraina. Zabiegi w cenie „Terra-Tour” 012/429-55-97. 28072/A

RYTRO, hotel Janina **, wczasy, przyjęcia, tanio. 018/446-90-11, 0609-055-888. 1975/A

ZAKOPANE. 018/20-156-02. 25150/A

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77 ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89.
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50.
RZESZÓW, Księża Jalewskiego 29, tel./fax (017) 85-22-478.
TARNÓW, ul. Legionów 2/1, tel./fax (014) 622-33-42.
OSWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.
NOWY TARG al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

ORAZ AGENCJE

AKCES, Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel. 014/611-51-51, 611-51-55.
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, 423-59-91.
COMBEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63.
SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-6



Wizyty

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/ 637-20-55, 0602-531-538. 3060/A

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurg. 012/636-27-91. 23945/A

ESPERAL, 0603-925-891. 24787/A

ESPERAL, 0505-930-971. 17411/A

EPERAL, odtruwanie. 0601-44-71-91. 151856/A

GASTROLOG, USG. 012/267-64-40, www.lekarzdoktormedycyny.krakow.pl 24817/E

INTERNISTA (specjalista). /012/415-17-60. 23975/A

KREGARZ, 0602-44-88-68. 22128/A

MASAŻ leczniczy. 0600-428-576. 15865/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/ 633-15-54. 23516/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 23075/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 2312/A

MASAŻE. 0503-32-32-51. 17621/A

MASAŻYSTA, rehabilitacja Bioptron. /012/ 269-06-71, 0604-20-19-19. 22459/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 24058/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 151848/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 151844/A

PEDIATRA codziennie, 0601-52-00-82. 24817/B

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 24106/A

PEDIATRA, 012/636-74-93. 151841/A

Usługi pielęgniarские

A. Pielęgniarki. 0501-254-773. 16894/A

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 24607/A

CAŁODZIENNIE. /012/422-08-18. 21118/A

PIELEGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 21162/B

PIELEGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 24122/A

Gabinety

A. Alergie - biorezonans. Testy, odczulanie. Ul. Zacisze 16/1, /012/422-40-96. 3305/B

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, 012/413-72-56, Mogilska 121. 24773/A

AKUPUNKTURA, „Zdrowie”, Gertrudy 28, 012/429-25-23, 429-53-99. 24817/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 24774/A

BADANIE włosów. /012/266-97-40, 25410/D

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. /012/266-97-40. 25410/D

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4, 012/421-55-29. 24777/A

DERMATOLOGDZY, laser. 012/423-40-43. 24789/A

EEG, dorośli i dzieci. 012/633-03-96, 151842/A

GASTROLOG, USG. 012/267-64-40, www.lekarzdoktormedycyny.krakow.pl 24817/D

GINEKOLOGIA i położnictwo, punkcja cienkoigłowa piersi, badanie stawów biodrowych u noworodków, USG. Możliwość nagrywania badań na CD. Ujastek 3. /012/685-54-00. 2842204/B

GINEKOLOG /wszystko/, centrum, Kraków. 0605-585-796. 4592/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 4592/B

GINEKOLOG, anesteziolog. 501-963-513. 23914/A

GINEKOLOG, farmakologia. Najtaniej. 0504-44-34-92. 8395/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie, Kraków, 0606-299-919. 3050/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 19950/A

GINEKOLOG, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 21804/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 23169/A

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 19153/B

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 19153/A

GINEKOLOGIA, 0601-297-606, Kraków, 23891/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 24034/A

LOGOPEDA, 012/267-64-40, www.logopeda.krakow.pl 24817/C

ŁUSZCZYCA, bielactwo. /012/266-97-40. 25410/C

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. /012/643-45-28. 22907/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 23885/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 1481/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinię, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 22588/A

PSYCHOLOGOWIE. Ośrodek Dariusz Rudaś. 012/655-25-34. 20169/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalizy. /012/ 425-76-87, 0605-428-979. 24047/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy, depresje, stres. 0504-096-511. 23776/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 23973/A

PSYCHOTERAPIA. Dorośli. 012/416-17-64, 0502-022-501. 1987/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr Wójcik. Gabinet. Wizyty. /012/655-24-28, 0501-343-942. 146672/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 151846/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 2954/A

0501-03-03-69. Ginekolog. Zabiegi. 27769/A

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

OR-TRA-MED

PORADNIA ORTOPEDYCZNA

Przyjmują:

prof. dr hab. med. T. NIEDŹWIEDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI

Rejestracja telefoniczna codziennie
od godziny 12.00 – 422-93-55
Kraków, ul. Dunajewskiego 5

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 97904

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt. 208004

Falck
ul. Mazowiecka 4 - 6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALNOŚCI

✓ Medycyna pracy
✓ Badania laboratoryjne i diagnostyczne
✓ USG
✓ Psycholog, Psychiatra

Falck
Całodobowe wizyty domowe
Przewozy chorych
tel. 96 - 75 2438804

MEDICINA NZOZ

DOMOWE WIZYTY LEKARZY całodobowo

internista, pediatra, neurolog, chirurg.

Tel. 411-13-78 15448903

MAXI MED
wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tél. 421-71-56 całą dobę 15074603

Centrum Medyczne ZABINIEC

Kraków ul. F. Konecznego 6/19 U
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416-32-00, 416-32-02

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA - umowa z NFZ

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI

- Esperal ➤ Gastrokopia
- Rektoskopia ➤ Cytologia
- Doppler ➤ Wizyty domowe

„LEKARZ”
657-00-77

WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatra • Inter. Kardiolog
- Laryngolog • Okulista
- Reumatolog • Neurolog
- Gastrolog, USG • Dermatolog
- Urolog • Chirurg
- Odtruwanie, Esperal

EKG 2462104

Fundacja „Pro Humana Vita”

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

USG - pełny zakres

LEKARZE SPECJALIŚCI I PSYCHOŁODZY

CYTOLOGIA, BIOCENOZA

SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49

Naturalne Planowanie Rodziny 2439704

NOWOŚCI!!!

LASEROWE USUWANIE ROZSTĘPÓW

Jedynym w Polsce laserem Retum firmy Luminis

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ estetica

FOTODODMŁADZANIE

za pomocą jedynego w Europie IPL D-light 58 do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajęczniew), zmian pigmentowych (przbarwienia, pieg, plamy postojenne)

DEPIŁACJA LASEROWA
laserem diodowym Light Sheer

KRAKÓW UL. ŚLAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30 2452304

multi SCANMED

CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Wrocławska 53
tel. (012) 631-54-05, 631-54-06
pon. - pt. 7.30 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00
NIEDZIELA 10.00 - 14.00
www.multiscanmed.pl

Lekarze wszystkich specjalności

USG • Badania analityczne

BADANIA PRACOWNICZE

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE

TRANSPORT CHORYCH

tel. (012) 631-58-31, 631-58-32

PORADNIA GENETYCZNA

Testy w profilaktyce nowotworów rak piersi, jelita grubego i inne

USTALANIE OJCOSTWA

tel. 631-54-05 2438504

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 **L4**

643-59-42 **MEDICUS**

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa 2358104

CZERNIAK STOP OSTEOPOROZA

- KOMPUTEROWE, NIEINWAZYJNE BADANIE SKÓRY
- CHOROBY WŁOSÓW
- CIĘŻKIE POSTACIE TRĄDZIKA
- GRZYBICE

Kraków, ul. Gertrudy 28

KLINIKA DERMATOLOGICZNA **ZDROWIE** **CENTRUM REHABILITACJI**

☎ 429-25-23 fax. 429-35-38 ☎ 429-53-99 2438204

MASAŻ A. A. A. 0506-92-73-06. 24000/A

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 2919/A

MASAŻ egzotyczny. 0506-32-33-82. 20237/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16 24599/A

MASAŻ malajski. 012/421-55-67. 24233/A

MASAŻ profesjonalny. 0603-932-999 24293/A

MASAŻ relaksacyjny. 0506-927-306, 0506-927-332. 24000/B

MASAŻ, relaksacja. /012/430-12-63. 24168/C

MASAŻ. 0504-173-888. 24015/A

MASAŻ. 0504-462-960, /012/654-61-03 (profesjonalny). 25410/F

MASAŻ. 0693-777-663. 16075/A

MASAŻ. 0505-804-759. 24726/A

MASAŻE, terapia impotencji. 696-516-550. 20471/A

MASAŻE, ul. Prądnicka 10. 0694-542-785. 21389/A

MASAŻE. /012/632-58-25. 24168/A

MASAŻE. 0505-598-279. 24142/A

MASAŻE. 0506-275-200. 24711/A

MASAŻE. 0506-39-68-78 20285/A

MASAŻE. 0506-92-73-32. 24000/C

MASAŻE. 0507-521-063. 17622/A

MASAŻE. 0605-222-938. 24772/A

MASAŻE. 508-66-99-67 18199/A

MASAŻE. 508-674-347. 21410/A

NATURALNY masaż. 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 23756/A

OKULISTYKA. /012/266-55-46. 25258/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 150230/A

OTYŁOŚĆ! Nadwaga! NFZ Centrum Leczenia Otyłości, ul. Garncarska 8, 012/423-02-38. 24776/A

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - In Vitro, mikroiinjekcja plemnika do jajki - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 2659404/A

POTENCJA, 0609-273-021, 0605-853-015. 23789/A

PSYCHIATRIA, internista, psychoterapeuta. /012/637-00-78. 25410/A

PSYCHIATRY, psycholodzy, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 24775/A

Doktor K Medprof

ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru Im. J. Słowackiego, dawna Śienka 14

USG - NAJNOWSZY APARAT **GABINETY LEKARSKIE**

AMMOGRAFA **CHIRURGIA PLASTYCZNA** **LABORATORIUM**

KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA

pon.-pt. 8-20, sob. 9-13 Tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97 2451704

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

Centrum Chirurgiczno-Diagnostyczne

Wysoki poziom leczenia zapewniają profesorowie, lekarze, pielęgniarki Kliniki Chirurgii CM UJ, dwukrotnie uznanej w rankingach za najlepszą w Polsce

POPIELA

Gabinety specjalistyczne

chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, chirurgii naczyń, chirurgii plastycznej, ortopedii, kardiologii, urologii, nefrologii dziecięcej, gastroenterologii dziecięcej

Diagnostyka rtg, usg, manometria i pH-metria przewodu pokarmowego

Zabiegi endoskopowe w znieczuleniu ogólnym

gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia, drogi żółciowe (ERCP), leczenie wrzutu żołądka, usuwanie kamieni z dróg żółciowych

Chirurgia jednego dnia - operacje:

- => pęcherzyk żółciowy (metodą laparoskopową), przepukliny, żylaki odbytu, nietrzymanie moczu u kobiet (metodą TVT)
- => artroskopia stawu kolanowego, paluchy koślawe
- => żylaki kończyn dolnych
- => korekcyjne z zakresu chirurgii plastycznej

Zapewniamy całodobową opiekę lekarsko-pielęgniarską w komfortowych warunkach.

e-mail: gabinety@popiela.com

Informacja i rejestracja tel. (012)415-09-05; 420-05-60, pn. - pt. 9-20, sob.9-14

KONTRAKT Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA 1136504

Specjalistyczny Gabinet Alergologiczno - Internistyczny

Prof. dr hab. med. Ewa Niżankowska-Mogilnicka

31-066 Kraków, ul. Skawińska 27/18, III piętro (windy).

Rejestracja tel.: 0609-045-199 (od pon. do piątku od godz. 14.00) 2445904

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01 245204

OSTEOMED

KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. -PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI

USG (dorośli i dzieci)
-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ
DERMATOLOGIA LASER CO,
(usuwanie włókniaków, znamion, brodawek)

2533604

OSTEOMED

KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. -PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

NIEPŁODNOŚĆ, KLIMAKTERIUM TARCZYCA, BIOPSJE

ENDOKRYNOLOG - GINEKOLOG
ENDOKRYNOLOG - INTERNISTA

LASER CO,
ginekologia: nadżerki, kłykciny

2533604B

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży,

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)
- USG, ENDOSKOPIE
- ZABIEGI OPERACYJNE

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 7-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI - dorośli i dzieci
wizyty domowe, EKG

- EKG, EKG wysiłkowy, ANALITYKA
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci
- LECZENIE nadciśnienia

DERMATOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, USG brzucha

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

Okulistyka

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje

Soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

Kraków, ul. Mikołajska 26 ☎ 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

OKULISTYKA

- Porady bezpłatne bez skierowania (umowa z NFZ)
- Krótkie terminy

Rejestracja tel. 429 64 14
czynne pon.-pt. w godz. 9.00 do 19.00

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med. Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyczny
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPELOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med. Marta Fejkiel-Hydzyk
Gabinet okulistyczny
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77, 413 09 09

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU

SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH
i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH, PALUCHÓW KOŚLAWYCH stóp

Konsultacje specjalistyczne ortopedów

OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20, sobota 9-14

KRAKOWSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Kopernika 32
tel. 430 00 00

Gabinety lekarskie
wszystkie specjalności

Badanie w osteoporozie
badania analityczne

Poradnia
Profesorów i Docentów

Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

OKULISTYKA

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
- najszerszy zakres korygowanych wad

telefony:
(012) 43 11 766
(012) 43 11 782

rejestracja: pon.-pt. 8-16
krakow@intermedica.pl
www.intermedica.pl

ul. Zwierzyniecka 29
31-105 Kraków

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med. Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyczny
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPELOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med. Marta Fejkiel-Hydzyk
Gabinet okulistyczny
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77, 413 09 09

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44. BIURO 417-33-11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ I KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH, ZABIEGI OPERACYJNE Z POBYTEM W WARUNKACH SZPITALNYCH:
chirurgia ogólna, dziecięca, ortopedyczna, laryngologiczna, naczyniowa, urologiczna i inne.

WIZYTY DOMOWE 24 h - internista, pediatra, neurolog, chirurg - tel. 411-13-78

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności
- centrum rehabilitacji
- mammografia, RTG, USG, ECHO serca, doppler naczyniowy
- gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia oraz badania laboratoryjne
- ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne (również chirurgia plastyczna)
- medycyna pracy oraz badania sportowo-lekarskie

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**

Umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia m.in. na poradnie: **leczenia bólu, okulistyki, psychiatrii oraz na gastroskopię.**

31-322 Kraków ul. Mehoffera 6
tel. 638 38 18
tel./fax 638 39 09
www.klinika.krakow.pl

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
WYNIKI NATYCHMIAST

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
Kontrakt z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawałe serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

Informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

GABINETY LEKARSKIE

DZIENNIK POLSKI

CHOROBY SKÓRY LASERY

LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)

- bezbolne usuwanie zmian skórnych: brązowe przebarwienia na dłoniach i twarzy, włókniaki, brodawki - „kurzajki”, brodawki płaskie, tatuaże, kłykciny kończyste, itp.

LASEROWE leczenie

- różne postacie łysienia
- trądzik
- grzybice, itp.

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

APARATY SŁUCHOWE

refundacja NFZ i PFRON

- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- wideotoskopia - diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

Jedynie w Małopolsce ENDERMOLOGIE
bezpieczne i skuteczne (certyfikat FDA)

usuwanie cellulitu i tkanki tłuszczowej

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO-ESTETYCZNE

Najnowszy dermatoskop

- Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetologiczne
- Dermatologia dziecięca

ZAPRASZAMY!!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

CHOROBY SKÓRY LASERY

LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)

- bezbolne usuwanie zmian skórnych: brązowe przebarwienia na dłoniach i twarzy, włókniaki, brodawki - „kurzajki”, brodawki płaskie, tatuaże, kłykciny kończyste, itp.

LASEROWE leczenie

- różne postacie łysienia
- trądzik
- grzybice, itp.

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

CHOROBY SKÓRY LASERY

LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)

- bezbolne usuwanie zmian skórnych: brązowe przebarwienia na dłoniach i twarzy, włókniaki, brodawki - „kurzajki”, brodawki płaskie, tatuaże, kłykciny kończyste, itp.

LASEROWE leczenie

- różne postacie łysienia
- trądzik
- grzybice, itp.

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

CHOROBY SKÓRY LASERY

LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)

- bezbolne usuwanie zmian skórnych: brązowe przebarwienia na dłoniach i twarzy, włókniaki, brodawki - „kurzajki”, brodawki płaskie, tatuaże, kłykciny kończyste, itp.

LASEROWE leczenie

- różne postacie łysienia
- trądzik
- grzybice, itp.

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

APARATY SŁUCHOWE

refundacja NFZ i PFRON

- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- wideotoskopia - diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE-WARUNKI DOMOWE

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie,
ul. Trynitarzka 11

„Chirurgia Jednego Dnia”

- konsultacje specjalistyczne
- operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie: laparoscopia, artroskopia, okulistyka - zabiegi operacyjne okolicy oka
- krótkie pobyty diagnostyczne
- szeroki pakiet badań diagnostycznych
- szczeplenia przeciw grypie, żółtacze, kleszczom
- kompleksowe pakiety dla firm

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cieniela
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr n. med. A. Kozok

CENTRUM TERAPII - KONARY
otyłość, stres

Nowość - kredytowanie usług

Rejestracja / Informacja:
430 57 74, 430 56 56
pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynitarzka 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- porady lekarzy specjalistów
- zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- zabiegi dermatochirurgiczne
- badania wstępne i okresowe
- szczeplenia ochronne

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

HORMON-DIA

ANALIZY LEKARSKIE

Kraków Mazowiecka 25
tel./fax 423-37 66

Antoni A. Wichury 18
tel. 632 77-32; 632 41 66

CERTYFIKAT ISO 9001:2000

APARATY SŁUCHOWE

dobór komputerowy • badania • sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: tel./fax 430-61-53

Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

KRIOMED

- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych • LARYNGOLOGIA
- OWRZODZENIA - leczenie

Umowa z NFZ

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- DERMATOLOGIA

Kraków, Friedleina 8, tel. 634-44-45

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃIA
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

KRAKÓW ul. św. KATARZYN 5
12 / 430 - 60 - 70

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- Alergie • Bezbolesne testy
- 400 alergenów • Odczulanie
- Terapia antynikotynowa
- Stany zapalne • Nerwice
- Terapie przeciwbólowe
- Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami • odtruwanie.

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynitarzka 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- porady lekarzy specjalistów
- zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- zabiegi dermatochirurgiczne
- badania wstępne i okresowe
- szczeplenia ochronne

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

SKOL MED

413-32-14
411-88-03

al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

USG MAMMOGRAFIA
GASTROSKOPIA
ANALITYKA CYTOLOGIA

inmed

APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Czaplińskiego 3 tel. 631-13-80
Kraków, ul. Rusznarska 17 tel. 634-42-23
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, pl. Kościuski 12 tel. 843-45-00
Olkusz, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje NFZ i PFRON

NZO KROWODRZA filia Żabinek
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA
- RÓWNIEM W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKA ULTRASONOGRAFICZNA
Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.l.pl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

GABINETY LEKARSKIE
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTOLOGIA • ANALITYKA
KOLPOSKOPIA
SOBOTA
PROMOCJA -10%
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

PRACOWNIA ANALITYCZNA
Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału
w domu pacjenta
(Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

REHABILITACJA PO MASTECTOMII
MASAŻ LIMFATYCZNY,
ĆWICZENIA
KONTRAKT Z NFZ

NZO „POLIMED” Sp. z o.o.
Kraków, Nowa Huta,
os. Piastów 40,
tel. 012/681-16-80, 641-50-82

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW
MEDICAL HAIR
konsultacje i operacje
w Krakowie
infolinia: 0801 321-370
GSM: 0609 20-22-29
www.medicalhair.pl

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wysokospecjalistyczna diagnostyka przy
użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych

CYFROWA DIAGNOSTYKA OBRAZOWA

CENTRUM WCZESNEJ DIAGNOSTYKI I TERAPII
porady lekarskie i programy profilaktyczne:

WIELORZĘDOWA SPIRALNA TOMOGRAFIA
KOMPUTEROWA MSCT
• REZONANS MAGNETYCZNY - MR
• Medycyna Nuklearna
• Radiologia Klasyczna (pełny zakres)
• USG doppler - duplex, kolor, echokardiografia

• spirometria, budypletyzmografia
• badania endoskopowe (bronchoskopia, gastroskopia)
• badania wysiłkowe serca
• 24 godz. monitorowanie EKG i RR
• monitorowanie zaburzeń oddychania podczas snu

Wykonujemy pełną diagnostykę kliniczną
wszystkich narządów i obszarów.
Zapisy cyfrowe z możliwością nagrania
rekonstrukcji trójwymiarowej na płycie CD.

Informacje i rejestracja: pon. - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
Serdecznie zapraszamy!

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób
prostaty metodą terapii laserowej

Nowoczesne leczenie wysiłkowego
nieprzyjęcia moczu u kobiet - TVT

GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE OPERACJE
NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Racławicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85
w godz. 11⁰⁰ - 17⁰⁰

Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15⁰⁰ - 20⁰⁰

MAŁOPOLSKIE CENTRUM MEDYCZNE
Dawna nazwa: Małopolskie Centrum Osteoporozy z ul. Karmelickiej 55

SPECJALIŚCI • KARDIOLOGI • ORTOPEDZI • REUMATOLOGI
• ENDOKRYNOLOGI • GINEKOLOGI • NEUROLOGI
• PULMONOLOGI • DERMATOLOGI • INTERNIŚCI

Badanie i leczenie osteoporozy • **USG-PEŁNY ZAKRES, BIOPSJE TARCZYCY**

UL. REJTANA 2, 30-610 KRAKÓW tel. (012) 295-41-00, 295-41-02
Czynne: pon. - pt.: 8.00-20.00, sob.: 8.00-14.00

MEDICINA 2000
Przychodnia Profesorów, Docentów
i Ordynatorów
Kraków, ul. Rzeźnicza 2, tel. (12) 422-41-06, 421-79-27

konsultacje najlepszych specjalistów

APTEKA Savima
W atrakcyjnych cenach:
• insuliny, paski dla diabetyków
• kosmetyki dermatologiczne
• znieczulenia dla stomatologów

Kraków ul. Lubicz 24,
tel. 430-34-24

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn.-pt. 14.00 - 16.00

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERAJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

INDYWIDUALNA PRAKTYKA OGÓLNOLEKARSKA
z siedzibą w Krakowie
udziela świadczeń całodobowo
wyłącznie w miejscu wezwania

TEL. 0-698-590-405

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów
- Badania laboratoryjne, hormony, bakteriolgia
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe
- Badania okresowe, badania kierowców
- OKULISTI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu
- RENTGEN - ogólny i zębów

udzielamy rabatów do 20%

BEZPŁATNIE • BEZ TERMINÓW • BEZ KOLEJEK
PRZYCHODNIE SPECJALISTYCZNE NZO PROMED
WYSOKIE KLASY SPECJALISTI PRZYJMUJĄ W DNIU REJESTRACJI LUB NASTĘPNYM W PORADNIACH:

- onkologicznej • kardiologicznej • urologicznej • endokrynologicznej
- reumatologicznej • ortopedycznej • chirurgii ogólnej • neurologicznej
- laryngologicznej • chirurgii dziecięcej • dermatologicznej • stomatologicznej

Kraków Śródmieście, ul. Olszańska 5, bud. G, tel. 411-13-98, Kraków Nowa Huta,
os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52 Czynne od pon. do piątku w godz. 8.00-20.00
Kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia

Odnowa Biologiczna

ODNOWA BIOLOGICZNA
KOSMETYKA LASEROWA
Zamykanie naczynek krwionośnych
Usuwanie: rozstępów, zmarszczek, blizn, oparzeń
Leczenie cellulitu, trądzika młodzieńczego i różowatego
Wyszczuplanie i modelowanie sylwetki:
biostymulacja, AGYPTOS, GUAM i inne
Peelingi enzymatyczne, LIFT, złuszczenie metodą AHA kwasami
Kosmetyka klasyczna

Kraków, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 594 780
www.odnowa-biologiczna.krakow.pl

DER MED NOWOŚĆ!
KAPSUŁA mini SPA

- odchudzanie • ujędrnianie
- wyszczuplanie • relaks

Sucha sauna, masaż vibracyjny,
aromo- światło- muzykoterapia
Ul. Św. Tomasza 30, tel. 292-03-03
Tracisz kalorie - odpoczywaj!

BONA DEA
SMOLEŃSK 25a
(12) 431 95 00

INSTYTUT
ODCHUDZANIA
I ODMŁADZANIA
BEAUTYTEK VIP LPG

RZUĆ PALENIE!
ALERGIE testy, odczulanie

BIOREZONANS LEKARSKI: kregosłup,
stawy, migrena, nerwice, depresja,
choroby serca, klimakterium, pro-
stata, hemoroidy, cysty, mięśniaki,
zaparcia, otyłość, wiele innych.

ul. Zaczysze 16/1
422-40-96

ZNIZKI PROMOCJE

DEPILACJA LASEROWA

- Kosmetyka tradycyjna
- i aparatem SKIN MASTER (czyszczenie bez wyciskania)
- Wypełnianie zmarszczek

Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56

NOWOŚĆ!!!
LASEROWE
USUWANIE ROZSTĘPÓW
jedynym w Polsce laserem ReLum firmy Lumenis

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

FOTOODMŁADZANIE
za pomocą jedynego w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego
usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajęczeków)
zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

DEPILACJA LASEROWA
laserem diodowym Light Sheer
KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL 012 422 80 30

ODNOWA KOSMETYCZNA
KOSMETYKA LEKARSKA
SOLARIUM
odchudzanie, cellulitis,
ujędrnianie, trądzik, blizny,
przebarwienia, naczyń,
brodawki, owłosienie,
przekrwienie, makijaż trwały,
krioterapia, pielęgnacja,
tętno, dieta Cambridge i inne.

SUNSTUDIO ul. Karmelicka 1
www.biologiczna.com.pl ☎ 648-95-55

RZUCISZ PALENIE
na 95 %
Najnowocześniejszy
Biorezonans ONDAMED
Odczulanie, alergię, migrenę
i inne dolegliwości

Przychodnia Salwator
ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
Filie: Myślenice, Krzeszowice

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGESZCZANIE
WARKOCZYKI 400zł
Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

GABINET MEDYCYN
ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, ul. Garncarska 8,
012/429-12-13

- Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych i pionowych czoła, kurczy łapek, brzoza nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych.
- Powiększanie i modelowanie ust.
- Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
- Rewelacyjne peelingi: exfolim i weekend peel.
- Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.

KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
BOTOX • RESTYLANE • DERMALIVE
BIOINBLU • BIO ALGAMID
DERMATOLOG

Centrum Medyczne
Consensus

Zabiegi laserowe
depilacja
zamykanie naczyń
usuwanie przebarwień

Dermatologia estetyczna
zmarszczki • przebarwienia • blizny
rozstępy • włókniaki
wypadanie włosów • brodawki
nadpotliwość • modelowanie ust

Restylane • peelingi medyczne
New Fill • Botox • krio- i mezoterapia

012 422 55 55 pl. Szczępański 3
www.consensus.med.pl

Beautytek w Krakowie
Promocyjny
pełny lifting twarzy

Biocybernetyczna kosmetyka XXI w.
• wyszczuplanie i ujędrnianie ciała
• redukcja cellulitu • lifting biustu

GABINET "BEAUTYMED"
ul. KONFEDERACKA 1
tel. 269 44 99, 0603 401 367

natura Kraków ul. Długa 17
tel. 632-05-90

- **ODCHUDZANIE** guam, parafango, bandaże od 29 zł
- **CELLULITIS** drenaż limfatyczny od 29 zł
- **BIOSONIC PLUS** od 35 zł oczyszczanie bez wyciskania, lifting, regeneracja, trwała na ręsy
- **TLENOTERAPIA** od 10 zł

PROMOCJA!

DER MED
i życie staje się łatwe...
www.dermed.pl

Centrum Kosmetyczno - Dermatologiczne

Już piąty rok dbamy o Państwa zdrowie i urodę.

- Trwała depilacja laserem diodowym LIGHT SHEER XC
- Usuwanie zmian naczyniowych laserem VPP
- Leczenie trądziku i usuwanie blizn potrądzikowych
- Mikrodermabrazja, porady dermatologiczne
- Komputerowe diagnozowanie znamion
- Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust, usuwanie nadpotliwości - BOTOX, RESTYLANE
- Makijaż trwały, tatuaż biologiczny
- mini SPA - kapsuła relaksacyjna
- Kosmetyka tradycyjna, masaż całego ciała

Kraków, ul. Św. Tomasza 30 (gabinet przeniesiony z ul. Floriańskiej 8)
Tel. 292 74 65, 292-03-03

Gwarantujemy najwyższą jakość usług

RZUĆ PALENIE
NAJ-SKUTECZNIEJ

BIOREZONANS ☎ 647-43-28
ul. Brożka (przy petli w Łągownikach),
os. Złota Jesień (Hotel Felix)

NAŁOGI (drugi zabieg gratis), OTYŁOŚĆ,
NERWICE, DEPRESJE, ALERGIE, inne (od 25 zł)
Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

ODCHUDZANIE
- redukcja cellulitu
- poprawa struktury skóry
na BODY THERM
Modelowanie sylwetki..
Poprawa kondycji fizycznej.

Salon GAZELA
ul. Bronowicka 73,
tel. 012/638-52-53,
www.gazela.krakow.pl

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH !!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

- ♦ **KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR**
- ♦ **DIETA CAMBRIDGE**

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

CHIRURGIA PLASTYCZNA
lek. med. **Artur Zawisz**
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939

NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

- korekcja zmarszczek twarzy, szyi, powiek
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki
- korekcja blizn, itp.

CHIRURGIA PLASTYCZNA
oraz nieoperacyjne usuwanie
zmarszczek • Botox,
Restylane, leczenie
nadmiernej potliwości.

ART&MED
PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Tomasz Kasprzyk
specjalista chirurgii plastycznej
Kraków, ul. Algierska 19,
tel. 0501-413-334, (012) 425-66-42
www.art-med.com.pl

Stomatologia

ABSOLUTNA innowacja. 012/422-14-24. Najcięższe przypadki. Paradontoza definitywnie uleczalna. Italian-Dent. 342604/A

ATRAKCYJNIE tania. Bezbolesna stomatologia, protezy, naprawy. Własne laboratorium, rentgen. Przybyszewskiego 1 / 012/ 636-05-92, os. Kazimierzowskie 7 / 012/ 647-02-01, / 012/649-03-45, pon-pt. 10.00-20.00, soboty 10.00-14.00. 25349/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 23738/A

DOSTAWY, naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, / 012/632-90-24. 25325/A

ORTODONCJA Racjonalne leczenie wad zgryzu, sprawdzone metody leczenia dzieci i dorosłych. Aparaty stałe i wyjmowane. 012/413-25-32, 0508-292-741. 3253/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia, Mogińska 121. Czynne pon.- sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. 012/413-04-66. 17254/A

PROTEZOWNIA, stomatologia, ortodoncja. Zniżki 30%. Ekspresowe naprawy. 2 Pułku Lotniczego 44, poniedziałek - piątek (10.00-18.00), 012/649-20-57. 25349/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/3G. 645-93-33. 24611/A

PROTEZY, naprawy ekspresowo, ul. Krakowska 6, / 012/422-39-24. 24926/A
PROTEZY, naprawy. Tania. Urzędnicza 27, 012/634-12-42. 3096/A
PROTEZY, wizyty domowe. Promocja, / 012/415-81-90. 24677/A
SOLIDNIE, niedrogo! Protezy, naprawy. Kolorowe, 012/425-88-53. 19799/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 23105/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zaczysze 6, / 012/422-22-66. 24519/A
RTG zębów. Punktowe, panoramyczne. Pl. Szczepański 3, II p., 012/421-75-11. 24779/A

Centrum Stomatologii
od 8.00 do 24.00
 Również w niedziele i święta
Kraków,
ul. Dietla 38,
tel. 432 86 00

HEAL OZON
Przełom w leczeniu próchnicy.
Bezbolesne, inaczej niż dotychczas.
 Zapraszamy do nowoczesnych praktyk stomatologicznych:
 Bronowice ul. Krakusów 1b tel. 638-18-40
 Nowa Huta os. Handlowe 1 tel. 642-17-41

PRO-ORTO-DENT Sp. z o.o.
STOMATOLOGIA • PROTETYKA • ORTODONCJA
 Pl. Serkowski 10 (012) 656-70-55
 ul. Szwedzka 27 (012) 266-39-03
 pn. - pt. 8.00 - 20.00
 sobota 8.00 - 14.00

• leczenie bez bólu
 • protezy bezkłamrowe
NOWOŚĆ!
 - porcelana bez metalu - cyrkon
 - mosty przy rozległych brakach
 certyfikat ZX - 27

inter DENTAL CENTRUM STOMATOLOGICZNE
 Kraków
 ul. Karmelicka 3
 tel. 421-48-00
 pon.-pt. 9-21
 sob. 9-14
 ▶ **ORTODONCJA**
 ▶ **CHIRURGIA** - wszelkie zabiegi, implanty
 ▶ **PROTETYKA** - nowoczesne metody
 ▶ **STOMATOLOGIA** zachowawcza
 ▶ **STOMATOLOGIA** dziecięca
 ▶ **RADIOWIZJOGRAFIA**
BEZBOLESNE znieczulenia - system WAND

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ
 - bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
 - protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
 - licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
 - protezy zatrzaskowe i teleskopowe
 - korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
 - rekonstrukcja złamanych zębów
 - chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
 - ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
 - laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
 - usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
 - RTG punktowe, panoramyczne, cefalometryczne
24 h
również w niedziele i święta
RATY

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!
 → bezboleśnie → bezstresowo
 → bez znieczulenia → bez drgań
Kraków, ul. Zaczysze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
 www.nonstopdent.krakow.pl

SPECJALISTYCZNE GABINETY STOMATOLOGICZNE
DENTIMED
 430-37-30 ul. Rakowicka 1
 649-92-10 os. Złoty Wiek 77
 640-20-50 os. Kościuszkowskie 6
 • Protezy
 • Naprawa Protez
 • Mosty Porcelanowe
 • Specjalistyczne zabiegi chirurgii stomatologicznej
 • Stomatologia zachowawcza • Estetyczna • Dziecięca
NOWOŚĆ !!! MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE

NAPRAWA PROTEZ
 na poczekaniu
 • korony, mosty z porcelany
 • **LECZENIE** - niskie ceny
 • ekstrakcja zębów
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA
 ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰ - 20⁰⁰
 ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰ - 19⁰⁰

DENTYSTYKA
 Kielecka 7a, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04
 Umowa z NFZ dorośli, dzieci, młodzież do 18 lat
 • Leczenie - Rtg
 • Chirurgia - Narkoza
 • Porcelana
 • Protezy - Naprawa
 Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze
 Czynne pon. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 9.00 - 14.00
 os. Kalinowe (012) 648-11-97
 www.dentystyka.krakow.pl

GABINET STOMATOLOGICZNY
 OS. DYWIZJONU 303
 PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
 PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
 ▶ pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
 ▶ ortodoncja
 ▶ Rtg zębów
 ▶ Wybielanie zębów

STOMATOLOGIA
LECZENIE BEZ WIERTŁA
 * Dorośli i Dzieci *
 PROTEZOWANIE - ZATRZASKI, PORCELANA
 WYBIELANIE, USUWANIE KAMIENIA
 REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
 ul. Długa 30 rej. 8-20 tel. 4233192

GLOBUS
 Pełny zakres usług stomatologicznych
 specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŚEŁ
 Nowy adres: ul. Rejtana 2
 656-30-56 8-21 pon. - pt.
 412-36-93 8-14 sob.
 www.dentysta.com.pl

EuroDent
 CENTRUM DENTYSTYKI
 Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.
 RTG punktowy i panoramyczny
 WYBIELANIE ZĘBÓW
 Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

rok zał. 1991 **KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**
 lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
 ■ korekta kształtu i koloru zęba
 ■ licówki porcelanowe
 ■ implanty - rozwiązanie trudnych problemów
 ■ specjalistyczne zabiegi chirurgii stomatologicznej
 ■ rekonstrukcja złamanych zębów
 ■ korony pełnoceramiczne
 ■ protezy bezkłamrowe
 ■ ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)
 Zdjęcia RTG :
 ■ punktowe
 ■ panoramyczne
 ■ ortodontyczne
 ■ implantologiczne
 Dla wszystkich Pacjentów **bezpłatny parking** pod biurowcem CBL, Lubicz 23
 Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, kom. 0604 407 042
 Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
 Zapraszamy od pon. - do pt. 9-19, sob. 9-12

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta
umowa z NFZ
☐ LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE
☐ CHIRURGIA, IMPLANTY
☐ BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM, ŻELEM
☐ ORTODONCJA APARATY STAŁE, RUCHOME
☐ PROTEZY, MOSTY PORCELANOWE,
☐ NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
RENTGEN PANORAMICZNY CYFROWY, PUNKTOWY
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA Wizyty Domowe
Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00
Kraków, ul. Augustiańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
 dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
 Członek Europejskiego Towarzystwa Protetycznego
 • KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne • IMPLANTY • LECZENIE chorób przyzębia • REGENERACJA kości • ORTODONCJA • BEZBOLESNE znieczulenia • NOWOŚCI...
Ponad 50-letnia tradycja rodzinna i 20-letnie doświadczenia własne !!
 Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
 e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
 Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
 BEZPŁATNE KONSULTACJE
 Lek. Stom.
 M. Kowalczyk - Kwaśny
 Ul. Józefińska 43, tel. 656-00-10
 www.mkkmed.pl

MA - DENT
 NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
 PEŁNY ZAKRES USŁUG
 RTG na miejscu
 RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
 tel. (012) 269-13-35
 pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
 Filia: ul. Nadzieja 1a (boczna Dauna)
 tel. (012) 265-78-24
 pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰

PolDent Stomatologia estetyczna
 Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
 tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Bezpłatne usługi w ramach NFZ
 • Stomatologia zachowawcza (dorośli i dzieci)
 • Chirurgia
 • Protetyka
 • Ortodoncja - aparaty stałe, ruchome (konsultacje profesorskie)
NOWOŚĆ!
 w koronach porcelanowych
 Leczenie bez wiertła laserem, żelem
RATY

STOMATOLOGIA
 Pełny zakres usług
 Leczenie Chirurgia
 Protetyka Ortodoncja
 Narkoza
 Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
 Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
 Rabaty dla emerytów i rencistów
 Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
 pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
 tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA
 ul. Podwale 2,
 tel. 430-10-50

PROTEZY
 naprawy
 ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
 II piętro, pok. 211
 czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
 godz. 14.00 - 21.00
tel. 632-32-32

kowdent
 dr n. med. Stanisław Kownacki
KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE
NOWOŚĆ:
 • HEALOZONE - OZONOTERAPIA
 LECZENIE PRÓCHNICZY OZONEM
 • IMPLANTOLOGIA - implant w jeden dzień system BRANEMARK
 • RTG
 - DIAGNOSTYKA RADIOLOGICZNA
 - PANORAMICZNE, CEFALOMETRYCZNE, PUNKTOWE
 - ZATOK OBOCZNYCH NOSA
 - CYFROWA ANALIZA ZDJĘĆ CELOWANYCH
ul. Dietla 85/1, 012/422-41-41

Piłkarskie Oscary

- ❑ Jacek Krzynówek Piłkarzem Roku
- ❑ Trzy nagrody dla wiślaków

Grający w niemieckim klubie FC Nuernberg Jacek Krzynówek otrzymał Piłkarskiego Oscara w kategorii Piłkarz Roku w plebiscycie organizowanym przez stację telewizyjną Canal Plus i Polski Związek Piłki Nożnej.

Laureaci Piłkarskich Oscarów 2004:
Odkrycie Roku: Sebastian Mila (Groclin Dyskobolia)
Drużyna Roku: Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp.
Najlepszy Bramkarz Ligi Polskiej: Mariusz Liberda (Groclin)
Najlepszy Dziennikarz Prasowy: Adam Godlewski („Przegląd Sportowy”/„Piłka Nożna”)
Trener Roku: Henryk Kasperczak (Wisła Kraków)
Najlepszy Obrońca Ligi Polskiej: Jacek Zieliński (Legia)
Najlepszy Sędzia: Jacek Granat
Oscar Specjalny: Katarzyna Nadolska (sędzia)
Najlepszy Pomocnik Ligi Polskiej: Mirosław Szymkowiak (Wisła Kraków)
Najlepszy Komentator TV: Mateusz Borek (Polsat)
Najlepszy Prezes Klubu: Zbigniew Drzymała (Groclin)
Najlepszy Napastnik Ligi Polskiej: Maciej Żurawski (Wisła)
Piłkarz Roku: Jacek Krzynówek (FC Nuernberg)
Bramka Roku: Paweł Bugała (Górnik Łęczna) w meczu Górnik Łęczna - Górnik Polkowice. (PAP)

Uraz Pawła Nowaka poważny

Na boisku za dwa miesiące

Jutro testy w Piekarach

Wczoraj piłkarze Cracovii ćwiczyli w dwóch grupach na siłowni w budynku klubowym przy ul. Wielickiej. Brakowało tylko kontuzjowanego Pawła Nowaka i Łukasza Szczoczarza, którzy dostali zgodę na wyjazd do Warszawy, gdzie miał także ćwiczyć na siłowni.

- Jutro jedziemy na salę do Piekar, gdzie przeprowadzimy testy szybkościowo-wydolnościowe. A we wtorek po treningu na boisku przy ul. Wielickiej wsładowy do autobusu i jedziemy do Słubic, do ośrodka MOSiR-u, gdzie są trzy boiska, hala, siłownia. W Krakowie, z uwagi na śnieg i mróz, nie ma warunków do treningu na boisku, w Słubicach jest dużo ciepłej, boiska są bez śniegu. Będziemy tam ćwiczyć do sobotniego meczu z Polarem we

Wrocławiu. Środa, czwartek i piątek zostaną poświęcone na treningi techniczno-taktyczne, będziemy też doskonalić stałe fragmenty gry - mówi trener Wojciech Stawowy.

Smutny zjawiał się wczoraj na siłowni Paweł Nowak, nadal chodzi o kulach. - Badania USG wykazały wprawdzie, że mięsień brzuchaty w tydzień nie jest zerwany, tylko naderwany, ale prognozy lekarskie są nie najlepsze - powiedział nam Paweł Nowak. - Lekarze mówią, że najwcześniej za dwa miesiące wrócę do gry. Na razie noga boli, nie ma mowy o żadnych treningach. Kiedy zacznę lekko ćwiczyć, truchtać, naprawdę nie wiem, może za 2, a może dopiero za 3-4 tygodnie. Jestem mocno podłamany, bo wygląda na to, że ucieknę mi sporo spotkań, a kto wie czy i nie cała wiosenna runda. (AS)

Anglia: MU i Arsenal w półfinałach PA

4 gole w 14 minut!

Wczoraj odbyły się dwa pierwsze mecze półfinałowe o piłkarski Puchar Anglii i 1 mecz w Premiership.

W Pucharze Anglii niespodzianek nie było. Faworyzowane drużyny Manchesteru United i Arsenalu zapewniły sobie wejście do półfinałów. „Czerwone Diabły” pokonały na Old Trafford Fulham 2-1 (przez 2 minuty przegrywały 0-1), a „Kanonierzy” rozgromili na wyjeździe Portsmouth 5-1 (cztery gole strzelili w ciągu zaledwie 14 minut!). Arsenal jest obrońcą Pucharu Anglii. W Portsmouth od niedawna występuje Olszar.

Wyniki meczów ćwierćfinałowych Pucharu Anglii: Manchester United - Fulham 2-1

(1-1), van Nistelrooy 25 i 62 - Malbranque 23 karny; Portsmouth - Arsenal 1-5 (0-3), Sheringham 90 - Henry 25 i 50, Ljungberg 43 i 57, Toure 45. Dzisiejsze pary: Millwall (Division I) - Tranmere (II) i Sunderland (I) - Sheffield United (I).

W jedynym wczorajszym meczu ekstraklasy Birmingham City wygrał w własnym stadionie z Bolton 2-0. Dzięki temu zwycięstwu „Niebiescy” awansowali na piąte miejsce w tabeli.

Wynik meczu w ekstraklasie: Birmingham City - Bolton 2-0 (1-0), Forsell 24, Hughes 69. Czołówka tabeli po 27 kolejkach: Arsenal 67, Chelsea 58, Manchester United 58, Newcastle 42, Birmingham 42, Charlton 40 pkt. (FIL)

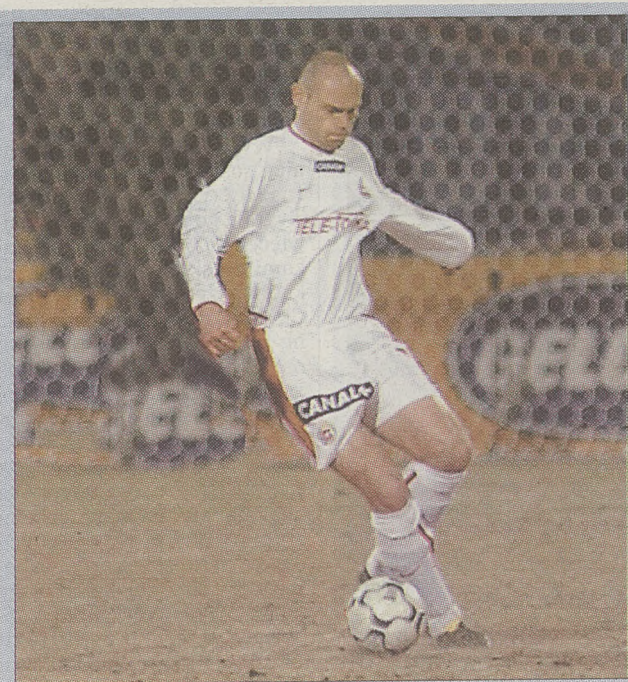
Dublerzy Wisły na piątkę

Wysokim zwycięstwem krakowskiej Wisły zakończyło się wczorajsze spotkanie z czwartoligową Spartą Oborniki. Wystąpili w nim piłkarze, którym nie dane było grać w piątek przeciwko Lechowi w Poznaniu oraz kilku zmienników z tego meczu. Sparring odbył się przed południem w ośrodku treningowym Amiki Wronki - w Popowie.

Sparta Oborniki - Wisła Kraków 0-5 (0-3)
0-1 Szałęga 22 min
0-2 Jop 45 min
0-3 Kmiecik 45 min
0-4 Stolarczyk 56 min
0-5 Iheanacho 83 min
Wisła: Piekutowski - Mysiak Jop, Fechner, Stolarczyk - Brożek (69 Iheanacho), Strak, Ekwueme, Edno (54 Cantoro) - Szałęga, Kmiecik.

Na twardym boisku, przy porywistym wietrze, w przenikliwym zimnie, wiślacy zaprezentowali bardzo skuteczny futbol. Trener Henryk Kasperczak był więc zadowolony z postawy dublerów. Dobrze spisali się młodzi napastnicy: Marcin Szałęga i Grzegorz Kmiecik, którzy do rundy wiosennej przygotowywali się w trzecioligowych rezerwach pod okiem Antoniego Szymanowskiego, a obrońcy Maciej Mysiak i Sebastian Fechner potrafili wykorzystać doświadczenia zdobyte podczas ostatnich zgrupowań z pierwszym zespołem.

W przeprowadzaniu składowych akcji nie przeszkodziły krakowianom zmiany w ustawieniu. Na nietypowej dla siebie pozycji prawego pomocnika grał przez trzy kwadranse



Mariusz Jop

Fot. Wacław Klag

Piotr Brożek. Po przerwie próbował tam z kolei Martins Ekwueme. W drugiej połowie z ataku do pomocy został przesunięty Szałęga.

To on w 22 min rozwiązał worek z bramkami. Po podaniu Fechnera znalazł się w sytuacji „sam na sam” z Kujawą i celnie strzelił. Pod koniec pierwszej części spotkania, w ciągu zaledwie 45 sekund, „Biała Gwiazda” dorzuciła dwa gole. Najpierw pojedynek z bramkarzem Sparty wygrał środkowy obrońca Mariusz Jop, a na 3-0 podwyższył Kmiecik, dobijając sparowaną przez Kujawę piłkę uderzoną przez Ekwueme.

Po trwającej tylko 5 minut przerwie, nadal napierali pił-

karze Wisły. Bardzo podobne do siebie były dwa kolejne trafienia. W 56 min, po dośrodkowaniu Brożka z różnego, „główką” popisał się Maciej Stolarczyk, w 83 min centrował z rogu Nigeryjczyk Ekwueme, a główkował jego rodak Kelechi Iheanacho.

Część ekipy wróciła wieczorem, około 20 - do Krakowa, trener Henryk Kasperczak oraz Arkadiusz Głowacki, Mirosław Szymkowiak i Maciej Żurawski udali się po meczu do Warszawy na uroczystość wręczenia piłkarskich Oscarów.

Dziś mistrzowie Polski mają wolne, spotkają się przy Reymonta jutro o godz. 11.

(SAS)

Hutnik Kraków - Orzeł Piaski Wielkie 3-0

Ostatni czy przedostatni?

Hutnik Kraków - Orzeł Piaski Wielkie 3-0 (1-0). Bramki: Kosterka 45, Błachacz 48, Stanula 82.

Hutnik: Sotnicki (46 Jeziorak) - Stanula, Kosterka, Pasionek, Papież - Morawiec (46 Błachacz), Kaczor, Kołodziej (46 Kułak), Wiącek (46 Kapełak) - Kozieł (46 Mielec), Madejski (46 Madej).

Dla piłkarzy Hutnika miało być ostatni sparing przed inauguracją rewanżowej rundy rozgrywek III ligi, ale być może, że był... przedostatnim sprawdzianem formy. Zimowa aura może bowiem spowodować przełożenie startu rundy o przynajmniej tydzień. Decy-

zja w tej sprawie ma zapasć w poniedziałek.

Treningowe boisko Hutnika zostało dobrze przygotowane do gry, ale nocne przymrozki sprawiły, że murawa była twarda i śliska, co znacznie utrudniało poczynania zawodnikom obu drużyn. Gospodarze mieli dużą przewagę w polu, zwłaszcza w pierwszej połowie, ale nie stwarzali tylu sytuacji co we wcześniejszym sparingu ze Skawą Wadowice. Przy stanie 0-0 bliscy zdobycia gola byli goście, a konkretnie Bamburowicz, który jednak przegrał pojedynek z Sotnickim. Tuż przed przerwą po rzucie wolnym Kołodzieja celną główką popisał

się Kosterka. Dobre okazje dla Hutnika mieli też Madejski, Wiącek i Kozieł, ale dobrze bronili Szymacha. W drugiej połowie nadal przeważali hutnicy, czego efektem były bramki strzelone - po indywidualnych akcjach - przez Błachacza i Stanulę.

- W mojej drużynie widać już zmęczenie i znużenie grą w takich warunkach. Esencją futbolu jest gra, a nie ciągły trening w śniegu. Nie zagrałi tym razem Atanasković i Kwieciński. Pierwszy ma złuszczoną tydkę, a drugi odczuwa klucie w kolanie - powiedział trener hutników Robert Kasperczyk. (FIL)

Niemcy:

Kontuzja Sagnola

Borussia M. - Hannover 1-0 (1-0), Demo 24. Malz 90. Schalke - Freiburg 3-0 (1-0), Sand 43, 52, Kaiserslautern - Eintracht 1-0 (0-0), Glieder 62. Borussia D. - Stuttgart 2-0 (1-0),

Gleb 6, Heldt 82 karny. Bayer - Bayern 1-3 (0-1), Schneider 90 - Makaay 39, 77, Ballack 58. Hansa - HSV 3-0 (2-0), Melkam 5, Arvidsson 19, di Salvo 79. Hertha - Bochum 1-1 (1-0), Marcelinho 20 - Fahrenhorst 57.

W niedzielę grają: TSV - Werder, Wolfsburg - Koeln.

Prowadzi Werder 52 pkt w 22 grach przed Bayernem 48 pkt w 23 meczach i Stuttgartem 48 pkt w 23 meczach.

(JOT)

Sport

Ronaldo nie zagra z Bayernem!

W piłkarskim meczu I ligi hiszpańskiej Racing Santander - Real Madryt (1-1), w 73 min kontuzji ulegał napastnik gości Ronaldo. Nie zagra on w środowym meczu Realu z Bayernem Monachium w Lidze Mistrzów.

Wyniki ligi hiszpańskiej: Celta - Espanyol 1-5 (0-1), 90+2 - Tamudo 30 i 65 karny, Hadji 43, Sergio 82 samob., Vignal 88; Osasuna - Real Soxiedad 1-1 (1-0), Webo 15 - Kovacevic 86; Racing - Real Madryt 1-1 (1-1), Benayoun 32 - Solari 28, czerwona kartka: Mejia (Real) 90+4.

Wyniki ligi francuskiej: Lille - Auxerre 1-0 (0-0), Moussilou 53; Paris SG - Sohaux 1-1 (0-0), Pauleta 50 karny - dos Santos 55; Girondins - Le Mans 2-0 (1-0), Celades 29, Beda 59; Metz - Lens 0-2 (0-1), Utaka 27, Diop 67, czerwona kartka: Morisot (Metz) 66; Stade Rennes - Nantes 0-3 (0-0), Moldovan 50 i 75, Quint 52; Strasbourg - Nice 2-2 (0-2), Le Pen 62 i 64 - Pitau 34, Echouafni 38; Montpellier - Toulouse 0-1 (0-1), Emanu 14; Monaco - En Avant 3-1 (2-1), Morientes 25 i 37, Prso 27 karny - Dagano 20, czerwona kartka: Guillaume (En Avant) 78; Olympique Lyon - Ajaccio 4-0 (1-0), Terrier 43 samob., Rodrigo 48 samob., Elber 51, Luyindula 75. Dziś: Bastia - Olympique Marsylia. Czołówka tabeli po 27 kolejkach: Monaco 58, Olympique Lyon 54, 3. Paris SG 51, Sochaux 49, Auxerre 46, Olympique Marsylia 43 pkt. (FIL)

PORAŻKA W DEBLU

Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski (PZT Prokom Team) przegrali w półfinale debłu turnieju tenisistów w Acapulco (1-6, 2-6) z amerykańskim bliźniakiem Bobem i Mikem Bryananami.

Sportowy ekran

11.15 EUROSPORT: PŚ w narc. alp. (supergigant M); 13.45 EUROSPORT i 15.25-17 TVP 1: PŚ w skokach narc. (konkurs ind.); 14.45 POLSAT SPORT: Feyenoord - Heerenveen (liga hol.); 15.30-19 EUROSPORT i 16-19 TVP 2: Halowe MŚ w l.a.; 16.25 i 19.20 POLSAT SPORT: Studio futbol; 17-19 POLSAT SPORT: TSV 1860 - Werder (Bundesliga); 20.25 i 2.15 CANAL PLUS NIEBIESKI: Roma - Inter (liga wł.); 21 POLSAT SPORT: Colorado - Calgary (NHL); 21.30 TVP 2: Gorączka (Daniel Olbrychski i trener repr. siatkarek Andrzej Niemczyk); 22.20 TVP 2: Sporttelegram.

Multi Lotek

10, 27, 28, 29, 32
34, 35, 40, 44, 55,
57, 59, 66, 70, 72,
74, 75, 76, 78, 79

Duży Lotek

2, 11, 29, 36, 39, 49

Express Lotek

2, 3, 12, 32, 36

Przewodnik „Dziennika Polskiego” po I, II, III i IV lidze piłkarskiej - wiosna 2004

A w nim m.in.:

Kobiety Głowackiego
Nowak w fitness klubie

Nasz kolorowy dodatek - w sobotę, 13 marca

TWOJE
LIGI

Jest jeszcze szansa

Cenna wygrana siatkarek Wisły



Z meczu siatkarek Wisły

Fot. Wacław Kłak

Siatkarki Wisły łatwiej niż można się było spodziewać pokonały w meczu serii B I li-

gi dotychczasowego wicelidera tabeli SMS Sosnowiec 3-0 (27-25, 25-18, 25-16). To

zwiększyło ich szanse na walkę o awans do serii A.

Wyrównaną walkę uczennice sosnowieckiej szkoły nawiązały tylko w I secie. Wisła wygrała go na przewagi, a następnie kłopotu mocnymi atakami ze skrzydeł sprawiła jej kapitan zespołu SMS - Anita Chojnacka. Tylko równie mocne odpowiedzi (np. w wykonaniu Rutkowskiej) i trudna zagrywka dawały wiślaczkom punkty. As Kolendowskiej zakończył walkę punkt za punkt wygraną krakowianek w I secie. Właśnie dobra zagrywka okazała się najważniejszym atutem Wisły w kolejnych dwóch partiach. Często bezpośrednio po niej zdobywały punkty. Przewagi, którą zdobywały w środku partii (w II 14-10, w III 10-7) nie oddawały już do końca. (MAS)

Polska
Liga Siatkówki

Teraz play off

Dotychczasowy lider Polskiej Siatkówki, zespół Skry Bełchatów przegrał wczoraj w Sosnowcu w pięciu setach z Polską Energią i rundę zasadniczą zakończył na drugim miejscu. Pierwszą lokatę, po zwycięstwie nad wrocławską Gwardią, odzyskali siatkarze Ivetu Jastrzębie Borynia.

Wyniki 18. kolejki: Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - NKS Nysa 3-0 (25-23, 25-23, 25-13), Ivet Jastrzębie Borynia - Hefra Gwardia Wrocław 3-2 (23-25, 23-25, 25-22, 25-18, 15-10), Pamapol AZS Częstochowa - BBTS Original Siatkarz Bielsko-Biała 3-2 (25-19, 22-25, 25-23, 20-25, 15-7), AZS Politechnika Warszawa - PZU AZS Olsztyn 3-0 (26-24, 30-28, 25-22), KP Polska Energia Sosnowiec - Skra Bełchatów 3-2 (24-26, 26-24, 25-22, 19-25, 15-13)

Pary play off: o miejsca 1-8, Ivet - NKS Nysa, Skra - AZS Politechnika, PZU AZS - Mostostal Azoty, Pamapol AZS - KP Polska Energia, o miejsca 9-10, BBTS - Gwardia.

(SAS)

Polacy na 19. miejscu

Powtórka w finale

15-latka z Chin najmłodszą w historii mistrzynią świata w tenisie stołowym

Niemcy będą rywalami pingpongistów Chin w dziesiątym finale drużynowych mistrzostw świata w Doha, w Katarze. To będzie drugie spotkanie obu zespołów w DMŚ. Pierwsze wygrali Chińczycy 3-0, tracąc zaledwie jednego seta. Polacy po zwycięstwie nad Grekami zostali sklasyfikowani na 19. miejscu. Złoty medal w turnieju kobiet wywalczyła drużyna Chin, pokonując w finale Hongkong 3-0.

Niemcy i Chińczycy jako zwycięzcy grup dwuzimowej mistrzowskiej zmierzili się już w meczu, którego stawką był bezpośredni awans do finału zawodów. Chińczycy pewnie go wygrali i czekali na finałowego rywala. Okazał się nim Niemcy, którzy wygrali 3-1

z Koreańczykami. Ci wyszli z grupy na 2. miejscu i musieli pokonać Szwedów, a następnie Niemców, by znaleźć się w finale. Pierwsza sztuka się udała, druga już nie, głównie dzięki znakomitej grze byłego mistrza Europy Tima Bolla, zdobywcy dwóch punktów w meczu z Koreą.

Polacy w ostatnim swoim meczu wygrali z Grekami 3-1 (2 punkty zdobył Bartosz Such, dorobek uzupełnił Jakub Suchowski) i zajęli 19. miejsce. Brązowe medale wywalczyły drużyny Korei Płd. (3. miejsce) i Szwecji (4.).

W finale turnieju kobiet w chińskich barwach wystąpiła 15-latką Guo Yue i mocno przyczyniła się do zdobycia złotego medalu, wygrywając pojedynek z Zhang Rui 3-1. Gue Yue została najmłodszą w historii tenisistką stołową mistrzynią świata. (MAS)

Ekstraklasa piłkarek ręcznych Zabrakło sekund

MEBLE Ryś Gościbia Sułkowice - Piotrcovia Piotrków Trybunalski 18-19 (7-11). Bramki: Norek 6, Gawłowicz 5, Podobka 4, Artsiomenka, K. Bartkiewicz i Pątkowska-Lakomy po 1 - Jeżycka 5, Kopertowska i Siudowska po 3, Jendrych, Kubera, Niedźwiedz i po 2, Hajduk i Łabul po 1.

Rozpoczęła się druga faza rozgrywek - z podziałem drużyn na dwie grupy (walczących o medale i o utrzymanie). Beniaminek ligi nie zdołał pokonać wicemistrza Polski. Prowadził tylko na początku meczu. Potem inicjatywę przejęła Piotrcovia, której przewaga w 28 min wyniosła 5 bramek (było 6-11), a w 53 min 4 bramki (14-18). Sułkowiczanki nie dały jednak za wygraną i po rzutach Norek i Podoby (po 2 gole) doprowadziły w 58 min do remisu 18-18. Na 20 s przed końcem meczu dogodnej sytuacji nie wykorzystała Piwowarska-Piechota. 11 sekund przed końcem gry karnego strzeliła Siudowska. Trener sułkowiczank Władysław Piątkowski poprosił o czas, ale sędziowie stolikowi „puścili” grę. Po interwencji gospodyniom przywrócono kilka sekund, ale pozostało im za mało czasu, by zdobyć wyrównującego gola.

Pozostałe wyniki: o miejsca 1-6: Nata AZS AWFis Gdańsk - EB Start Elbląg 38-31, Zgoda Rudzka Śląska - Mercus Zagłębie Lubin 24-22, dziś: Vitaral-Jelfa Jelenia Góra - Bystrzyca Lublin; o miejsca 7-12: Łącznościowiec Szczecin - Kolporter Kielce 24-21, Sośnica Gliwice - AZS AWF Katowice 23-20. Czołową tabeli po 23 kolejkach: Nata 38, Bystrzyca 36, Vitaral 32 pkt. Meble Ryś zajmuje 10. miejsce z 16 pkt. (FIL)

Kiepski finisz

I liga piłkarek ręcznych

CRACOVIA - AZS AWF Wrocław 26-27 (15-17). Bramki: Żuka 8, Ćmil 6, Kubiak 5, Pietrzyk 3, Daniszewska i Hołysz po 2 - Gimle i Pietras po 7, Król 6, Wójt 5, Kaczowska i Matuszewska po 1.

Obie drużyny stworzyły ciekawe i emocjonujące widowisko. Gra była zacięta, Cracovia prowadziła najwyżej różnicą dwóch, a AZS trzeci bramek. W 17 min było 10-10, w 24 min 13-11, a w 26 min 13-16. Do końca I połowy dysponujące lepszymi warunkami fizycznymi i bardziej doświadczonymi wrocławianki miały przewagę.

Po zmianie stron krakowianki zaczęły odbierać niewielkie straty. Bardzo dobrze broniła Zawadzka, skutecznie rzucała Żuka, dobrze rozgrywała Ćmil. W 35 min gospodynie doprowadziły do remisu 17-17. W 43 min było 20-20, a w 48 min 22-22. O losach meczu zadecydowała praktycznie sytuacja z 52 min. Najpierw Ćmil nie wykorzystała rzutu karnego, a po chwili sędziowie ukarali Hołysz 2 min za... zmianę w nie dozwolonym miejscu (weszła na parkiet w strefie przeciwniczek).

Grając w osłabieniu, AZS stracił dwa gole i w 55 min było 24-24. W 56 gola dla AZS zdobyła Ćmil, a w 57 min Daniszewska. Było więc 26-24. Niestety, finisz należał do wrocławianek, dla których gole zdobyły Wójt, Gimle i - na 10 sekund przed końcem meczu - Matuszewska. Szkoda, że przy stanie 26-25 i 26-26 niecelnie rzuciła Żuka. Za drugim razem do końca meczu pozostawało tylko 20 sekund... (FIL)

Rozgromiły

II liga piłkarek ręcznych

AZS AWF Kraków - Nika MOSiR Siemianowice 31-23 (18-9). Bramki: Zięba 8, Stępień 6, S. Salamon i Studzińska po 4, Grabka i Puszkowska po 3, Kłak 2, Ciężyńska 1 - Radoszewska 6, Gawrych 5, Adamiak i Burdela po 4, Adaszyńska, Basińska, Łaskowska i Zajac po 1.

Akademicki w swym ostatnim meczu w lidze odniósł zdecydowane zwycięstwo. Tylko przez 10 min gra była wyrównana (było wtedy 3-2). Potem rosła przewaga krakowianek. Trzy razy prowadziły one różnicą aż 10 bramek: w 50 min 27-17, w 53 min 28-19 i w 54 min 29-19.

OLIMPIA Nowy Sącz - TOMEX KS Kraków 29-26 (11-16). Bramki: Poręba 8, Jędrusik 7, Szczygieł 5, Bocheńska 4, Hajduk 3, Witej i Wojtas po 1 - Stachnik 8, Kawa 7, Krakowiecka 4, Zielińska 3, Katarzyna Gawłowicz 2, Karolina Gawłowicz i Salamon po 1.

W pierwszej połowie krakowianki grały bardzo dobrze. Po przerwie sędziarki zaczęły odbierać straty. Jeszcze w 46 min przyjezdne prowadziły 21-19, a potem 23-21 i 24-23. Przy tym ostatnim stanie dwie zawodniczki Tomeksu otrzymały kary 2 min, co skrzętnie wykorzystała Olimpia. (FIL)

Uroczysta inauguracja

Europejski Rok Edukacji poprzez Sport

Wauli Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie odbyła się uroczysta inauguracja Europejskiego Roku Edukacji poprzez Sport.

Inauguracja zebrała przedstawicieli władz regionu oraz miast, młodych sportowców, grono naukowców, działaczy i trenerów. W ramach obchodów Europejskiego Roku Edu-

kacji poprzez sport odbędzie się w województwie małopolskim wiele imprez i zawodów sportowych, ponad 30. Właśnie w obiektach AWF odbywa się trzydniowy turniej w gimnastyce artystycznej, poświęcony pamięci trenerki Krystyny Georgiew, która wychowała m.in. znakomitą zawodniczkę Teresę Folgę.

Dzisiaj na AWF zakończenie turnieju. (O)



Podczas inauguracji w auli AWF wystąpiła w pokazie gimnastyki artystycznej Magdalena Gawara

Fot. Wacław Kłak

Pomoc dla młodych sportowców

W tym roku stypendia sportowe Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa przyznano 5 młodym i utalentowanym krakowskim sportowcom. Wyróżnienia wiążące się z finansowym zastrzykiem w wysokości od 2 do 5 tys. zł otrzymały trzy tenisistki, pływaczka oraz rugbista.

- W przyszłości chciałobyśmy grać w tenisa jak słynne siostry Williams - mówiły wyróżnione stypendium: 15-letnia Agnieszka i 14-letnia Urszula Radwańskie, tenisistki KS Nadwiślan, mistrzyni Polski w kategoriach do 12 i do 14 lat w grze deblowej oraz indywidualne mistrzyni Polski w singlu w kategorii skrzatek. Agnieszka Radwańska jest również m.in. drużynową wicemistrzynią Europy i reprezentantką kadry narodowej do lat 14. Jej siostra Urszula ma natomiast na swoim koncie ty-

tuł drużynowej mistrzyni Europy do lat 12. Bardzo utytułowana jest także kolejna tenisistka wyróżniona stypendium - 16-letnia Anna Korzeniak, zawodniczka KS Grzegórzecki. Jest ona wielokrotną mistrzynią kraju w różnych kategoriach wiekowych. W 2003 r. Anna Korzeniak zdobyła tytuł drużynowego wicemistrza Europy oraz brązowy medal mistrzostw świata kadetek.

- Mam już za sobą pierwsze straty i zwycięstwa w turniejach seniorek. Obecnie na liście WTA jestem sklasyfikowana na 900. miejscu. Zrobię wszystko, by piąć się na niej jak najwyżej - powiedziała Anna Korzeniak. O występie w igrzyskach w Atenach marzy natomiast 17-letnia Katarzyna Staszak, pływaczka MKS Jordan. Jest ona wielokrotną rekordzistką Polski oraz medalistką mistrzostw kraju w różnych kategoriach wiekowych. W zeszłym roku z mistrzostw Polski seniorów

wróciła z 3 złotymi medalami wywalczonymi w pływaniu stylem grzbietowym na dystansach: 50, 100 i 200 m. - Teraz walczę o wypełnienie minimów niezbędnych do startu w igrzyskach olimpijskich. Większość czasu spędzam na zgrupowaniach kadry narodowej. Często spotykam się na nich z Otylią Jędrzejczak, która jest dla mnie wzorem. Ponieważ obie mamy słabość do słodczy, razem się pilnujemy, by ich nie jeść - opowiadała Katarzyna Staszak. Jedynym tegorocznym stypendystą jest natomiast 18-letni Jacek Karaczyn, rugbista RKS Juvenia, 3-krotnie wybierany na najlepszego zawodnika ataku w naszym kraju w kategorii juniorów, w której jest czołowym reprezentantem Polski. Jacek Karaczyn bez problemu mieści się też w pierwszym składzie drużyny seniorów RKS Juvenia. (TYM)

Mimo trwania zimy

Przełaje w parku

W parku obok krakowskiej AWF rozegrano drugie już w tym roku biegi przełajowe o Grand Prix Krakowskiego Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki.

Startowało 160 osób (z 15 klubów województwa małopolskiego i podkarpackiego), mniej niż tydzień temu, ale część juniorek i juniorów wyjechała do Kwidzyna na mistrzostwa Polski. Uczestnicy przełajów w Krakowie nie ulegli się zimowej aury i śniegu na trasach.

Wyniki, 1000 m dziewcząt młodszych: 1. Paulina Jagła (Kusy Kraków), 2. Daria Zienta-

ra (Kusy), 3. Joanna Stępień (UKS Bolesław). 1000 m dziewcząt starszych: 1. Paulina Kurowska (AZS AWF Kraków), 2. Andżelika Korzeniowska (Korzeniowski.pl), 3. Sabina Kurowska (AZS AWF). 1000 m młodzielek: 1. Katarzyna Broniatowska (Cracovia), 2. Monika Flis (Victoria Stalowa Wola), 3. Aleksandra Dobrzyńska (Ilkusz Olkusz). 2000 m juniorek: 1. Justyna Żaba (MLUKS Tarnów), 2. Magdalena Klich (KS Olkusz), 3. Ewelina Cich (MLUKS Tarnów). 2000 m seniorek: 1. Anna Haziór (Cracovia), 2. Agnieszka Stafa (AZS AWF).

1000 m chłopców: 1. Dominik Mrugacz (Fajfer Łapanów),

2. Mariusz Leksander (Kusy), 3. Konrad Mitka (UKS Bolesław). 1000 m chłopców starszych: 1. Wojciech Kasprowicz (Victoria), 2. Andrzej Filawski (AZS AWF), 3. Damian Kucharz (Kusy). 1000 m młodzików: 1. Jacek Gutka (Victoria), 2. Jarosław Galica (Fajfer), 3. Dawid Łozyniak (Olimp Jastol). 2000 m juniorów młodszych: 1. Piotr Dybaś (Technik Trzcimca), 2. Piotr Łach (MLUKS Tarnów), 3. Dawid Tabor (Fajfer). 2000 m juniorów: 1. 1. Krzysztof Kiljan (Cracovia), 2. Dawid Kudała (KS Olkusz). 2000 m seniorów: 1. Bogusław Karoń (Elite Cafe Wawel), 2. Grzegorz Bedkowski (niestow.), 3. Janusz Stachowicz (KS Olkusz). (JOT)

Halowe mistrzostwa świata w lekkoatletyce

Dzień rekordów

Marcin Urbaś w finale biegu na 200 m

Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków) z wynikiem 20,87 zajął drugie miejsce w swojej serii półfinałowej i awansował do finału biegu na 200 m lekkoatletycznych halowych mistrzostw świata w Budapeszcie.

Wcześniej Urbaś biegał w eliminacjach 200 m i zwyciężył w siódmej serii, uzyskując pierwszy czas eliminacji - 20,79 s. To jego najlepszy wynik w tym sezonie.

Jędrusiński zajął dopiero trzecią lokatę w piątej serii, ale był najszybszy (21,02) spośród biegaczy, którzy nie

Dziś po godz 16 krakowski sprinter, aktualny halowy mistrz Europy, stanął do finału. Oby tylko zdrowie nie szwankowało. Po biegu półfinałowym nasz zawodnik nieco utykał... To będzie ostatni finał na 200 m w MŚ. Konkurencja zostanie skreślona z programu, bo wiem tory w hali nie dają równej szansy całej stawce biegaczy. Najgorsze są tory wewnętrzne.

Drugi dzień halowych mistrzostw świata w Budapeszcie był dniem rekordów. Ustanowiły je Rosjanka Jelena Isinbajewa i Natalia Lebediewa.

Isinbajewa przy pierwszym podejściu pokonała poprzeczkę na wysokości 4,86 i o centymetr poprawiła rekord należący od 22 lutego tego roku do jej rodaczki Swietłany Fieofanowej. Po pobiciu rekordu Isinbajewa atakowała 4,91.

Naszym oczekiwaniom nie sprostała Monika Pyrek, która niedawno ustanowiła rekord kraju - 4,65. Tym razem zawodniczka MKL Szczecin uzyskała tylko 4,50 i została sklasyfikowana na piątym miejscu.

Lebediewa całkowicie zdominowała konkurs trójskoku. Już w pierwszej próbie wyrównała rekordowy wynik, należący od 28 lutego 1998 roku do Brytyjki Ashii Hansen i wynoszący 15,16. W drugiej próbie Rosjanka ustanowiła rekord świata wynikiem 15,25. W szóstej próbie skoczyła aż 15,36.

Lidia Chojecka w finale biegu na 1500 m była ósma. W półfinale na tym samym dystansie wystąpił Mirosław Formela i zakwalifikował się do finału z czasem 3.41,22.

Awans do finału wywalczyli również Tomasz Majewski



Marcin Urbaś w Budapeszcie Fot. PAP/Przemek Wierchowski

Do finału kwalifikowało się po dwóch najlepszych zawodników z trzech serii półfinałowych. Najlepszy czas półfinałów uzyskał Johan Wissman (Szwecja), który zwyciężył w drugiej serii, 20,72. Jest faworytem tej konkurencji.

Pierwszy półfinał wygrał po zaciętym pojedynku z Urbasiem Kameruńczyk Joseph Bantangdon, pokonał krakowianina o 0,1 s.

Drugi reprezentant Polski - Michał Jędrusiński był trzeci w drugiej serii 21,11 i nie wystąpi w finale.

Wyniki serii półfinałowych na 200 m (obejmują zawodników, którzy zakwalifikowali się do finału), seria 1: 1. Joseph Bantangdon (Kamerun) 20,86, 2. Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków) 20,87. Seria 2: 1. Johan Wissman (Szwecja) 20,72, 2. Tobias Unger (Niemcy) 20,87. Seria 3: 1. Dominic Demeritte (Bahamy) 20,75, 2. Jimmie Hackley (USA) 20,94.

awansowali bezpośrednio do półfinału.



Tatiana Lebediewa Fot. PAP/AP Thomas Kienzie

Dzięki dobremu biegowi Urbaś otrzymał w półfinale jeden z lepszych torów, piąty.

w pchnięciu kulą 20,29, Graży-na Prokopek odpadła w półfinale biegu na 400 m. (JOT)

WYNIKI FINAŁÓW W BUDAPESZCIE

Kobiety. 400 m: 1. Natalia Nazarowa (Rosja) 50,19, 2. Olesia Krasnomowiec (Rosja) 50,65, 3. Toniue Williams (Bahamy) 50,87.

1500 m: 1. Kutre Dulecha (Etiopia) 4.06,40, 2. Carmen Douma-Hussar (Kanada) 4.08,18, 3. Gulnara Samitowa (Rosja) 4.08,26, 8. Lidia Chojecka (Pogoń Siedlce) 4.10,32.

Trójskok: 1. Tatiana Lebediewa (Rosja) 15,36 (rekord świata), 2. Yamile Aldama (Sudan) 14,90, 3. Hrysopiya Devetzi (Grecja) 14,73.

Tyczka: 1. Jelena Isinbajewa (Rosja) 4,86 (rekord świata), 2. Stacy Dragila (USA) 4,81, 3. Swietłana Fieofanowa (Rosja) 4,70, 4. Jillian Schwartz (USA) 4,60, 5. Monika Pyrek (MKL Szczecin) 4,50 oraz Vanessa Boslak (Francja) 4,50, 7. Anna Rogowska (SKLA Sopot) 4,40.

Mężczyźni. 400 m: 1. Alleyne Francique (Grenada) 45,88, 2. Davian Clarke (Jamajka) 45,92, 3. Gary Kikaya (Kongo) 46,30.

3000 m: 1. Bernard Lagat (Kenia) 7.56,34, 2. Rui Silva (Portugalia) 7.57,08, 3. Markos Geneti (Etiopia) 7.57,87.

60 m ppł.: 1. Allen Johnson (USA) 7,36, 2. Xiang Liu (Chiny) 7,43 3. Maurice Wignall (Jamajka) 7,48.

W dal: 1. Savante Stringfellow (USA) 8,40, 2. James Beckford (Jamajka) 8,31, 3. Witalij Szkurłatow (Rosja) 8,28.

Wzwyż: 1. Stefan Holm (Szwecja) 2,35, 2. Jarosław Rybakow (Rosja) 2,32, 3. Jaroslav Baba (Czechy) 2,25 oraz Germaine Mason (Jamajka) 2,25 i Stefan Vasilache (Rumunia) 2,25, 6. Giennadij Moroz (Białoruś) 2,25. (O)

Na prywatnej bieżni

Biegacz krakowskiego AZS AWF Leszek Dyja otrzymał nietypowy prezent

Od niedawna jest zawodnikiem AZS AWF Kraków. Pochodzi z sąsiedniego województwa, a dokładniej...

- Wywodzę się z Mysłowic - mówi 26-letni sprinter Leszek Dyja. - Mam tam rodziców, natomiast po ślubie zamieszkałem z żoną w Piekarach Śląskich. Z kolei dojeżdżam na treningi i konsultacje do trenera Lecha Salamonowicza w Krakowie.

Z tego trójkąta miast Leszek Dyja chce dostać się na lekkoatletyczne wyżyny. Już jako junior odnosił sukcesy w sprintach, także w kategorii młodzieżowej. Jest pretendentem do kadry narodowej seniorów. Trener wysoko ocenia jego możliwości. Przywdziewając strój akademickiego klubu, Leszek Dyja wraz z Marcinem Nowakiem i Marcinem Urbasiem stworzył trzon bardzo silnej sztafety, która w tym roku ma szansę wygrać mistrzostwo Polski.

Dlaczego utalentowany sprinter z Górnego Śląska wybrał krakowski klub? Biegać zaczął w rodzinnych Mysłowicach. Potem, w trakcie studiów, należał do AZS AWF Katowice. Po ukończeniu studiów miał wrócić do MKS Budomark Mysłowice, ale warunki organizacyjno-sportowe są tam kiepskie.

- Trener Salamonowicz zachęcił mnie do treningów w Krakowie - mówi Leszek Dyja. - Zainteresowało mnie to tym bardziej, że w Krakowie jest mocna grupa sprinterów, z którą się znam, natomiast w Mysłowicach byłbym sam. W Krakowie przy wspólnych treningach możemy osiągnąć wiele.

Leszek Dyja zaczął uprawiać sport w 1993 r. Wygrał Mały Memoriał Janusza Kusocińskiego, co roku na mistrzostwach Polski młodzików i juniorów w hali oraz na stadionie wywalczył miejsca medalowe.

Trenewał pod opieką Jana Dery. Był w kadrze narodowej juniorów i młodzieżowej. Na mistrzostwach Europy w Göteborgu pięć lat temu, rozgrywanych w kategorii młodzieżowej, zajął w sprincie 11. miejsce. Zostając seniorem, plasował się w finałach kilku imprez, ale medalu nie było. Po raz pierwszy - właśnie jako senior - stanął na podium ostatnio, podczas halowych mistrzostw Polski w Spale, był trzeci na 200 m. Wyprzedzili go koledzy klubowi Marcin Urbaś i Marcin Nowak. - Na pewno nie umawialiśmy się, jaka będzie kolejność na mecie - śmieje się brązowy medalista.

A więc zmiana barw i przyjęcie do Krakowa zaowocowało pierwszym „dorosłym” medalem. To dobry prognostyk! Ubiegły rok nie był pomyślny dla zawodnika. Doznał kontuzji kolana, przerwa po operacji trwała siedem miesięcy. Zaczął wracać do sportu w drugiej połowie ubiegłego roku. Trzeba było gonić stracony czas i dystans do czołówek. Obecnie sprintera nic nie boli, a medal w Spale podbudował.

Rekordy życiowe zawodnika krakowskiego AZS AWF to 10,35 na 100 m z 1999 r., 21,02 na 200 m z 2002 r., w hali - na



Leszek Dyja Fot. Wacław Klag

60 m 6,75, a na 200 m w 21,80 z tego roku.

Nie spodziewał się kiedyś, że trafi na stałe do lekkoatletyki, choć startował w czworboju. Zdecydował podstęp prezesa klubu. Zabrał młodzieńca, twierdząc, iż to szkolne zawody, tymczasem były to ligowe. Potem przyszło zgrupowanie i w końcu Leszek zaakceptował stan rzeczy. Nie żałuje, że nie wybrał piłki nożnej, choć tam są duże pieniądze, a na dworze „królowej” trzeba startować za darmo (chyba że się jest wielką gwiazdą).

- Pieniądze to nie wszystko - mówi sprinter. - Nie ciągnęło mnie do gier zespołowych. Uważam, że w jakiejś mierze sport indywidualny jest sprawiedliwszy. Co się samemu wypracuje, takie są laury na stadionie. Jeśli popełnię błąd, pretensje mogą mieć tylko do siebie. W grach, jeżeli zawodnik ma słabszy dzień, może to ukryć, koledzy na boisku pomogą.

W lekkoatletyce zawodnik otrzymywał już niewielkie pieniądze za wygranie zawodów, jakieś inne nagrody, ale mówi, że biega głównie dla satysfakcji.

Leszek Dyja stoi obecnie przed nowym rozdziałem w sporcie, ale i w życiu. Czekają na narodziny pierwszego dziecka, z kolei na stadionie chce gonić czołówkę krajową.

- Ostatnia kontuzja, a nadto cztery lata na studiach nieco ograniczały moją aktywność na treningach - uważa zawodnik. - Dlatego postanowiłem, że po ukończeniu studiów poświęcę dwa lata, aby z całych sił trenować i zobaczyć, jakie przynajmniej wyniki. Najbliższe dwa sezony są dla mnie decydujące. Marzę się igrzyska w Pekinie, a w tym roku chciałbym zdobyć medal w mistrzostwach Polski, w lipcu w Bydgoszczy. Wraz z trenerem Salamonowiczem teraz równo traktujemy dystanse 100 i 200 m.

Leszek Dyja jest magistrem, absolwentem AWF w Katowic

cach. Nieczęsto to przypadek w sporcie, by zawodnicy w szybkim tempie kończyli studia, zwykle trwa to latami. On ten cel ma już osiągnięty. W pracy magisterskiej analizował swoje obciążenia treningowe i porównywał je z treningami kadrowicza Ryszarda Pilarczyka.

Leszek Dyja przyjeżdża do Krakowa na treningi w hali przy SP nr 91 cztery razy w tygodniu. Zaraz po nich pędzi renault do żony, do mieszkania w Piekarach. Czas oczekiwania dziecka wypełnia ustalanie imienia, na świat przyjdzie Kuba albo Daria. Rodzice czekają w napięciu.

Zawodnik otrzymał niedawno nietypowy prezent od swego teścia. - To, że dotąd biegam, zawdzięczam właśnie jemu - wyznaje. - Teść jest moją podporą, mobilizuje mnie. Kiedyś też trenował biegi, na 100 m miał dobry czas 10,80, swe dawne ambicje sportowe Ryszard Paruzel przeniósł na mnie.

Teść zawodnika ma zakład rzeźniczy, jest właścicielem obiektów i w jednym z nich na piętrze wybudował dwa 80-metrowe tory tartanowe. Na dole hali trwa produkcja, a na piętrze można uprawiać sport. Zięć, jeśli nie wyjeżdża do Krakowa, ma idealne warunki treningowe na miejscu. Udaje się na piętro hali i tam ćwiczy na prywatnej bieżni. Czasem wpada też Marek Pławgo, kadrowicz na 400 i 400 m ppł., z trenerem Janem Wiedere.

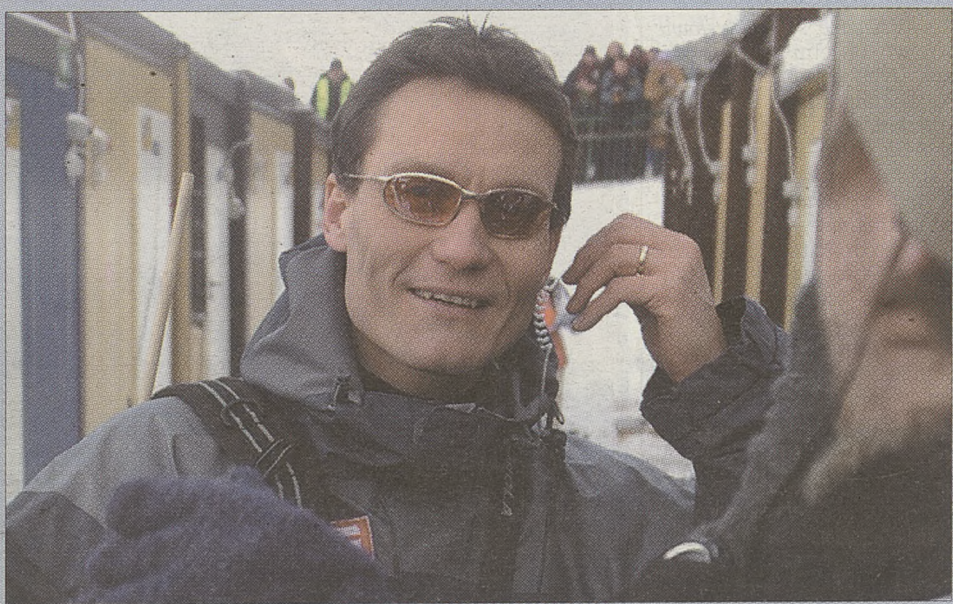
- Każdy z zawodników miejscowych, jeśli ma ochotę trenowania u mnie, może przyjść. Biletów nie pobieram - uśmiecha się Leszek Dyja, bardzo zadowolony z praktycznego prezentu od ojca żony.

Chyba nikt w kraju nie ma prywatnej bieżni i to pod dachem. A zanim powstał tartan w zakładzie rzeźniczym, teść oddał do dyspozycji sportowca 150 m bieżni żużlowej...

JAN OTAŁĘGA

Konkurs drużynowy w skokach o PŚ w Lahti

Uśmiech Kojonkoskiego



Fiński trener Norwegów Miki Kojonkoski

Fot. Wacław Klag

Drużynowy konkurs skoków o Puchar Świata na dużej skoczni w Lahti wygrali zdecydowanie Norwegowie przed gospodarzami – Finlandią i Japonią. Polacy nie startowali.

To miał być pojedynek fińsko-norweski. Miejscowi kibice liczyli, że atut własnej skoczni pomoże im wygrać z Norwegami. Ale ekipa trenera Mikiego Kojonkoskiego skakała wczoraj kapitalnie, na 8 bezpośrednich pojedynków norwesko-fińskich 7 razy górą byli Norwegowie, tylko w jednej Ahonenowi udało się pokonać swego wielkiego rywala Ljoekelsoeya.

Już po 5 skokach Norwegowie prowadzili z przewagą po-

nad 40 punktów i trener Mika Kojonkoski mógł bez stresu oglądać dalszą część konkursu. Był uśmiechnięty, wyluzowany.

Gdyby brać pod uwagę wyniki indywidualne, to najlepszy był Norweg Pettersen 273,6 pkt przed swoimi rodakami Ingebrigtsenem 268,6 i Romoerem 268,2, czwarty Ahonen 263,3, piąty Ljoekelsoey 263,3. Te wyniki zapowiadają dzisiaj wielkie emocje w konkursie indywidualnym, wszyscy ostrzą sobie zęby na pojedynek lidera PŚ (Ahonena) z wiceliderem (Ljoekelsoeyem).

Na starcie zabrakło naszej ekipy. Tłumaczenie, że nie mieliśmy kogo wysłać w miejsce kontuzjowanego Małyszka (o tym wiadomo było już od ubiegłego piątku) jest po prostu śmieszne. Polacy najwy-

czajniej zreiterowali z pola walki, a potrafili się zmobilizować Estończycy i Szwedzi, wystawiając swoje ekipy.

Dziś o godz. 13.34 konkurs indywidualny z udziałem trzech Polaków (Skupnia, Rutkowskiego i Matei), transmisja na żywo w Eurosporcie o godz. 13.45.

Wyniki: 1. Norwegia 1073,7 pkt (Romøen 123 i 128, Pettersen 127 i 127, Ingebrigtsen 127 i 124,5, Ljoekelsoey 126,5 i 121,5); 2. Finlandia 1032,1 (Kiuru 120 i 123,5, Kokkonen 123 i 120; M. Hautamaeki 122 i 123,5, Ahonen 125,5 i 122,5), Japonia 983,3 (Higashi 120 i 120,5, Ito 121,5 i 119, Miyahira 120,5 i 115, Kasai 121 i 121,5); 4. Niemcy; 5. Austria; 6. Słowenia.

(AS)

20. lokata Roberta Matei w Vikersund

219 metrów Muellera

Poraz pierwszy w historii Pucharu Kontynentalnego rozegrano zawody na mamuciej skoczni w norweskim Vikersund.

Poziom był bardzo wysoki, oddano 14 skoków powyżej 200 metrów, a w drugiej serii młody Austriak Mueller pobił rekord obiektu, uzyskując 219 metrów

(stary rekord należał do Niemca Hannawalda – 214 m, wyrównał go w piątek podczas treningu Norweg Doennem).

Mueller, który w pierwszym skoku miał 210,5 m, wygrał konkurs przed Norwegiem Doennem (210,5 i 212,5 m) i Austriakiem Schneiderem (204 i 211,5).

Nieźle spisali się Polacy, cała trójka zakwalifikowała się do serii finałowej. Najlepiej wy-

padł Robert Mateja, który skokami na 195 i 170 m zapewnił sobie 20. miejsce. Krystian Długopolski był 22. (skoki 190 i 164 m), a Tomisław Tajner 30. (172,5 i 153,5 m).

Dzisiaj drugi konkurs, który zakończy rywalizację w Pucharze Kontynentalnym. O pierwsze miejsce walczą Doennem i Schneider.

(AS)

Eberharter z małą kulą

Austriak Stephan Eberharter wygrał w sobotę w norweskim Kvitfjell zjazd zaliczany do alpejskiego Pucharu Świata i zdobył małą Kryształową Kulę w tej konkurencji. Nowym liderem klasyfikacji generalnej PŚ został jego rodak Hermann Maier.

Eberharter pokonał trasę w czasie 1.43,41. Wyprzedził zaledwie o cztery setne sekundy swojego rodaka Fritza Strobla – oraz o 0,36 s Francuza Antoine'a Deneriaza.

– Jestem trochę zaskoczony tym zwycięstwem, bo dzisiaj popełniłem na trasie kilka błędów. – powiedział Austriak. – Najważniejsze jednak, że udało mi się zdobyć Kryształową Kulę w zjeździe.

W styczniu 34-letni Eberharter został najstarszym triumfatorem zawodów w historii PŚ, gdy wygrał zjazd w Kitzbuehel. W sobotę odnotował 29. zwycięstwo w karierze i czwarte w sezonie.

W tym sezonie wygrał także zjazdy w Garmisch-Partenkirchen, Kitzbuehel i Chamonix, trzykrotnie zajmował drugie

miejsze, a raz był trzeci. W karierze wygrał w sumie 18 zjazdów, sześć supergigantów i pięć slalomów gigantów.

Eberharter jest jednym z najlepszych alpejczyków w historii. Ma na koncie dwa triumfy w klasyfikacji generalnej PŚ (w 2002 i 2003 roku), tytuł mistrza olimpijskiego w slalomie gigancie (Salt Lake City 2002).

Jego rodak Hermann Maier był w sobotę dziewiąty, co wystarczyło mu do wyprzedzenia dotychczasowego lidera klasyfikacji generalnej PŚ Bode Millera. Amerykanin zajął miejsce poza pierwszą dwudziestką.

Era Basket Liga

Zadecydowała dogrywka

Porażka koszykarzy Unii/Wisły

UNIA/WISŁA PAGED
– **IDEA ŚLĄSK WROCŁAW** 93-102 po dogrywce (15-18, 24-16, 24-28, 18-19, 12-21).
Unia/Wisła: Avlijas 21, Ansley 17, Szybalski 16, Hughes 13, Tuljkoć 11, Seweryn 6, Żurawski 6, Sulowski 3. **Idea Śląsk:** Tomczyk 27, Greer 26, Ignerski 14, Randle 9, Tein 9, Kościuk 7, Wójcik 7, Skibniewski 2, Hyży 1, Zieliński 0.

Niemal komplet publiczności w hali „Jaskółka” w Tarnowie obejrzał niezwykle emocjonujące widowisko. W meczu, którego frekwencja i oprawa pokazały, jak wielkie jest w tym mieście zapotrzebowanie na dobry basket, rozstrzygnięcie zapadło dopiero w dogrywce.

Początek spotkania to wyrównana gra obu drużyn – po stronie Unii/Wisły punkty zdobywali zwłaszcza Hughes i Szybalski. Jeszcze w 13 min po rzucie Tomczyka Małopolanie przegrywali 20-21, były to jednak ostatnie chwile prowadzenia wrocławian. W 16 min po trafieniu Ansleya gospodarze prowadzili już różnicą 10 „oczek” (31-21). Wtedy jednak podstawowy rozgrywający Unii/Wisły, Brandon Hughes skreślił kostkę i pod koniec II kwarty musiał opuścić parkiet. Brak Hughesa wykorzystali goście – na pół minuty przed przerwą po trafieniu Greera było 36-33.

W III kwarcie ciężar zdobywania punktów dla Unii/Wisły wziął na siebie Litwin Aleksander Avlijas, rozgrywając świetną partię. W 26 min po jego akcji 2+1, a następnie rzucie za 3 miejscowi prowadzili już 57-50. Po stronie gości trafił jednak Greer i III kwarta zakończyła się tylko punktem przewagi Małopolan (63-62). Na 3 minuty przed końcem meczu po akcji 2+1 słabo grającego Wójcika gospodarze przegrywali 70-75. W ostatniej sekundzie meczu do dogrywki doprowadził jednak Tuljkoć, wprowadzając w euforię tarnowską publiczność.

W dogrywce Unia/Wisła nie była jednak w stanie przeciwstawić się wrocławianom, trafiał zwłaszcza Tomczyk. Małopolanie próbowali faulować, ale rywale skrzętnie wykorzystywali rzuty wolne.

Trener gości Muli Katzurin chwalił Unię/Wisłę za charakter i dobrą, fizyczną grę. Zado-

wolony z postawy swych zawodników był także trener gospodarzy Mariusz Karol: – *Graliśmy według własnych założeń, niezależnie, czy był na parkiecie w naszym zespole lider czy nie. Kibice, którzy przyszli na mecz, z pewnością nie zmarnowali czasu.*

(JUS)



Brandon Hughes w akcji



Z piłką Aleksander Avlijas



Z lewej Michael Ansley

Zdjęcia: Topol

Wyniki innych spotkań 20. kolejki:

Anwil Włocławek – Polonia Warbud Warszawa 84-69 (22-19, 22-14, 21-17, 19-19)

AZS Gaz Ziemny Koszalin – Start Lublin 85-94 (24-16, 28-27, 15-23, 18-28)

Gipsar Stal Ostrów Wlkp. – Czarni Słupsk 74-54 (22-18, 11-3, 29-17, 12-16)

Ostromecko Astoria Bydgoszcz – Arcus Detal-Met Noteć Inow. 78-69 (22-23, 15-12, 17-19, 24-15)

Spójnia Stargard Szcz. – Prokom Trefl Sopot 77-93 (22-30, 18-23, 19-24, 18-16)

Prowadzi Prokom 36 pkt przed Anwilem 35, Ideą 34, Polonią 33 i Unią/Wisłą 33.

Ekstraklasa koszykarek

Sure Shot Wołomin – Ostrovia 90-77 (23-17, 18-19, 30-20, 19-21)

ŁKS Lotto – Meblotap AZS Chełm 75-70 (22-19, 17-17, 21-19, 15-15)

Polfa Pabianice – Aquapark Polkowice 79-71 (16-18, 30-22, 10-15, 23-16)

I liga koszykarek

Wisła II McArthur – MUKS Poznań 47-43 (14-13, 12-13, 15-11, 6-6)